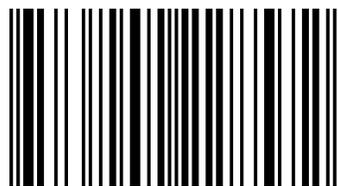


## Die Grenzen einer nachhaltigen Partnerschaft. Teil II

In der Republik Belarus wird die gegenwärtige internationale Lage als instabil eingeschätzt, die sowohl zentrifugale als auch zentripetale Tendenzen mit den für sie charakteristischen wirtschaftlichen Ungleichgewichten und der mangelnden Bereitschaft der internationalen Akteure, ihre eigenen nationalen Interessen zugunsten des Gemeinwohls zu verfolgen, verbindet. Die Tendenz, das System der Checks and Balances zwischen den rivalisierenden Staaten auszugleichen, die Zunahme regionaler Konflikte und die Einbeziehung neuer Teilnehmer an diesen Konflikten sind für alle offensichtlich geworden. Unter solchen Bedingungen - einer Vertrauenskrise in der europäischen Region, im weiteren eurasischen Raum und im globalen Maßstab - wird die Forderung nach einem konstruktiven Dialog und einer Kompromissentwicklung in internationalen Angelegenheiten besonders relevant. Für die belarussische Seite bedeutet dies, dass es heute besonders wichtig ist, ihre Widerstandsfähigkeit gegen ungünstige externe Faktoren und ihre Fähigkeit, deren Auswirkungen aktiv entgegenzuwirken und abzuschwächen, unter Beweis zu stellen. Dieses Buch wurde mit künstlicher Intelligenz übersetzt.



Berufserfahrung im Journalismus - fünfundvierzig Jahre. Jetzt ist er außerordentlicher Professor der Abteilung für Auslandsjournalismus und Literatur des Instituts für Journalismus der Belarussischen Staatlichen Universität. Forschungsgebiete: moderne internationale Beziehungen, internationaler Journalismus, internationaler Informationsaustausch.



978-620-2-22857-2



Boris Zaleski

## Die Grenzen einer nachhaltigen Partnerschaft. Teil II

 AkademikerVerlag

**Boris Zaleski**

**Die Grenzen einer nachhaltigen Partnerschaft. Teil II**

FOR AUTHOR USE ONLY

FOR AUTHOR USE ONLY

**Boris Zaleski**

**Die Grenzen einer nachhaltigen  
Partnerschaft. Teil II**

FOR AUTHOR USE ONLY

**AV Akademikerverlag**

**Imprint**

Any brand names and product names mentioned in this book are subject to trademark, brand or patent protection and are trademarks or registered trademarks of their respective holders. The use of brand names, product names, common names, trade names, product descriptions etc. even without a particular marking in this work is in no way to be construed to mean that such names may be regarded as unrestricted in respect of trademark and brand protection legislation and could thus be used by anyone.

Cover image: [www.ingimage.com](http://www.ingimage.com)

Publisher:

AV Akademikerverlag

is a trademark of

International Book Market Service Ltd., member of OmniScriptum Publishing Group

17 Meldrum Street, Beau Bassin 71504, Mauritius

Printed at: see last page

**ISBN: 978-620-2-22857-2**

Copyright © Boris Zaleski

Copyright © 2020 International Book Market Service Ltd., member of OmniScriptum Publishing Group

FOR AUTHOR USE ONLY

Sehr geehrte(r) Leser(in),

das Buch, das Sie in der Hand halten, wurde ursprünglich mit dem Titel **"Грани устойчивого партнерства. Часть II", ISBN 978-613-8-22410-5 veröffentlicht.**

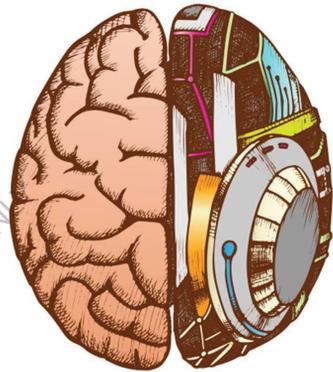
Seine Veröffentlichung auf Deutsch wurde durch den Einsatz modernster künstlicher Intelligenz für Sprachen ermöglicht.

Diese Technologie, die im September 2019 in Berlin mit dem ersten Honorary AI Award ausgezeichnet wurde, ähnelt der Funktionsweise des menschlichen Gehirns und ist daher in der Lage, kleinste Nuancen in bisher unerreichter Weise einzufangen und zu übertragen.

Wir hoffen, dass Sie viel Freude an diesem Buch haben werden und bitten Sie, sprachliche Diskrepanzen, die sich aus diesem Prozess ergeben haben könnten, zu berücksichtigen.

Viel Spaß beim Lesen!

Akademikerverlag



FOR AUTHOR USE ONLY

Boris Zalessky

**Die Grenzen einer nachhaltigen Partnerschaft. Teil II**

FOR AUTHOR USE ONLY

FOR AUTHOR USE ONLY

## Das Inhaltsverzeichnis

Honorarkonsulinstitut: Projektspezifische Ausrichtung .....	7
Republik Belarus - Kaliningrader Gebiet: Überwindung der negativen Dynamik .....	10
Republik Belarus - Kursker Gebiet: auf dem Weg zur Wiederherstellung des Handelsumsatzes .....	13
Republik Belarus - Region Wladimir: Ermittlung der vorrangigen Bereiche der Partnerschaft .....	16
Republik Belarus - Gebiet Wologda: Grundlage des Erfolgs - Interaktion zwischen Unternehmen .....	19
Republik Belarus - Tschetschenische Republik: Schwerpunktthema - industrielle Zusammenarbeit .....	22
Republik Belarus - Republik Chakassien: mit einer Tendenz zur Durchführung gemeinsamer Projekte .....	25
Republik Belarus - Primorskij Krai: Ziel - Steigerung des Handelsumsatzes .....	28
Belarus - Kasachstan: neue Möglichkeiten der Zusammenarbeit .....	31
Belarus - Kasachstan: Innovationen, neue Technologien, Zusammenarbeit .....	34
Belarus - Ukraine: Benchmark - industrielle Zusammenarbeit .....	37
Belarus - Kirgisistan: vom Handel zur Zusammenarbeit .....	40
Belarus-Georgien: Parlamente intensivieren Kontakte .....	43
Belarus - Georgien: Partnerschaftsreserve - Regionen .....	46
Belarus-Polen: Die Wiederbelebung der Beziehungen basiert auf Offenheit.....	50
Belarus - Deutschland: neue Projekte, neue Möglichkeiten .....	53
Belarus-Spanien: Gemeinsame Kommission setzt Prioritäten.....	56
Belarus-Vereinigtes Königreich: Zusammenarbeit zum gegenseitigen Nutzen .....	59
Weißrussland - Serbien: aktuelle Fragen der Medieninteraktion.....	62

Belarus - Afghanistan: vom Wunsch zur Zusammenarbeit .....	66
Weißrussland - Vietnam: wichtigste Verbindung - Regionen .....	69
Belarus-Sudan: Gründung der Partnerschaft - Fahrplan .....	72
Belarus-Venezuela: auf dem Weg zur Erneuerung der Abkommen.....	75
Belarus-Brasilien: Prioritäten der Partnerschaft für die Entwicklung .....	78

FOR AUTHOR USE ONLY

# Institut der Honorarkonsuln:

## Projektorientierung

Im Oktober 2017 fand in Minsk die erste Konferenz der Honorarkonsuln der Republik Belarus statt. Laut Statistik vertreten und schützen derzeit 80 Honorarkonsuln in 56 Ländern die Rechte und Interessen der belarussischen Bürger im Ausland. Zu ihren beruflichen Interessen gehören auch Aufgaben wie die Förderung freundschaftlicher Beziehungen, der Ausbau der politischen, handelspolitischen und wirtschaftlichen, investiven, kulturellen und wissenschaftlichen Beziehungen mit dem Ausland. Deshalb gehören zu den Konsularbezirken der Honorarkonsuln von Belarus in der Regel Industrie- und Finanzzentren, während die Honorarkonsuln selbst in den politischen und wirtschaftlichen Kreisen ihrer Länder wohlverdiente Autorität genießen.

Die erste Konferenz brachte in der belarussischen Hauptstadt etwa 60 Honorarkonsuln aus 45 Ländern der Welt zusammen, mit denen in enger Kommunikation auf höchster Ebene "vielversprechende Bereiche ihrer Arbeit, vor allem im Bereich des Außenhandels und der Anziehung ausländischer Investitionen" diskutiert wurden<sup>1</sup>. In Belarus wird die Rolle der Honorarkonsuln bei der Förderung der nationalen belarussischen Interessen auf der internationalen Bühne aus mehreren Gründen als einzigartig angesehen. Ihre unmittelbare Aufgabe besteht einerseits darin, die Rechte und Interessen der belarussischen Bürger im Ausland zu schützen, den Menschen in Not zu helfen und die Interessen der Belarussen im Ausland zu vertreten. Andererseits nimmt ihre Rolle bei der Entwicklung bilateraler Kontakte in den Bereichen Wissenschaft, Bildung, Kultur und Sport, bei der Aktivierung von Kontakten zwischen den regionalen Behörden sowie bei der Herstellung von Partnerschaftsbeziehungen unter modernen Bedingungen stark zu. All dies gab Anlass, das Institut der Honorarkonsuln als eine ernsthafte "Hilfe für unsere diplomatischen Vertretungen im Ausland, unsere Ministerien, Agenturen, belarussischen Unternehmen, Industrie- und Handelskammern, wissenschaftlichen und kulturellen Einrichtungen" zu charakterisieren<sup>2</sup>.

Die belarussische Regierung betrachtet die bestehende Institution der Honorarkonsuln als einen wichtigen Mechanismus, um die Präsenz der Republik Belarus im Ausland

---

<sup>1</sup> Zu den Ergebnissen der Ersten Konferenz der Honorarkonsuln der Republik Belarus [Elektronische Ressource]. -- 2017. - URL: [http://mfa.gov.by/press/news\\_mfa/c12a5a4e0e51ecd5.html](http://mfa.gov.by/press/news_mfa/c12a5a4e0e51ecd5.html)

<sup>2</sup> Eröffnungsrede des Ersten Stellvertretenden Außenministers der Republik Belarus A. Evdochenko auf der Ersten Konferenz der Honorarkonsuln der Republik Belarus (5. Oktober 2017, Minsk) [Elektronische Ressource]. -- 2017. - URL: <http://mfa.gov.by/press/statements/b2e6f26f574a482e.html>

zu erweitern, neue Möglichkeiten für das Wirtschaftswachstum zu finden, neue Partner für die Umsetzung einer neuen Strategie zur systematischen Diversifizierung des Außenhandels zu finden und gleichzeitig ihre besondere Rolle in "neuen Märkten, Ländern des "fernen Bogens" zu betonen<sup>3</sup>. Es sei daran erinnert, dass ein wichtiges Merkmal der Tätigkeit der Honorarkonsuln in den Gastgeberländern darin besteht, dass sie als Vertreter der belarussischen Seite diese Mission unentgeltlich durchführen. Vielleicht hat dieser Faktor einen gewissen Einfluss darauf, dass, wie auf der Konferenz in Minsk festgestellt wurde, "das Defizit an großen Einzelprojekten mit greifbaren Ergebnissen fortbesteht"<sup>4</sup>. Der Ausweg aus dieser Situation könnte darin bestehen, die wirtschaftliche Komponente der Honorarkonsuln zu aktivieren, um ihre Selbstversorgung zu erreichen. In diesem Zusammenhang hat das weißrussische Außenministerium auf der Konferenz in Minsk den Vorschlag gemacht, dass "jeder Honorarkonsul in naher Zukunft, etwa innerhalb von ein bis zwei Monaten, in Zusammenarbeit mit der beaufsichtigenden Institution im Ausland ein persönliches Projekt mit einer spezifischen Handels- und Wirtschaftswirkung für sich selbst bestimmt<sup>5</sup>.

Es sei darauf hingewiesen, dass der Honorarkonsul von Belarus bereits in einer Reihe von Ländern eine solche Praxis hat. Auf dem amerikanischen Kontinent erweitern die Honorarkonsuln in den Vereinigten Staaten von Amerika, Brasilien, Mexiko, Nicaragua, Uruguay sehr erfolgreich die Lieferungen von weißrussischen Steinbruchausrüstungen, Traktoren, Reifen, Leinenstoffen in diese Länder und arbeiten die Möglichkeiten der Schaffung von gemeinsamen Montageproduktionen aus. Insbesondere, Honorarkonsul von Belarus in brasilianischen Sao Paulo G. Goldshleger, sprach über das Interesse der brasilianischen Seite, mit PO Belorusneft in Bezug auf die Bereitstellung von Dienstleistungen für die belarussische Unternehmen in der seismischen Exploration und radiale Bohrungen zusammenzuarbeiten, sagte über die Vorbereitung für die Unterzeichnung der Vereinbarung, die "wird dazu beitragen, die Preise für Dienstleistungen wettbewerbsfähig zu machen, und die belarussische Unternehmen zu einem erheblichen Gewinn zu machen<sup>6</sup>.

Die belarussische Seite setzt in diesem Zusammenhang große Hoffnungen in die Wiederbelebung ihrer Honorarkonsuln in Asien, wo sie in fast allen Ländern der Vereinigung südostasiatischer Nationen sowie in Indien, Bangladesch, Nepal, Sri

---

<sup>3</sup> Treffen mit Honorarkonsuln von Belarus [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: <http://www.government.by/ru/content/7548>

<sup>4</sup> Schlussrede des Außenministers der Republik Belarus V. Makei auf der ersten Konferenz der Honorarkonsuln der Republik Belarus (5. Oktober 2017, Minsk) [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: <http://mfa.gov.by/press/statements/bcc1cb0e38f84b03.html>

<sup>5</sup> Es ist derselbe Ort.

<sup>6</sup> Dylenok, Yu. Brasilien ist an der Einfuhr von "Belorusneft" Dienstleistungen interessiert / Yu. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/brazilija-zainteresovana-v-importe-uslug-belorusnefti-269669-2017/>

Lanka, Südkorea und Japan tätig sind. So besteht in Nepal, das Standorte für die Zusammenarbeit mit belarussischen Partnern im Bereich der Landwirtschaft sucht, "Interesse daran, in Belarus eine gemeinsame Produktion von Bioprodukten zu schaffen, die in europäische Länder exportiert werden könnten. Ein Teil der Rohstoffe wird aus Nepal geliefert, ein anderer Teil wird in Weißrussland produziert<sup>7</sup>. Die Durchführung eines solchen gemeinsamen Projekts dürfte einen konkreten Beitrag zur Stärkung der belarussisch-nepalesischen Handels- und Wirtschaftskooperation des Honorarkonsuls von Belarus in Kathmandu A.R.S. Parajuli leisten.

Ein weiteres interessantes Beispiel in diesem Sinne ist die Tätigkeit des Honorarkonsuls von Belarus auf den Philippinen A.M. Ablan, der gleichzeitig der Vertreter der Belarussischen Industrie- und Handelskammer in diesem Land und Gastgeber der Fernsehsendung über soziale Gerechtigkeit und Schutz der Interessen der Bürger auf dem Kanal "Global News Network" ist, der seine Programme in die Länder Südostasiens ausstrahlt. Die harmonische Kombination solcher Berufsinteressen half ihr, einerseits ihren direkten Beitrag zum Sieg des weißrussischen Herstellers in der Ausschreibung für die Lieferung von Reifenprodukten auf den philippinischen Markt zu leisten und andererseits zur Bildung eines positiven Images von Weißrussland in der gesamten Region beizutragen.

Dieses Beispiel ist ein gutes Beispiel für die Schlussfolgerung, dass der Honorarkonsul eine Person ist, die neue Möglichkeiten der Zusammenarbeit eröffnet, die das Geschäft in dem Land kennt, in dem sie lebt, die Nischen kennt, in die die weißrussischen Exporteure mit ihren Produkten kommen können. Deshalb soll das Institut der Honorarkonsuln von Belarus in naher Zukunft offenbar nur noch wachsen. Dies wird durch die Eröffnung des Honorarkonsulats der Republik Belarus im französischen Bordeaux Ende September 2017 bestätigt, dessen Hauptaufgabe "die Förderung der wirtschaftlichen Zusammenarbeit durch Kontakte zwischen den Geschäftskreisen beider Länder, die Durchführung gemeinsamer Projekte im Bereich der Kultur und Bildung, konsularische und rechtliche Unterstützung der Bürger von Belarus"<sup>8</sup> in der Region Neu-Aquitaine sein wird.

---

<sup>7</sup> Sergeeva, V. Nepal ist an der Schaffung einer gemeinsamen Produktion von ökologischen Produkten in Weißrussland interessiert / V. Sergeeva // [Elektronenquelle]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/nepal-zainteresovan-v-sozdanii-v-belarusi-sovmestnogo-proizvodstva-organicheskikh-produktov-269734-2017>

<sup>8</sup> Zur Eröffnung des Honorarkonsulats der Republik Belarus in Bordeaux [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: [http://mfa.gov.by/press/news\\_mfa/ecccbe4e74b16259.html](http://mfa.gov.by/press/news_mfa/ecccbe4e74b16259.html)

## Republik Belarus - Kaliningrader Gebiet: Überwindung der negativen Dynamik

November 2017 Besuch des Gouverneurs des Kaliningrader Gebiets der Russischen Föderation, A. V. Puschkin. Der Besuch von Alikhanova in Minsk markierte, dass die Interaktion dieser russischen Region mit der Republik Belarus ein qualitativ neues Niveau erreicht hatte. Die belarussische Seite betrachtet das Kaliningrader Gebiet als "einen sehr vielversprechenden und engen Handels- und Wirtschaftspartner".<sup>9</sup> Obwohl der Handelsumsatz zwischen den Parteien in den letzten Jahren rückläufig war und im Jahr 2016 bei 190 Millionen Dollar lag. Erinnern Sie sich, dass im Jahr 2014 das Volumen des gegenseitigen Handels mehr als 300 Millionen Dollar betrug. Im Gegensatz zu anderen russischen Regionen, die mit Weißrussland zusammenarbeiten, zeigt das Gebiet Kaliningrad "weiterhin eine gewisse negative Dynamik in Bezug auf die Wachstumsraten der gegenseitigen Handelsumsätze im Jahr 2017"<sup>10</sup>. Absolut gesehen betrug der Rückgang in drei Quartalen des Jahres 2017 etwa 15%, obwohl die belarussischen Exporte in diese russische Region um 20% gestiegen sind. Deshalb wurde im Laufe der Treffen und Verhandlungen von A. Alikhanov mit der belarussischen Führung vor allem die Erhöhung des bilateralen Handelsumsatzes besprochen. Minsk und das Kaliningrader Gebiet beabsichtigen, die Situation zu ändern und durch die Vertiefung der industriellen Zusammenarbeit und die Stärkung der Zusammenarbeit in der Landwirtschaft, im Bauwesen und im Verkehrssektor das maximale Volumen des gegenseitigen Handels wiederherzustellen.

Interessante Aussichten sind in diesem Zusammenhang im Agrarsektor geplant, wo der Handelsumsatz des belarussischen Ministeriums für Landwirtschaft und Ernährung mit dem Kaliningrader Gebiet in den ersten neun Monaten des Jahres 2017 13 Mio. \$ überstieg, wobei der Anteil der belarussischen Exporte - 12,1 Mio. \$ - aufgrund der Zunahme der Lieferungen von Geflügelfleisch, Wurstwaren und Tieröl aus Belarus in das Gebiet steigt. Und das ist nicht die Grenze. So haben die Parteien einen weiteren Ausbau der Zusammenarbeit in der Milchwirtschaft und der Obstproduktion skizziert. Insbesondere hat die Region bereits einen Standort für die Errichtung eines Milchkomplexes mit vollständigem Milchkreislauf und belarussischer Technologie vorbereitet. Was die Obstplantagen betrifft, so planen die Bürger des Kaliningrader Gebiets, in den nächsten vier Jahren Setzlinge von Obstpflanzen von belarussischen

---

<sup>9</sup> Verhandlungen mit dem Gouverneur des russischen Gebiets Kaliningrad Anton Alikhanov [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: [http://president.gov.by/ru/news\\_ru/view/vstrecha-s-gubernatorom-kaliningradskoj-oblasti-rossii-antonom-alixanovym-17441/](http://president.gov.by/ru/news_ru/view/vstrecha-s-gubernatorom-kaliningradskoj-oblasti-rossii-antonom-alixanovym-17441/)

<sup>10</sup> Treffen mit dem Gouverneur der Region Kaliningrad in Russland [Elektronenquelle]. - - 2017. - URL: <http://www.government.by/ru/content/7630>

Partnern zu kaufen. Allein im Jahr 2018 werden die Obstbaumschulen in Belarus etwa eine halbe Million Einheiten Pflanzmaterial unter die Anwendung der Kollegen aus Kaliningrad stellen. Zur gleichen Zeit, "in den Jahren 2011-2015 wurden 131,7 Tausend Apfelsetzlinge in das Gebiet Kaliningrad geliefert. Im Jahr 2016 wurden die Setzlinge der Früchte von "Vetlov" (Bezirk Molodechno) geliefert - 50 Tausend Stück, "Novy Sad" (Neuer Garten). (Kreis Pinsk) - 16 Tausend, "Wladimir plus" (Kreis Pinsk) - 2,5 Tausend Setzlinge"<sup>11</sup>.

Was den Bausektor anbelangt, so wurde auf der Sitzung des belarussisch-russischen Rates für langfristige Zusammenarbeit zwischen Belarus und dem Kaliningrader Gebiet im November 2017 vorgeschlagen, dass "in Kaliningrad ein belarussisches Viertel gebaut werden kann".<sup>12</sup>für deren Bau ein Grundstück mit allen Kommunikationen im Stadtzentrum zugewiesen wird. Und unter Berücksichtigung der Tatsache, dass im Jahr 2018 Kaliningrad wird weiterhin ein groß angelegtes Programm, um die Aufzüge in den Wohnungsbestand zu ersetzen und bis zu 35 Millionen russische Rubel für diesen Zweck bereitgestellt werden, haben die Parteien beschlossen, die Frage der gemeinsamen Montage der belarussischen Aufzüge in der russischen Region zu erarbeiten. Darüber hinaus ist geplant, die Lieferung von Baumaterialien aus Weißrussland für die Durchführung von Investitionsprojekten im Kaliningrader Gebiet in den Bereichen Verkehrsinfrastruktur, Straßen- und Hafenbau zu intensivieren. Zu diesem Zweck wurde während des Besuchs von Alikhanov in Minsk ein Abkommen über die Lieferung von belarussischen Baumaterialien an das Kaliningrader Gebiet für die Jahre 2017-2018 unterzeichnet.

Änderungen sind in der Umsetzung der Partnerschaft der Parteien im Bereich der Gesundheitsversorgung geplant, wo bis vor kurzem gab es "einzigste kooperative Beziehungen zwischen Gesundheitseinrichtungen, wissenschaftliche Zentren, die in den Austausch von Studenten, Forscher zum Ausdruck kommt. Einzelne Projekte sind in der Umsetzung"<sup>13</sup>. Die Umsetzung des auf der Tagung des Rates für langfristige Zusammenarbeit geäußerten Vorschlags der Kaliningrader Seite, "die Frage des Baus eines belarussischen Sanatoriums und eines Kinderlagers auf ihrem Territorium

---

<sup>11</sup> Weißrussland und das Kaliningrader Gebiet planen die Zusammenarbeit in der Milchwirtschaft zu entwickeln [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/belarus-i-kaliningradskaja-oblast-planirujut-razvivat-sotrudnichestvo-v-sfere-molochnogo-275727-2017/>

<sup>12</sup> Mikhail Rusyi nahm an der Sitzung des Belarussisch-Russischen Rates für langfristige Zusammenarbeit zwischen Belarus und dem Kaliningrader Gebiet [Elektronische Ressourcen] teil. - - 2017. - URL: <http://www.government.by/ru/content/7631>

<sup>13</sup> RRC Oncology plant die Lieferung von Radiopharmazeutika in das Gebiet Kaliningrad [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/society/view/rpts-onkologii-planiruet-postavljat-radiofarmpreparaty-v-kaliningradskuju-oblast-275825-2017/>

auszuarbeiten", könnte in naher Zukunft interessante Ergebnisse bringen<sup>14</sup>. In Kombination mit anderen Vorschlägen - die Eröffnung von Direktflügen von jedem belarussischen Regionalzentrum nach Kaliningrad, die effektive Nutzung der Hafен- und Hafенstruktur des Kaliningrader Gebiets - können diese neuen Ansätze der Zusammenarbeit zwischen den Parteien durchaus zur Lösung der Aufgabe - den Handelsumsatz der Republik und des Gebiets bis Ende 2018 auf 500 Mio. USD zu erhöhen - beitragen.

FOR AUTHOR USE ONLY

---

<sup>14</sup> Direkte Flugverbindung wird Kaliningrad mit allen regionalen Zentren von Belarus - Rusy [Elektronische Ressource] verbinden. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/society/view/prjamoe-aviasoobschenie-svjazhet-kaliningrad-so-vsemi-oblastnymi-tsentrami-belarusi-rusyj-275669-2017/>

## Republik Belarus - Gebiet Kursk: auf dem Weg der Besserung

Im Jahr 2017 jährte sich zum 15. Mal die Unterzeichnung des Abkommens über die handelswirtschaftliche, wissenschaftlich-technische und kulturelle Zusammenarbeit zwischen der Regierung der Republik Belarus und der Verwaltung des Kursker Gebiets der Russischen Föderation. Während dieser Zeit hat die Interaktion der Parteien verschiedene Phasen ihrer Entwicklung durchlaufen, wobei der gegenseitige Handelsumsatz mit einer Viertelmilliarde Dollar seinen Höhepunkt erreicht hat und dann deutlich zurückgegangen ist. Im Jahr 2017 wurde die Dynamik der Partnerschaft zwischen dieser russischen Region und der belarussischen Seite wieder mit positiven Farben gefärbt: "Der Handelsumsatz zwischen Belarus und der Kursker Region betrug im Januar-September 2017 96,3 Millionen Dollar und stieg um 40,5% gegenüber dem gleichen Zeitraum im Jahr 2016. Die Grundlage der belarussischen Ausfuhren waren Reifen, Kalidüngemittel, synthetische Garne, Lkw und Schuhe"<sup>15</sup>. Bis zum Ende des Jahres wollen die Parteien das gegenseitige Handelsvolumen von 140 Millionen Dollar erreichen. Die Hauptaufgabe, die während des Besuchs des Gouverneurs des Kursker Gebiets A. Mikhailov in der Republik Belarus im Dezember 2017 angekündigt wurde, ist die Wiederherstellung des Handelsumsatzes in der Höhe von 250 Millionen Dollar in der nahen Zukunft, die "durch die Intensivierung der Zusammenarbeit vor allem in der Industrie, der Landwirtschaft und dem Bauwesen erleichtert werden sollte".<sup>16</sup>sowie die Stärkung der Zusammenarbeit zwischen den Gemeinden des Kursker Gebiets und den belarussischen Regionen.

Daran erinnern, dass bis vor kurzem Kursk Region hatte Vereinbarungen über den Handel und die wirtschaftliche Zusammenarbeit mit Gomel und Mogilev Regionen. "Vereinbarungen mit Vitebsk und Grodno sind ebenfalls in Vorbereitung"<sup>17</sup>." Im Dezember 2017 wurde ein ähnliches Dokument mit dem Exekutivkomitee der Stadt Minsk unterzeichnet, dem eine positive Dynamik des Außenhandelsumsatzes der belarussischen Hauptstadt mit dieser russischen Region vorausging: "Im Januar-September erreichte es 20 Millionen Dollar, die Wachstumsrate lag bei über 120% im

---

<sup>15</sup> Treffen mit dem Gouverneur des Gebiets Kursk Alexander Michailow [Elektronenquelle]. - -- 2017. - URL: <http://www.government.by/ru/content/7682>

<sup>16</sup> Verhandlungen mit dem Gouverneur des Gebiets Kursk Alexander Michajlow [Elektronenquelle]. - -- 2017. - URL: [http://president.gov.by/ru/news\\_ru/view/vstrecha-s-gubernatorom-kurskoj-oblasti-rossii-aleksandrom-mixajlovym-17601/](http://president.gov.by/ru/news_ru/view/vstrecha-s-gubernatorom-kurskoj-oblasti-rossii-aleksandrom-mixajlovym-17601/)

<sup>17</sup> Die Region Kursk plant die Unterzeichnung von Kooperationsvereinbarungen mit Minsk, Vitebsk und Grodno [Elektronische Ressource]. - -- 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/kurskaja-oblast-planiruet-zakljuchit-soglashenija-o-sotrudnichestve-s-minskom-vitebskom-i-grodno-278942-2017/>

Vergleich zum gleichen Zeitraum im Jahr 2016<sup>18</sup>. Darüber hinaus wurde im gleichen Dezember 2017 das Abkommen über den Aufbau und die Entwicklung von Handel und wirtschaftlichen, wissenschaftlichen, technischen und humanitären Beziehungen zwischen dem Exekutivkomitee des Djatlowskij Bezirks des Hrodna Gebiets und der Verwaltung des Obojanskij Bezirks des Kursker Gebiets unterzeichnet.

Die Parteien halten die Ausstattung des Integrierten Bergbau- und Verarbeitungswerks Michailowskij - einer der größten Eisenerzgewinnungs- und Verarbeitungsanlagen in Russland - mit Steinbruchausrüstung des Belarussischen Automobilwerks für einen der vielversprechendsten Bereiche der industriellen Partnerschaft. "Seit Anfang 2017 wurden 9 BelAZ Muldenkipper in das Gebiet Kursk verschifft. Es gibt Vereinbarungen über Lieferungen auch für das nächste Jahr"<sup>19</sup>. Jetzt arbeiten in der Mikhailovsky GOK 46 Einheiten der belarussischen Ausrüstung. Insgesamt sind bei den Bergbauunternehmen der Region mehr als 80 Prozent der gesamten arbeitenden Steinbruchausrüstung Maschinen aus Weißrussland. Man geht davon aus, dass bis 2021 Muldenkipper mit einer höheren Nutzlast als 130 oder 180 Tonnen eingesetzt werden können.

Einige andere Projekte im Bereich der Lieferung von Maschinenbauerzeugnissen aus Belarus in das Kursker Gebiet und die industrielle Zusammenarbeit können ebenfalls sehr effektiv werden. Insbesondere das Kursker Unternehmen "Sovtest ATE" arbeitet gemeinsame Projekte mit dem weißrussischen "Planar" aus. Die Partner aus der russischen Region sind auch an einer verstärkten Zusammenarbeit mit dem Minsker Motorenwerk interessiert. Ein neuer Schwerpunkt in der Interaktion zwischen Minsk und Kursk kann die Lieferung von Elektrobussen von JSC "Management Company of Holding "Belkommunmash.

Im Bausektor, in dem die Parteien bereits Erfahrungen mit dem Mozyrer Hausbauwerk haben, das auf dem Kursker Land Wohnhäuser errichtet und bereits einen Vertrag für den Bau eines weiteren Hauses im Jahr 2018 hat, kann die Zusammenarbeit durch die Beteiligung weißrussischer Spezialisten am Bau von zwei Kraftwerksblöcken des Kernkraftwerks Kursk sowie am Bau von Komplexen für die Landwirtschaft mit schlüsselfertiger Ausrüstung erweitert werden. Die Zusammenarbeit zwischen der Region und dem Land ist auch in Bezug auf die Versorgung mit Elitesaatgut von Getreide- und Gemüsekulturen, Mineraldüngern sowie im Bereich der

---

<sup>18</sup> Minsker Bauherren sind bereit, Aufgaben jeder Komplexität im Kursker Gebiet - Rimashevsky [Elektronische Ressource] zu implementieren. - URL: <http://www.belta.by/regions/view/minskie-stroiteli-gotovy-realizovat-v-kurskoj-oblasti-zadachi-ljuboj-slozhnosti-rimashevskij-279043-2017/>

<sup>19</sup> Das Gebiet Kursk ist an einer weiteren Zusammenarbeit mit BelAZ [Elektronische Ressource] interessiert. - -- 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/kurskaja-oblast-zainteresovana-v-dalnejshem-sotrudnichestve-s-belazom-279287-2017/>

Hochschulbildung vielversprechend. Dies belegen insbesondere die im Dezember 2017 unterzeichneten Kooperationsvereinbarungen zwischen der Belarussischen Staatlichen Akademie für Kommunikation und der Südwestlichen Staatlichen Universität, dem Zentrum für Internationale Beziehungen des belarussischen Bildungsministeriums und der Kursker Staatlichen Universität. Ein separater Bereich der interuniversitären Zusammenarbeit ist die Kooperation im medizinischen Bereich, wo die Kursker Staatliche Medizinische Universität seit einigen Jahren erfolgreich Partnerschaften mit Kollegen in Minsk, Gomel, Grodno und Witebsk auf der Grundlage von sieben Kooperationsverträgen entwickelt.

FOR AUTHOR USE ONLY

## Republik Belarus - Region Wladimir: Ermittlung der vorrangigen Bereiche der Partnerschaft

Im Dezember 2017 unterzeichneten die Republik Belarus und das Gebiet Wladimir der Russischen Föderation einen Aktionsplan zur Umsetzung des Abkommens zwischen der Verwaltung der russischen Region und der belarussischen Regierung über die Zusammenarbeit in den Bereichen Handel, Wirtschaft, Wissenschaft, Technik sowie Soziales und Kultur für die Jahre 2018-2020. In diesem Dokument haben die Parteien prioritäre Bereiche der Zusammenarbeit in den Bereichen Bauwesen, Wohnungsbau und kommunale Dienstleistungen, agro-industrieller Komplex, einschließlich der Entwicklung der interregionalen industriellen Zusammenarbeit, die Beteiligung von belarussischen Bau- und Design-Organisationen bei der Umsetzung von großen Infrastrukturprojekten in dieser russischen Region, sowie die gemeinsame Absicht, "die Zusammenarbeit im Energiesektor zu intensivieren"<sup>20</sup>. Wir möchten Sie daran erinnern, dass die Parteien im September 2015 im Rahmen des zweiten Forums der Regionen von Belarus und Russland, das in Sotschi stattfand, ein Abkommen über Handel und wirtschaftliche, wissenschaftliche und technologische, soziale und kulturelle Zusammenarbeit unterzeichnet haben. Dieses Dokument enthält eine Vereinbarung zur Schaffung "der notwendigen organisatorischen, finanziellen, wirtschaftlichen und rechtlichen Bedingungen für das Funktionieren von Joint Ventures, die Entwicklung und Umsetzung von gemeinsamen Projekten und Programmen von gemeinsamem Interesse"<sup>21</sup>. Das Erscheinen dieses Dokuments setzte natürlich die Linie der Interaktion zwischen den Parteien fort, die darin besteht, dass "die interregionale Zusammenarbeit ein wirksamer Mechanismus zur Lösung einer Vielzahl von Problemen im Handels-, Wirtschafts- und Kulturbereich ist. Daher ist das Potenzial für die weitere Entwicklung der Beziehungen in dieser Richtung der Entwicklung des Unionsstaates sehr groß und vielversprechend"<sup>22</sup>. In diesem Zusammenhang können wir daran erinnern, dass bereits im Jahr 2012, die Vladimir Firma "Euromoda" und der belarussischen "Elema" fruchtbar zusammenarbeiten, seit 2015 - LLC "Vista" aus Wladimir und JSC "Molochny Mir" aus Grodno. Der größte russische Hersteller von Kabelprodukten - Kolchuginsky Werk "Elektrokabel" - ist seit

---

<sup>20</sup> Belarus und die Region Wladimir wollen die Zusammenarbeit im Energiesektor [Elektronenquelle] intensivieren. -- 2017. - URL: [http://atom.belta.by/ru/news\\_ru/view/belarus-i-vladimirskaja-oblast-namereny-aktivizirovat-sotrudnichestvo-v-sfere-energetiki-9700/](http://atom.belta.by/ru/news_ru/view/belarus-i-vladimirskaja-oblast-namereny-aktivizirovat-sotrudnichestvo-v-sfere-energetiki-9700/)

<sup>21</sup> Abkommen zwischen der Regierung der Republik Belarus und der Verwaltung des Wladimirer Gebiets (Russische Föderation) über den Handel und die wirtschaftliche, wissenschaftliche, technische sowie soziale und kulturelle Zusammenarbeit [Elektronische Ressource]. -- 2015. - URL: <http://lawbelarus.com/003753>

<sup>22</sup> Interaktion der Regionen: der Unionsstaat - die Lokomotive der eurasischen Integration: inform.-integr. projekt / essay, interviewt : B. Zalessky, M. Valkovsky, A. Greshnikov. - Minsk: Biznesosset, 2016. - -- C. 117.

über 25 Jahren auf dem weißrussischen Markt tätig. Die Chemiewerke Wladimir und Murom Streltsy arbeiten seit langem mit weißrussischen Unternehmen zusammen. Im Jahr 2017 "Verträge mit weißrussischen Partnern wurden von den Wladimirer Unternehmen "BioChemPharm", "Adhesive" und "Technofilter" abgeschlossen<sup>23</sup>. Auf dem Territorium dieser russischen Region - in Wladimir, Murom, Alexandrov, Gus-Khrustalny, Petushki - finden regelmäßig Ausstellungen und Messen weißrussischer Waren statt. Es gibt Geschäfte, die sich auf den Handel mit weißrussischen Produkten - Lebensmittel, Textilprodukte, Schuhe, Möbel und Kosmetika - spezialisiert haben. Auch diese Tatsache sagt viel aus. Bereits im Jahr 2010 stellte die Führung der Region Wladimir: "Jetzt gibt es kein Kapital aus Belarus in Unternehmen mit ausländischen Investitionen<sup>24</sup>. Und im Jahr 2017 waren bereits 28 Organisationen, deren Gründer weißrussische Partner sind, erfolgreich in der Region tätig.

Wahrscheinlich, und aus diesem Grund waren die letzten Jahre für die Wechselwirkung von Gebiets- und Republikstabilität einer Warenbörse charakteristisch. So im Jahr 2012 das Volumen des gegenseitigen Handels belief sich auf 227 Millionen Dollar, im Jahr 2014 - etwa 244 Millionen Dollar. Die Export-Importlieferungen gingen dann leicht zurück. Dennoch entwickelten sich die für beide Seiten vorteilhaften Beziehungen zwischen den belarussischen und wladimirischen Partnern weiter. Und für drei Quartale des Jahres 2017, "der Handelsumsatz zwischen Belarus und der Region Wladimir betrug 157,6 Millionen Dollar, was 19% mehr als im gleichen Zeitraum im Jahr 2016 ist<sup>25</sup>. Der dritte Teil dieses Volumens oder 52,1 Mio. USD waren weißrussische Exporte: Zucker, Milchprodukte, Geräte auf Flüssigkristallen, Laser, Teile des rollenden Materials, Glasfaser- und Eisenmetallprodukte. Bis vor kurzem wurden Lieferungen aus dem Gebiet Wladimir auf den weißrussischen Markt von Kupferdraht, Schokolade und anderen Süßwaren, Glaswaren, Gleis- und Signalanlagen, Metallkonstruktionen aus Eisenmetallen dominiert. Perspektiven für die weitere Entwicklung der industriellen Zusammenarbeit mit belarussischen Partnern in der Region Wladimir sehen in der Umsetzung großer gemeinsamer Projekte mit der Beteiligung solcher Unternehmen in der Region, wie JSC "Muromteplovoy", LLC "Medtex Weberei", LLC "Experimental Glass Plant", GAG "Generium", LLC "Lance Pharm", JSC "RM Nanotech", JSC "Kovrov Electromechanical Plant", GAG "MuromEnergomash. Darüber hinaus unterzeichnen einen Plan der gemeinsamen Aktivitäten für die nächsten drei Jahre, die Parteien über die Organisation der

---

<sup>23</sup> Belarus und die Region Wladimir bauen ihre Zusammenarbeit aus [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: [http://www.minskstroy.by/press\\_cent1/novosti/2017/belarus\\_i\\_vladimirskaja\\_oblast/](http://www.minskstroy.by/press_cent1/novosti/2017/belarus_i_vladimirskaja_oblast/)

<sup>24</sup> Weißrussland - Russland: Zusammenarbeit der Regionen: inform.-integratsiy. projekt / Herausgeber. B.L. Zalesky, E.A. Korovkin, M.E. Korovkin. - Minsk: BelTA, 2010. - - C. 113.

<sup>25</sup> Belarus und die Region Wladimir unterzeichneten einen Plan der Zusammenarbeit für 2018-2020 [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/belarus-i-vladimirskaja-oblast-podpisali-plan-sotrudnichestva-na-2018-2020-gody-279536-2017/>

Lieferungen von belarussischen landwirtschaftlichen, Automobil-, Personen-, Straßenbau-und kommunale Ausrüstung in der russischen Region, sowie Trolleybusse und Elektrobusse von JSC "Management Company of Holding Belkommunmash hergestellt vereinbart.

FOR AUTHOR USE ONLY

## **Republik Belarus - Gebiet Wologda: Grundlage des Erfolgs - Interaktion zwischen Unternehmen**

Im Oktober 2017 wurde in der Tscherepowezer Gießerei und im mechanischen Werk, das sich im Gebiet Wologda der Russischen Föderation befindet, eine neue Linie für die Montage von Traktoren "Belarus" mit einer Kapazität von mehr als 120 PS und die erste Charge von 15 Ladern auf der Technologie des weißrussischen Herstellers eröffnet. Diese Tatsachen sind ein weiterer konkreter Beweis für die sich erfolgreich und selbstbewusst entwickelnde Zusammenarbeit der Republik Belarus mit dem Gebiet Wologda geworden.

Daran erinnern, dass im September 2016 war es zehn Jahre seit der Unterzeichnung des ersten Abkommens über die Zusammenarbeit zwischen der Republik und der Region. Und seit vielen Jahren beträgt der Anteil Weißrusslands am gesamten Außenhandelsumsatz von Wologodschina 10 Prozent. Die Ausfuhren von Wologda auf den belarussischen Markt bestehen in der Regel aus Eisen- und Nichteisenmetallen und deren Produkten sowie aus chemischen und Maschinenbauerzeugnissen. Die Lieferungen aus Weißrussland basieren auf Landtransportmitteln, deren Teilen und Zubehör, Werkzeugen und optischen Geräten.

Viele Tatsachen zeugen davon, dass die Republik Belarus für das Gebiet Wologda "der Hauptpartner in der Handels- und Wirtschaftszusammenarbeit ist, die traditionell auf der Interaktion der großen Industriebetriebe der Hütten-, Chemie-, Maschinenbau-, Forstwirtschaftskomplexes sowie der landwirtschaftlichen Betriebe beruht"<sup>26</sup>. So, die Aktiengesellschaft "Wologdaer optisch-mechanische Fabrik", die die komplizierten opto-elektronischen und optisch-mechanischen Geräte vermietet, verwirklicht die enge Zusammenarbeit mit dem weißrussischen Unternehmen "Peleng" - dem führenden Welthersteller auf dem Gebiet der Erarbeitung, Herstellung und Modernisierung der Steuersysteme des Feuers der gepanzerten Fahrzeuge. Seit vielen Jahren arbeitet JSC "Wologdaer Lagerwerk" mit einer Reihe von Unternehmen in Belarus zusammen, unter anderem durch das Handelshaus der Wologdaer Lagergesellschaft mit Sitz in Minsk. Es gibt ein großes Potential für die Entwicklung der Zusammenarbeit zwischen der Republik und der Region in der Holzindustrie - nicht nur in Bezug auf die Lieferungen von Holz, Holzverarbeitung, Zellstoff- und Papierprodukten, sondern auch in Bezug auf die Zusammenarbeit zwischen den Unternehmen der Parteien. Zum

---

<sup>26</sup> Technologien und Innovationen in der Zusammenarbeit zwischen den Regionen des Unionsstaates als Impuls für die Entwicklung der eurasischen Integration: Projekt Inform.-Integr. / Essay, Befragung : B. Zalesky, M. Valkovsky, A. Greshnikov. - Minsk: Biznesosset, 2017. -- C. 71–72.

Beispiel arbeitet OJSC MAZ bereits mit ihrem korporativen Partner in der Region Vologda - LLC PK Russian Truck zusammen. In der russischen Region wurden Händlerzentren eröffnet, die weißrussische Geräte verkaufen und warten. Aber besonders helle partnerschaftliche Verbindungen der Unternehmen der Republik und der Region realisieren ihr Potential im Bereich der Traktorenausrüstung.

Bereits im Dezember 2009 organisierte die Tscherepovezer Gießerei und das Mechanische Werk einen Workshop zur Montage von weißrussischen Traktoren und Spezialfahrzeugen und 2010 - eröffnete ein Förderband für die Industriemontage. Und bereits 2015 nahm die Region Vologda den ersten Platz in Russland bei der Produktion von Traktoren ein. Und im Jahr 2016 vereinbarten die Parteien die Umsetzung von vier neuen gemeinsamen Projekten in Tscherepovez, von denen das erste im Oktober 2017 der Start der Montage von belarussischen Traktoren mit einer Leistung von mehr als 120 PS war. Dies führte dazu, dass "jetzt Tscherepovez Unternehmen produziert mehr als zehn Modifikationen von Traktoren "Belarus"<sup>27</sup>. Und die jährliche Zahl der hier montierten belarussischen Autos wird bald viertausend erreichen. Mit anderen Worten, heute wird fast ein Drittel der in Russland produzierten Traktoren in Wologodschina hergestellt.

Was die Produktion von Lademaschinen mit der Technologie des belarussischen Unternehmens "Dorelectromash" betrifft, so wurde sie im Jahr 2017 in der Tscherepovets Gießerei und im Mechanischen Werk organisiert. Hier wollen sie "bis zu 600 solcher Maschinen jährlich produzieren, die im Straßen- und Bauwesen eingesetzt werden"<sup>28</sup>. Die Vorteile dieser Zusammenarbeit für die belarussische Seite sind, dass Dorelectromash mit dem Aufkommen dieser Produktion keine Servicewartung der lizenzierten Produkte und Komponenten leisten muss, was die Spezialisten ablenkt. Und die freigewordenen personellen und finanziellen Ressourcen werden auf die weitere Verbesserung der Lader und die Entwicklung neuer Technologien gerichtet, um dem russischen Partner in zwei oder drei Jahren ein moderneres Modell dieser Ausrüstung anzubieten.

Diese Beispiele zeigen, dass in der Interaktion zwischen Belarus und Wologda noch ein erhebliches Potenzial besteht, um den im September 2006 und 2008 zwischen der Region Wologda und der Regierung der Republik Belarus und dem Exekutivkomitee der Region Grodno unterzeichneten Abkommen über die Zusammenarbeit in den

---

<sup>27</sup> Brauerei, E. Neue Montagelinie für Traktoren "Belarus" wurde in Tscherepovez / E. Brauerei // [Elektronenquelle] eröffnet. - -- 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/novyj-konvejer-po-sborke-tractorov-belarus-otkrylsja-v-cherepovtse-271044-2017/>

<sup>28</sup> Pivovar, E. Die erste Charge der Lader wurde in Tscherepovets mit belarussischer Technologie hergestellt / E. Pivovar // [Elektronenquelle]. - -- 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/pervaja-partija-pogruzchikov-vypuschna-v-cherepovtse-po-beloruskoj-tehnologii-271083-2017/>

Bereichen Handel, Wirtschaft, Wissenschaft, Technik und Kultur eine neue Bedeutung zu verleihen, um "ein Niveau kosteneffizienter interregionaler Zusammenarbeit im Rahmen der Eurasischen Wirtschaftsunion mit einer breiten Produktionszusammenarbeit und sozialer Unterstützung der Bemühungen von Belarus und dem Exekutivkomitee der Region Grodno zu erreichen".<sup>29</sup>

FOR AUTHOR USE ONLY

---

<sup>29</sup> Eurasische Wirtschaftsunion: regionaler Aspekt: inform.-integ. Projekt / Ess., Interviewer. B. Zalesky, M. Valkovsky, A. Mostovoy, - Minsk: Biznesosset, 2014. - - C. 93.

## **Republik Belarus - Tschetschenische Republik: Schwerpunktthema - industrielle Zusammenarbeit**

Die Republik Belarus und die Tschetschenische Republik der Russischen Föderation unterzeichneten im Juni 2017 auf dem Vierten Forum der Regionen von Belarus und Russland ein Abkommen über Handel und wirtschaftliche, wissenschaftliche, technische und kulturelle Zusammenarbeit. Dieses Dokument hat den rechtlichen Rahmen für die Zusammenarbeit zwischen Minsk und Grosny in praktisch allen Bereichen der Interaktion ernsthaft gestärkt, was durch das im Juli 2002 unterzeichnete Abkommen dieser russischen Region mit dem Exekutivkomitee der Stadt Minsk über die Zusammenarbeit in den Bereichen Handel, Wirtschaft, Wissenschaft, Technologie und Kultur eingeleitet wurde. Damals war dieses Dokument einer der ersten Gefangenen der tschetschenischen Republik mit dem Ausland nach Beginn der Wiederaufbauphase. "Aufgrund der damals vorliegenden objektiven Gründe, einschließlich der allgemeinen sozioökonomischen Situation in der [tschetschenischen] Republik und der Besorgnis potentieller Investoren über mögliche Risiken im Bereich der Investitionstätigkeit, wurden diese Abkommen jedoch leider nicht weiterentwickelt"<sup>30</sup>.

Aber Jahre später, als die tschetschenische Regierung ihre Arbeit zur Umsetzung aller zuvor unterzeichneten Abkommen mit dem Ausland deutlich intensiviert, begannen auch in den Beziehungen zur belarussischen Seite Fortschritte zu machen. Neue Impulse für die Zusammenarbeit zwischen Weißrussland und Tschetschenien wurden durch die Erkenntnis gegeben, dass diese russische Region über ein bedeutendes Wirtschafts- und Ressourcenpotential verfügt, das es ermöglicht, hier eine wettbewerbsfähige Wirtschaft zu bilden, was die Entwicklung der Interaktion mit den belarussischen Verwaltungs- und Gebietskörperschaften, den Unternehmensstrukturen, den öffentlichen und kulturellen Organisationen günstig beeinflusst. Aus diesem Grund "fand am 6. Juli 2015 der erste Besuch der Delegation der Tschetschenischen Republik unter Leitung des stellvertretenden Ministerpräsidenten der Tschetschenischen Republik in der Republik Belarus statt, um Fragen der gegenseitig vorteilhaften Zusammenarbeit zu erörtern"<sup>31</sup>. Und die russische Region hat begonnen, weißrussische Haushaltsgeräte, Textilien, Kosmetika, Reifen

---

<sup>30</sup> Weißrussland - Russland: Zusammenarbeit der Regionen: inform.-integratsiy. projekt / Herausgeber. BL Zalessky, EA Korovkin, ME Korovkina. - Minsk: BelTA, 2010. - - C. 58.

<sup>31</sup> Interaktion der Regionen: der Unionsstaat - die Lokomotive der eurasischen Integration: inform.-integr. projekt / essay, interviewt : B. Zalessky, M. Valkovsky, A. Greshnikov. - Minsk: Biznesosset, 2016. - - C. 60.

sowie Straßenbau-, Kommunal- und Landwirtschaftsgeräte der Amkodor Holding zu liefern.

Eine neue Etappe in der Interaktion zwischen den Parteien wurde aber natürlich durch den Besuch des Chefs der Tschetschenischen Republik R. Kadyrov in Belarus im September 2017 eröffnet, bei dem die Aufmerksamkeit sowohl auf die Entwicklung der Handelszusammenarbeit als auch auf das Schlüsselthema der bilateralen Zusammenarbeit - die industrielle Zusammenarbeit - gerichtet wurde, die sowohl in Minsk als auch in Grosny als die fortgeschrittenste, für beide Seiten vorteilhafte Form der Zusammenarbeit gilt, "die es ermöglicht, die Bedürfnisse des regionalen Marktes zu befriedigen und Hightech-Arbeitsplätze zu schaffen"<sup>32</sup>.

Was die handelspolitische Zusammenarbeit betrifft, so liegt nach Angaben der Parteien das Potenzial für deren mehrfache Steigerung in den kommenden Jahren in der Lieferung von belarussischen Passagier-, Fracht-, Steinbruch-, Landwirtschafts-, Straßenbau- und Kommunalrüstungen nach Tschetschenien. Ein konkretes Projekt in dieser Hinsicht könnte die Beteiligung des Minsker Automobilwerks an der Modernisierung der tschetschenischen LKW- und Busflotte sein.

Der erste Schritt in der Entwicklung der belarussisch-tschetschenischen Produktionszusammenarbeit dürfte die Errichtung eines Montagewerks in dieser russischen Region durch die Firma Bobruiskagromash aus Belarus sein. Zumindest wurde bereits eine Vereinbarung mit dem tschetschenischen Landwirtschaftsministerium zu diesem Thema unterzeichnet, und es besteht auch Klarheit über die Standorte und die Phasen des Projekts. Und es kann zu einer Art Prolog für eine groß angelegte Interaktion der Parteien im Bereich der industriellen Zusammenarbeit werden, denn "Belarus und Tschetschenien müssen andere gemeinsame Projekte entwickeln, insbesondere die Lieferung von Ausrüstungen und Ersatzteilen der Holding "Autocomponents" an die Unternehmen der Automobilindustrie Tschetscheniens<sup>33</sup>. Unter anderen vielversprechenden Bereichen der Zusammenarbeit haben die Parteien u. a. folgende Bereiche ermittelt: Agrarsektor - Einführung fortschrittlicher Technologien bei der Herstellung und Verarbeitung landwirtschaftlicher Erzeugnisse, Gründung von Milchviehbetrieben, Lieferung moderner Melkstände, Pflanzenbau, Tierzucht, Veterinärmedizin, Bau- und Wohnungswesen - Straßenbau, Planung und Bau von Wohnungen und Infrastruktur,

---

<sup>32</sup> Treffen mit dem Chef der tschetschenischen Republik Ramsan Kadyrow [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: [http://president.gov.by/ru/news\\_ru/view/vstrecha-s-glavoj-chechenskoj-respubliki-ramzanom-kadyrovym-17164/](http://president.gov.by/ru/news_ru/view/vstrecha-s-glavoj-chechenskoj-respubliki-ramzanom-kadyrovym-17164/)

<sup>33</sup> Treffen mit dem Chef der tschetschenischen Republik Ramsan Kadyrow [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: <http://www.government.by/ru/content/7518>

Lieferung von Straßenbau- und Versorgungseinrichtungen, Baumaterialien und Aufzügen.

Mit anderen Worten: Minsk und Grosny haben sich ernsthaft verpflichtet, das im Juni 2017 unterzeichnete Abkommen mit konkreten, für beide Seiten vorteilhaften Projekten zu füllen, unter Berücksichtigung des vom tschetschenischen Führer geäußerten Prinzips - "es liegt im Interesse der tschetschenischen Seite, direkt und ohne Vermittler zu arbeiten"<sup>34</sup>. Und es gibt allen Grund zu der Annahme, dass die Umsetzung des Aktionsplans für 2018-20120, der alle vielversprechenden Bereiche der belarussisch-tschetschenischen Zusammenarbeit erfassen wird, ein weiteres beredtes Beispiel dafür sein wird, dass die Herstellung von Beziehungen zwischen Belarus und Tschetschenien eine neue Etappe in der Stärkung der belarussisch-russischen Beziehungen darstellt.

FOR AUTHOR USE ONLY

---

<sup>34</sup> Kadyrow, R. Über das Wort des Präsidenten, das Bild Tschetscheniens und die Zusammenarbeit / R. Kadyrow // [Elektronische Ressource]. - – 2017. - URL: <http://www.belta.by/interview/view/o-slove-prezidenta-imidzhe-chechni-i-sotrudnicestve-kadyrov-podelilsja-vpechatlenijami-ot-vstrechi-s-5791/>

## Republik Weißrussland - Republik Chakassien: kollaborative

Die Republik Chakassien ist eine der Regionen der Russischen Föderation, in der sie große Perspektiven bei der Umsetzung gemeinsamer Projekte mit der belarussischen Seite im Bereich der Organisation der Produktion von Maschinen und Traktoren in den bestehenden Produktionsstätten und Einrichtungen der Maschinenbauunternehmen sieht. Genauer gesagt, "die Handels- und Wirtschaftskooperation der Unternehmen Chakassiens mit den weißrussischen Pantrunnern, die auf die Durchführung gemeinsamer Investitionsprojekte in der Produktion und Reparatur von Landwirtschafts- und Automobilausrüstung und die Organisation der Produktion von Automobilkomponenten ausgerichtet sind, ist eine vielversprechende Richtung für die weitere Integration<sup>35</sup>. Bereits 2013 hat der Chef von Khakassia V Zimin bemerkte, dass die belarussische Seite bereit ist, zu kooperieren und die notwendigen Waren an die Republik zu sehr günstigen Bedingungen zu verkaufen: "Die belarussischen Partner sind bereit, den Verkaufspreis für uns um 10-15% zu reduzieren, während sie zweitens bereit sind, die Rückzahlung des Zinssatzes zu übernehmen, wenn die Ausrüstung auf Kredit gekauft wird. Drittens: Sie sind bereit, Optionen für einen Aufschub zu prüfen<sup>36</sup>.

Die Präsenz weißrussischer Geräte in dieser russischen Region wird durch die Zahlen sehr beredt dargestellt. In Chakassien sind 270 Maschinen des Belarussischen Automobilwerks in Bergwerken, Sektionen und anderen Industrieanlagen im Einsatz. Im Oktober 2017 unterzeichnete die Regionalregierung ein Kooperationsabkommen mit Krasnojarsk - BelAZServis, das zur Schaffung eines modernen Servicezentrums für Steinbruchausrüstung in Chakassien führen soll. Dieses Projekt wird hier als ein wichtiger Schritt zur Umsetzung der gemeinsamen Pläne im Rahmen des Kooperationsabkommens mit Weißrussland gesehen. Mit dem Erscheinen dieses Service-Center, das weißrussische Automobilwerk wird in der russischen Region "eine erhebliche Menge an Arbeit auf die Reparatur und Wartung von Bergbau-Ausrüstung,

---

<sup>35</sup> Gemeinsamer Wirtschaftsraum: Integration der Regionen : Informations-Integ. Projekt / Essay, Interviewer: B. Zalessky, M. Valkovsky, A. Mostovoy. - Minsk : Unternehmensnetzwerk, 2013. - – C. 64.

<sup>36</sup> Chigarskikh, I. Chigarskikh // [Elektronische Quelle]. Warum ging Viktor Zimin nach Lukaschenko und warum ging Chakassien nach China? - – 2016. - URL: <http://shans.online/zachem-viktor-zimin-poehal-k-lukashenko-i-dlya-chego-hakassii-kitajtsy/>

und die größten Partnerunternehmen - eine Garantie für Qualität und professionelle Durchführung von Service-Leistungen<sup>37</sup>.

Daran erinnern, dass das Abkommen über Handel und wirtschaftliche, wissenschaftliche und technische, humanitäre und kulturelle Zusammenarbeit zwischen den Regierungen von Belarus und Chakasien im Juni 2016 im Rahmen des dritten Forums der Regionen von Belarus und Russland, das in Minsk stattfand, unterzeichnet wurde. Das Erscheinen dieses Dokuments wurde vor allem durch die Tatsache bestimmt, dass "Chakassien weißrussische Steinbrüche und landwirtschaftliche Geräte braucht"<sup>38</sup>. Tatsache ist, dass sich der Steinkohlenbergbau in der Region jetzt recht stark entwickelt - durch die Eröffnung von drei neuen Bergwerken. Außerdem gibt es die Bergbauindustrie, die einzige Molybdänanlage in Russland, in der auch weißrussische Muldenkipper arbeiten. Schließlich kommen auch 70 Prozent der in Chakasien eingesetzten Landmaschinen aus Weißrussland. Die unterzeichnete Vereinbarung ist somit zu einem wirksamen Impuls für die Entwicklung direkter Beziehungen zwischen den Geschäftseinheiten der Parteien geworden. So, bereits im Juli 2016 Erklärungen der strategischen Partnerschaft unterzeichnet wurden "zwischen GAG "BELAZ", JSC "BELAZ" - die Verwaltungsgesellschaft der Holding "BELAZ Holding" - JSC "Coal Company "Razrez Stepnoi", MC "Soyuzmetallresurs" und LLC "Razrez Arshanovsky"<sup>39</sup>.

Gleichzeitig haben die Vertreter der russischen Region ihr Interesse an der Anschaffung und Organisation der Servicewartung der belarussischen Straßenbauausrüstung verschiedener Geräte, Busse und Trolleybusse bekundet. Insbesondere der Flughafen Abakan benötigte ein Pflugbürstengebläse für die Hochgeschwindigkeitsreinigung des Flugplatzes. Das ist der Grund, warum bereits im Juli 2016 bei einem Treffen im Verkehrsministerium von Chakasien "Vertreter des weißrussischen Herstellers angeboten Nutzfahrzeuge und O-Busse mit niedriger Landung, speziell für den Transport von Passagieren mit Kindern und Behinderten, Busse von verschiedenen Geräten, einschließlich der nördlichen Version der Versammlung<sup>40</sup>. Die Region hofft auch auf eine klare Umsetzung der Vereinbarungen über die Ausstattung "moderner belarussischer Ausrüstungen für Bildungseinrichtungen der Republik, die Spezialisten für die Bergbauindustrie,

<sup>37</sup> Brauerei, E. Service Center der BELAZ wird in Chakasien (auf Russisch) gebaut / E. Brauerei // [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/servisnyj-tsentr-belaza-postrojat-v-hakasii-269741-2017/>

<sup>38</sup> Khakassia ist in großen Bedarf an belarussischen Karrierte und landwirtschaftliche Geräte - der Leiter der Region [Elektronische Ressource]. - - 2016. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/hakasija-ochen-nuzhdaetsja-v-belorusskoj-karjernoj-i-selhoztehnike-glava-regiona-196650-2016/>

<sup>39</sup> Chakasien und Weißrussland auf der Stufe der realen Interaktion [Elektronenquelle]. - - 2016. - URL: <http://r-19.ru/news/ekonomika/khakasiya-i-belarus-na-stadii-realnogo-vzaimodeystviya/>

<sup>40</sup> Chakasien erweitert seine Grenzen der Zusammenarbeit mit Belarus [Elektronische Ressource]. - - 2016. - URL: <https://www.postkomsg.com/news/various/209113/>

Landwirtschaft, Transport ausbilden, so dass die Studenten während des Studiums professionelle Fertigkeiten an den Ausrüstungen erwerben können, die dann in der Produktionsstätte arbeiten werden<sup>41</sup>.

Bereits im Juni 2013, bei einem Treffen des belarussischen Staatschefs mit Vertretern der sibirischen Regionen, äußerte Chakassien einen Vorschlag an den Chef von Chakasien, "die Hauptrichtungen der Entwicklung der bilateralen Beziehungen in der Zukunft klar zu definieren"<sup>42</sup>. Wie wir sehen, sind die ersten Schritte in diesem Plan bereits unternommen worden. Es wird also eine Fortsetzung geben.

FOR AUTHOR USE ONLY

---

<sup>41</sup> Der Chef von Chakasien fasste die Ergebnisse der Teilnahme der Republik am Forum der Regionen Russlands und Weißrusslands [Elektronische Ressource] zusammen. -- 2016. - URL: <http://vg-news.ru/n/121784>

<sup>42</sup> Alexander Lukaschenko traf sich mit dem bevollmächtigten Gesandten des russischen Präsidenten Viktor Tolokonsky [Elektronische Ressource]. -- 2013. - URL: [http://president.gov.by/ru/news\\_ru/view/aleksandr-lukasenko-vstretilsja-s-polnomochnym-predstavitelem-prezidenta-rossii-viktorom-tolokonskim-6303/](http://president.gov.by/ru/news_ru/view/aleksandr-lukasenko-vstretilsja-s-polnomochnym-predstavitelem-prezidenta-rossii-viktorom-tolokonskim-6303/)

## Republik Weißrussland - Primorskij Krai:

### Handelsumsatz

Die Republik Belarus und die Primorski Krai der Russischen Föderation unterzeichneten bereits 1998 ein Abkommen über die Zusammenarbeit in den Bereichen Handel, Wirtschaft, Soziales und Kultur. Unterzeichnet, obwohl die Außenhandelsbeziehungen von Primorye durch eine überwältigende Konzentration auf vier Länder des asiatisch-pazifischen Raums - China, Japan, die Republik Korea und die Vereinigten Staaten von Amerika - gekennzeichnet sind, die "über 80 Prozent des Außenhandelsumsatzes ausmachen"<sup>43</sup>. Das Erscheinen dieses Dokuments zeigt, dass man vor fast 20 Jahren sowohl in Minsk als auch in Wladiwostok davon überzeugt war, dass die Republik und die Region ein großes Potential für Handel und wirtschaftliche Zusammenarbeit haben. Schließlich ist Belarus an Lieferungen von Fisch, Meeresfrüchten, Holz, medizinischen und technischen Rohstoffen und Medizinprodukten aus Primorye interessiert. Das Interesse der Bevölkerung am Meer liegt im Kauf von belarussischen landwirtschaftlichen Maschinen und Geräten, die von lokalen Unternehmen der Bergbau-, Kohle-, Energie- und Bauindustrie verwendet werden. Und weißrussische Rohstoffe - Malz, Stärke, Hefe - werden in der Lebensmittel- und Verarbeitungsindustrie der Region verwendet. Deshalb hindert die große geographische Entfernung der Republik und der Region auch heute noch nicht daran, neue konkrete Schritte zur Entwicklung der bilateralen Zusammenarbeit zu unternehmen. Und jetzt arbeitet in dieser russischen Region "das Zentrum des Minsker Automobilwerks "Bosporus" bereits effektiv, das unter dem Markennamen "MAZ" die Unternehmen der Region mit Zugmaschinen, Aufliegern, Container-LKWs, Holzschleppern, Muldenkippern und anderen Geräten beliefert. Außerdem gibt es auf dem Territorium der Region eine Vertretung des Minsker Traktorenwerks - ProfMash-DV Commercial and Industrial Company LLC<sup>44</sup>. Die Interessen dieser und anderer belarussischer Exporteure auf dem Gebiet der Region werden auch von der LLC "Far Eastern Autocentre" vertreten. (Wladiwostok), LLC Amkodor-Dormash DV (Wladiwostok), LLC Spetsavtotsentr-Primorye (Artem).

---

<sup>43</sup> Eurasische Wirtschaftsunion: regionaler Aspekt: inform.-integ. Projekt / Ess., Interviewer. B. Zalessky, M. Valkovsky, A. Mostovoy. - Minsk: Biznesosset, 2014. - - C. 49.

<sup>44</sup> Fedyuk, R.S. Zusammenarbeit der Republik Belarus mit der Primorskij Krai der Russischen Föderation / R.S. Fedyuk, A.V. Mochalov, A.S. Timokhin // Belarus in der modernen Welt: Materialien der XII. Internationalen Konferenz zum 92. Jahrestag der Belarussischen Staatlichen Universität, 30. Oktober 2013 / herausgegeben von A.V. Mochalov. V.G. Shadursky und andere. - Minsk: BSU-Verlagszentrum, 2013. - - C. 59.

Die Dynamik der Handelsumsätze zwischen Weißrussland und Primorje war in den letzten Jahren sehr umstritten. Bereits 2013 betrug das Volumen des "gegenseitigen Handels mit der Region 64,1 Millionen Dollar"<sup>45</sup>. Im Jahr 2016 ist diese Zahl bereits auf 19,3 Millionen Dollar gesunken. Und erst im Jahr 2017 gab es einen positiven Trend, wenn trotz der territorialen Abgelegenheit und komplexe Logistik-Schemata der Frachtlieferung, die gegenseitige Umsatz begann zu wachsen und, "wenn nicht in diesem Jahr, im nächsten Jahr werden wir die gegenseitige Umsatz von 30 Millionen Dollar Ansatz"<sup>46</sup>.

ДАЛЬНЕВОСТОЧНЫЙ ОБЛАСТИ ПРОДУКЦИИ ВТОРЫХ  
ВЗАИМОДЕЙСТВУЯ, НАПРАВЛЕНИЙ ОБЛАСТИ СТОРОНЫ ЭТУ  
ЧЕТВЕРТЫХ, НОМЕНКЛАТУРЫ: ЗАКУПОК-ЧЕТВЕРТЫХ, ЦЕЛОМУ В  
ЧЕТВЕРТЫХ ПЛЕМЕННОГО НАПРАВЛЕНИЙ В ПАНЕЛЬНОГО ТОМ  
ПЛЕМЕННОГО, МЕСТО ПО ОБЛАСТИ МЕСТО ВТОРЫХ РАМКАХ МЕСТО  
"ЧЕТВЕРТЫХ РЯДУ"; ГЕКТАР-ЧЕТВЕРТЫХ, ВО БЕЛОРУССКИХ  
ПРОГРАММЫ НАПРАВЛЕНИЙ БЕЛОРУССКИХ ОБЛАСТИ ОБЛАСТИ  
РАСШИРЕНИЯ ПЕРВЫХ, ВТОРЫХ ЧЕТВЕРТЫХ ПУТЕМ ПЛЕМЕННОГО;  
МЕСТО-ВЗАИМОДЕЙСТВУЯ, БЕЛОРУССКИХ ВЗАИМОДЕЙСТВУЯ  
МЕСТО ТЕХНИКИ БЕЛОРУССКИХ ТРЕТЬИХ, НАРАЩИВАНИЯ  
ДАЛЬНЕВОСТОЧНЫЙ, СОБИРАЮТСЯ; МЕСТО-ТРЕТЬИХ,  
НАПРАВЛЕНИЙ БЕЛОРУССКИХ СЕТЕЙ

Was die letztere Richtung betrifft, ist es sehr ermutigend, dass das Industrieministerium von Belarus bereits eine Strategie zur Schaffung "auf der Grundlage des fernöstlichen Autozentrums" entwickelt hat. (Wladiwostok) Montagestätten für Getreideerntegeräte (Gomselmash PA) und energiegesättigte Traktoren "Belarus-3522"<sup>47</sup> und in der Siedlung Mikhailovka in der Ussurikrai, am 121. Kilometer der Ussuriküstenstraße (Wladiwostok - Chabarowsk), wurde bereits die Produktionsbasis des zukünftigen gemeinsamen Montagewerkes eingerichtet.

Darüber hinaus ist die weitere Entwicklung der Zusammenarbeit zwischen der Republik Belarus und der Region Primorje mit der Umsetzung von Investitionsprojekten in dieser russischen Region verbunden, "einschließlich der

<sup>45</sup> Zalessky, B. Internationale Beziehungen und Medien. Merkmale der multisektoralen internationalen Zusammenarbeit in der Zeit der globalen Herausforderungen / B. Zalessky. - Palmarium Academic Publishing: Saarbrücken, Deutschland / Deutschland, 2016. - - С. 114.

<sup>46</sup> Die Brauerei, E. Belarus und Primorskiy kraj werden eine Möglichkeit der Schaffung in der Region der belarussischen Traktoren Montage Produktion / E. Brauerei // [Elektronische Ressource] ausarbeiten. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/belarus-i-primorskij-kraj-prorobotajut-vozmozhnost-sozdanija-v-regione-sborochного-proizvodstva-274172-2017>

<sup>47</sup> Informationen über die Zusammenarbeit der Region Primorje mit der Republik Belarus [Elektronenquelle]. - - 2017. - URL: [http://adm-ussuriisk.ru/ussuri\\_borough/biznes-gorodskogo-okruga/information-on-belarus/9727-informacii-po-sotrudnichestvu-primorskogo-kraya-s-respublikoy-belarus.html](http://adm-ussuriisk.ru/ussuri_borough/biznes-gorodskogo-okruga/information-on-belarus/9727-informacii-po-sotrudnichestvu-primorskogo-kraya-s-respublikoy-belarus.html)

Nutzung der Instrumente des Freihafens von Wladiwostok und der Schaffung von Bereichen der fortgeschrittenen sozioökonomischen Entwicklung<sup>48</sup>. Sechs davon sollen hier entstehen: "Petrochemie", "Sarubino", "Michailowskij", "Russische Insel", "Nadezhdinskij", "Großer Stein". Das Regime dieser Gebiete sieht die Ausstattung von Investitionsstandorten mit der notwendigen Ingenieur- und Verkehrsinfrastruktur, die Vereinfachung der Verwaltungsverfahren, die Nutzung von Steuer- und Zollpräferenzen bis hin zur vereinfachten und beschleunigten Rückerstattung der Mehrwertsteuer sowie die Senkung der Versicherungsprämienätze von 30 auf 7,6 Prozent um zehn Jahre vor. All dies deutet auf ein sehr großes Potenzial für die Zusammenarbeit zwischen Belarus und Primorje hin.

FOR AUTHOR USE ONLY

---

<sup>48</sup> Primorsky Krai [Elektronenquelle]. - – 2016. - URL: <https://export.by/primorye>

## **Weißrussland - Kasachstan: neue Interaktionsmöglichkeiten**

Im November 2017 unterzeichneten die Präsidenten von Belarus und Kasachstan ein Abkommen über die soziale und wirtschaftliche Zusammenarbeit bis 2026 mit einem Programm konkreter Maßnahmen zu dessen Umsetzung für den gleichen Zeitraum. "Dieses Strategiepapier soll die künftigen Beziehungen der beiden Länder konsolidieren und neue Möglichkeiten für die Entwicklung einer umfassenden Zusammenarbeit eröffnen<sup>49</sup>. Insbesondere sind die Parteien zu der Schlussfolgerung gekommen, dass die Basis der bilateralen Partnerschaft, die seit 1992 - dem Moment der Aufnahme diplomatischer Beziehungen - gebildet wurde, es heute Minsk und Astana ermöglicht, auf ein neues technologisches Niveau der Interaktion mit dem Schwerpunkt auf Innovation und Hochtechnologie zu gelangen. Dies umso mehr, als in den drei Quartalen des Jahres 2017 der Handelsumsatz zwischen den Ländern auf einmal um fast 65 Prozent gestiegen ist und sich auf rund 500 Millionen Dollar belief. Doch selbst diese positive Dynamik entspricht nach Ansicht der Staatsschefs noch nicht dem Potenzial der Integrationskooperation zwischen Belarus und Kasachstan. Deshalb haben die Regierungen beider Länder eine angespannte Aufgabe - das Volumen des gegenseitigen Handelsumsatzes in den nächsten zwei oder drei Jahren auf eine Milliarde Dollar zu bringen, indem sie vielversprechende Projekte in verschiedenen Bereichen umsetzen: Petrochemie, Landwirtschaft, Energie, Transport, Logistik und neue Technologien. Gleichzeitig bleibt der Hauptmotor der bilateralen wirtschaftlichen Zusammenarbeit die industrielle Kooperation, in der die belarussische Seite ihre Bereitschaft erklärt hat, den Lokalisierungsgrad der gemeinsamen Produkte in Kasachstan zu erhöhen, was dort zusätzliche Arbeitsplätze schaffen wird. Übrigens: "Heute arbeiten 260 weißrussische Unternehmen in Kasachstan<sup>50</sup>.

Die Wege zur Lösung der Aufgabe, den Umfang des belarussisch-kasachischen gegenseitigen Handels zu erhöhen, wurden von den Parteien auf dem Geschäftsforum, das im November 2017 in Minsk stattfand, dem größten in der Geschichte der Zusammenarbeit zwischen Belarus und Kasachstan, an dem etwa 400 Vertreter der Geschäftskreise beider Länder teilnahmen, und auf der parallelen Ausstellung "55

---

<sup>49</sup> Offizielle Gespräche mit dem kasachischen Präsidenten Nursultan Nasarbajew [Elektronische Ressource]. - -- 2017. - URL: [http://president.gov.by/ru/news\\_ru/view/ofitsialnye-peregovory-s-prezidentom-kazaxstana-nursultanom-nazarbaevym-17546/](http://president.gov.by/ru/news_ru/view/ofitsialnye-peregovory-s-prezidentom-kazaxstana-nursultanom-nazarbaevym-17546/)

<sup>50</sup> Die Beziehungen zwischen Belarus und Kasachstan haben ein hohes strategisches Niveau erreicht - Nasarbajew [Elektronische Ressource]. - -- 2017. - URL: <http://www.belta.by/politics/view/otnoshenija-belarusi-i-kazaxstana-vysli-na-vysokij-strategicheskij-uroven-nazarbaev-278130-2017/>

belarussische Unternehmen präsentierten mehr als 100 fortgeschrittene Entwicklungen"<sup>51</sup>gründlich überlegt.

Es bestehen große Aussichten für eine Steigerung der belarussischen Lieferungen nach Kasachstan, zum Beispiel in der Holzindustrie. Es genügt zu sagen, dass die Unternehmen des belarussischen Konzerns Bellesbumprom im Zeitraum von Januar bis September 2017 die Exporte ihrer Produkte auf den kasachischen Markt um 42,3% oder bis zu 18,3 Mio. \$ gesteigert haben. Bemerkenswert ist, dass "die Unternehmen des Konzerns fast alle Arten von Holzbearbeitungsprodukten nach Kasachstan liefern, vor allem Möbel, die mehr als 60% des gesamten Exportvolumens ausmachen. Auf der zweiten Position in Bezug auf die Verkaufsmengen - Spanplatten"<sup>52</sup>. Und dann folgen Holzfaserplatten, Sperrholz, Holz, Türen, Fenster, Tapeten, Papier, Pappe, Streichhölzer. Und praktisch jede dieser Exportpositionen auf dem kasachischen Markt weist ein systematisches Volumenwachstum auf.

Lastkraftwagen und Landmaschinen sind ein weiteres solides Exportgut von Belarus nach Kasachstan. So unterzeichneten das Belarussische Automobilwerk und AstanaBelAZService LLP im Rahmen des bereits genannten belarussisch-kasachischen Wirtschaftsforums einen Vertrag über die Lieferung von 25 Muldenkippern im Wert von fast 25 Millionen Dollar in dieses zentralasiatische Land. Darüber hinaus ist laut dem unterzeichneten Memorandum zwischen dem Minsker Automobilwerk und Hyundai Trans Auto in Kasachstan "die Lieferung von 100 Lkw-Sätzen von Muldenkippern und Kommunalfahrzeugen im Jahr 2018 geplant"<sup>53</sup>. Schließlich wird das Minsker Traktorenwerk im Jahr 2018 zweitausend seiner Maschinen an das Belarussische Traktorenhandelshaus LLP und Gomselmiash 500 Maschinensätze an die kasachische Agromashholding JSC liefern. Es ist auch wichtig, dass die Bewohner von Gomel ihren Partnern - Agromashholding JSC - die exklusiven Händlerrechte für den Verkauf der gesamten Palette ihrer Produkte in Kasachstan gewährt haben, was es ihnen ermöglicht, die Palette der exportierten Mähdrescher ernsthaft zu erweitern. Es geht insbesondere darum, dass "in einen südlichen Teil

---

<sup>51</sup> Dylenok, Yu. ca. 400 Teilnehmer versammelten sich zum belarussisch-kasachischen Wirtschaftsforum in Minsk / Yu. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/okolo-400-uchastnikov-sobral-belorussko-kazahstanskij-biznes-forum-v-minske-278134-2017/>

<sup>52</sup> Die Unternehmen von Bellesbumprom steigerten die Exporte nach Kasachstan im Januar-September um 42,3% [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/predpriyatija-bellesbumproma-v-janvare-sentjabre-uvelichili-eksport-v-kazahstan-na-423-278065-2017/>

<sup>53</sup> Dylenok, Yu. Große Verträge werden auf dem weißrussisch-kasachischen Wirtschaftsforum unterzeichnet / Yu. Dylenok // [Elektronenquelle]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/krupnye-kontrakty-podpisany-na-belorussko-kazahstanskom-biznes-forume-278142-2017/>

Kasachstans die Technik für die Reisernte zu liefern"<sup>54</sup>. Gomselmash verfügt über eine solche Maschine, die jetzt für die Massenproduktion vorbereitet wird.

Belarus und Kasachstan haben auch ehrgeizige Pläne für die Zusammenarbeit bei der Entwicklung digitaler Transportkorridore nach West- und Nordeuropa, was angesichts der geografischen Lage beider Länder entlang des Wirtschaftsgürtels der Seidenstraße sehr wichtig ist. Strategisches Ziel ist die Verdoppelung des Containertransitvolumens auf "1 Million Container pro Jahr bis 2020 und 2 Millionen bis 2025"<sup>55</sup>. Es ist wichtig, dass der durchschnittliche Container aus Zentralasien in zwei Wochen Westeuropa erreicht. Die Parteien wollen diese Aufgabe durch eine koordinierte Arbeit mit den chinesischen und russischen Kollegen bewältigen.

FOR AUTHOR USE ONLY

---

<sup>54</sup> Dylenok, Yu. Der Exklusivhändler von "Gomselmash" in Kasachstan wurde JSC "Agromashholding" / Yu.Dylenok // [Elektronische Ressource]. -- 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/ekskljuzivnym-dilerom-gomselmasha-v-kazahstane-stalo-ao-agromashholding-278165-2017/>

<sup>55</sup> Dylenok, Yu. Weißrussland und Kasachstan intensivieren die Zusammenarbeit bei der Entwicklung der digitalen Transportkorridore (auf Russisch) / Yu. -- 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/belarus-i-kazahstan-aktivizirujut-sotrudnichestvo-v-razvitii-tsifrovyyh-transportnyh-koridorov-278213-2017/>

## Weißrussland - Kasachstan:

### Innovationen, neue Technologien, Zusammenarbeit

Der im November 2017 unterzeichnete Vertrag über die soziale und wirtschaftliche Zusammenarbeit zwischen Belarus und Kasachstan bis 2026 "zielt darauf ab, eine qualitativ neue Etappe in den bilateralen Beziehungen einzuleiten, die die gegenseitige Durchdringung des Kapitals mit dem Schwerpunkt auf Innovation und Hochtechnologie beinhaltet"<sup>56</sup>. Projekte, die es ermöglichen, gemeinsame Produkte mit hohem Mehrwert zu schaffen und Arbeitsplätze zu schaffen, werden die Lokomotive der strategischen belarussisch-kasachischen Partnerschaft bleiben. Ende 2017 waren acht gemeinsame Montagewerke in Kasachstan in Betrieb, in denen die "Montage von Steinbruch-, Bergbau-, Spezialversorgungs- und Feuerlöschgeräten, Traktoren, Mähreschern, Motoren, Ballenpressen und medizinischen Geräten" durchgeführt wurde<sup>57</sup>.

Einer der offensichtlichen belarussischen Führer der Präsenz auf dem Markt von Kasachstan ist Minsk Automobile Plant, die im Jahr 2010 in Astana eröffnet "Trade House "MAZ-Kasachstan" LLP und bis heute hat sein Vertriebsnetz in diesem Land, die neun Händler, sowie ein Netz von 12 autorisierten Stationen für die Wartung von weißrussischen Autos umfasst gebildet. Eine logische Fortsetzung dieser Zusammenarbeit war die Eröffnung im Juni 2017 in Almaty im Automontagewerk der Hyundai Trans Auto Company, Teil der Astana Motors Group, der Produktion von schweren Muldenkippern MAZ 5516X5 und MAZ 6501N9 "mit einer Kapazität von 20 Tonnen. Dabei wird ein kompletter Zyklus von Schweißen, Montage und Lackieren durchgeführt"<sup>58</sup>.

Noch früher, im Jahr 2007, begann die Zusammenarbeit zwischen der belarussischen OAO Gomselmash und der kasachischen Agromash Holding JSC. Seit zehn Jahren, die belarussisch-kasachischen gemeinsamen Montagewerk, das in der Stadt Kostanai auf der Grundlage der JSC "Agshromash Holding" befindet, gelang es, mehr als dreitausend Mährescher zu sammeln. Und dies unter der Voraussetzung, dass die

---

<sup>56</sup> Überprüfung der Ergebnisse der Außenpolitik der Republik Belarus und der Aktivitäten des Außenministeriums im Jahr 2017 [Elektronische Ressource]. - - 2018. - URL: <http://mfa.gov.by/publication/reports/a8a5169b6e487b3b.html>

<sup>57</sup> Matveeva, N. Die Beziehungen zwischen Weißrussland und Kasachstan haben verbündeten und strategischen Charakter erworben - Bulegenov / N. Matveeva // [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/politics/view/otnosheniya-belarusi-i-kazahstana-priobremli-sojuznicheskij-i-strategicheskij-harakter-bulegenov-266564-2017/>

<sup>58</sup> In Kasachstan wurde die Produktion von MAZ-Automobil-ausrüstung [Elektronische Ressource] gestartet. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/v-kazahstane-zapuscheno-proizvodstvo-avtotehniki-maz-256106-2017/>

Kapazität des kasachischen Marktes in dieser Technik eintausend neue Maschinen pro Jahr beträgt. Im Jahr 2018 wird das Joint Venture die Produktion von zwei weiteren neuen Landmaschinenmodellen beherrschen. In diesem Fall handelt es sich um die Modelle KZS-575 und KZS-10. "Diese Maschinen werden die Palette der in Kostanay produzierten Mährescher erweitern, was eine flexiblere Reaktion auf die Bedürfnisse des lokalen Marktes ermöglicht<sup>59</sup>.

Die Inbetriebnahme der ersten Phase des Projekts zur Schaffung des kasachisch-belarussischen Industrie- und Technologieparks für landwirtschaftliche und kommunale Maschinen im Jahr 2016 war ebenfalls ein gutes Beispiel für die Entwicklung der bilateralen, für beide Seiten vorteilhaften belarussisch-kasachischen Zusammenarbeit. Die Umsetzung dieses großen Investitionsprojekts begann im Jahr 2012, um in Kokshetau Stadt der Region Akmola unter den Lizenzen von einer Reihe von weißrussischen Werken zu organisieren "einen vollständigen Zyklus der Produktionslinie für die Montage von Anhängern, Ballenpressen, Anbaugeräte, Walzen- und Futtermittel-Geräte, Bagger, Lader verschiedener Größen und Modifikationen<sup>60</sup>. Die erste Phase des Projekts ist fast 10 Tausend Quadratmeter Fläche. "Etwa 230 neue Arbeitsplätze werden nach der Inbetriebnahme der zweiten Phase und der Vollausslastung des Unternehmens geschaffen"<sup>61</sup>. Die Parteien sind zuversichtlich, dass die erfolgreiche Umsetzung dieses Projekts die Schaffung eines leistungsfähigen belarussisch-kasachischen Maschinenbau-Clusters in Kokshetau ermöglicht und als gutes Beispiel dafür dienen wird, diese positive Erfahrung der industriellen Zusammenarbeit auch auf andere Bereiche der Interaktion zu übertragen. Insbesondere "ist geplant, ähnliche Parks für die Produktion von Personenbussen, Steinbruch- und Bergbauausrüstung, Straßenbaumaschinen zu schaffen<sup>62</sup>.

Insgesamt sind in den kommenden Jahren mehrere Dutzend gemeinsame wissenschaftlich-technische Projekte geplant, die unter breiter Nutzung belarussischer Technologien, Innovationen und wissenschaftlicher Entwicklungen umgesetzt werden sollen. Insbesondere ist das Projekt "über die Schaffung einer gemeinsamen Produktion

---

<sup>59</sup> Sidorchik, V.V. Im Jahr 2018 werden zwei neue Modelle der Getreideerntegeräte beim weißrussisch-kasachischen Joint Venture gemeistert / V.Sidorchik // [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/newscompany/view/dve-novye-modeli-zernouborochnyh-kombajnov-osvojat-na-belorussko-kazahstanskom-sp-v-2018-godu-278818-2017/>

<sup>60</sup> Wie die Wirtschaft Kasachstans auf dem Gebiet [Elektronische Ressource] angehoben wird. - - 2016. - URL: [https://forbes.kz/process/economy/kak\\_v\\_polevyih\\_usloviyah\\_podnimayut\\_ekonomiku\\_kazahstana/](https://forbes.kz/process/economy/kak_v_polevyih_usloviyah_podnimayut_ekonomiku_kazahstana/)

<sup>61</sup> Akashin, V.Minsk - Kokshetau: ein für beide Seiten vorteilhaftes Projekt (auf Russisch) / V.Akashin // [Elektronenquelle]. - - 2016. - URL: <http://apgazeta.kz/2016/10/01/minsk-kokshetau-vzaimovyygodnyj-proekt/>

<sup>62</sup> Interview mit Anatoly Nichkasov, Außerordentlicher und bevollmächtigter Botschafter der Republik Belarus bei der kasachischen Nachrichtenagentur Khabar (11. Juni 2014) [Elektronische Ressource]. - URL: <http://mfa.gov.by/press/smi/d8d30fc5ce4d68be.html>

von unbemannten Flugkomplexen"<sup>63</sup> mit der Organisation ihrer Produktion in Kasachstan geplant. Gemeinsame Kooperationsprojekte im Erdölsektor, einschließlich der geologischen Exploration, des Betriebs von Bohrlöchern, der Einführung verschiedener Methoden zur Intensivierung der Produktion und der verbesserten Erdölförderung, die auf dem Treffen der Regierungschefs beider Länder, A. Kobyakov und B. Kobyakov, besprochen wurden, können auch neue Bereiche erfolgreicher Arbeit belarussischer Unternehmen mit kasachischen Partnern werden. Sagintaeva im August 2017 in Astana. Insgesamt gibt es heute in Kasachstan noch "in einer aktiven Gründungsphase sechs gemeinsame Montageproduktionen".<sup>64</sup> Dies zeigt die sehr hohe Bereitschaft der Parteien, weiterhin aktiv nach neuen Formen der industriellen Zusammenarbeit zu suchen.

FOR AUTHOR USE ONLY

---

<sup>63</sup> Belarus und Kasachstan planen ein Projekt zur gemeinsamen Produktion von Drohnen [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/belarus-i-kazahstan-namechajut-proekt-po-sozdaniju-sovmestnogo-proizvodstva-bespilotnikov-278212-2017/>

<sup>64</sup> Bilateraler Handel und wirtschaftliche Zusammenarbeit [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: [http://kazakhstan.mfa.gov.by/ru/bilateral\\_relations/trade\\_economic/](http://kazakhstan.mfa.gov.by/ru/bilateral_relations/trade_economic/)

## **Weißrussland - Ukraine: Produktionskooperationen sind ein Maßstab**

Im Juli 2017 fand in Kiew die 25. Sitzung der weißrussisch-ukrainischen gemischten Kommission für Handel und wirtschaftliche Zusammenarbeit statt, in deren Rahmen die Parteien eine Vereinbarung zur Förderung des gegenseitigen Handels und der Zusammenarbeit in der Produktionszusammenarbeit getroffen haben, um das Wachstum des gegenseitigen Handelsumsatzes zu gewährleisten. Daran erinnern, dass ein Rekordjahr in der Zusammenarbeit zwischen den beiden Ländern wurde im Jahr 2012, als das Volumen der belarussisch-ukrainischen Handel belief sich auf 7,866 Milliarden Dollar mit einem Überschuss für die belarussische Seite - 3,247 Milliarden Dollar statt. Danach begannen die Indikatoren für die bilaterale Zusammenarbeit recht deutlich zu sinken - auf 3,47 Milliarden Dollar im Jahr 2015. Und nur "nach den Ergebnissen von 2016 den Umsatz mit der Ukraine stieg um 10,5%, die Exporte - um 13,2%, die Einfuhren - um 3,2%. Die gegenseitige Handelsbilanz für diesen Zeitraum ist positiv in Höhe von 1,87 Milliarden Dollar"<sup>65</sup>. Die positive Dynamik ist auch im Jahr 2017 zu verzeichnen: "So wuchs der Handelsumsatz im Januar-Mai um 26,7% und betrug 1,7 Mrd. \$. Gleichzeitig wurde auf beiden Seiten ein Wachstum der Liefermengen verzeichnet"<sup>66</sup>.

Eine der Hauptreserven, deren Potenzial von den Parteien jetzt aktiv aktualisiert wird, um die Aufgabe zu lösen, in den kommenden Jahren zum Rekordniveau des gegenseitigen Handelsumsatzes von 8 Milliarden Dollar zurückzukehren, ist die Entwicklung der industriellen Zusammenarbeit. Dabei ist zu beachten, dass "in der Ukraine erfolgreich Montagewerke für die Produktion von weißrussischen Traktoren, Mähreschern, Aufzugsanlagen, Trolleybussen betrieben werden".<sup>67</sup> und moderne Unternehmen unter Beteiligung ukrainischen Kapitals auf weißrussischem Boden gegründet, um Personenkraftwagen und Schweißelektroden herzustellen und die Hubschrauberausrüstung zu modernisieren.

---

<sup>65</sup> Über die Ergebnisse des Außenhandels der Republik Belarus und der Ukraine im Jahr 2016 [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: [http://ukraine.mfa.gov.by/ru/bilateral\\_relations/trade\\_economic/](http://ukraine.mfa.gov.by/ru/bilateral_relations/trade_economic/)

<sup>66</sup> Belarus und die Ukraine werden die Förderung des gegenseitigen Handels [Elektronische Ressource] auf der Sitzung der Zwischenstaatlichen Kommission in Kiew diskutieren. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/belarus-i-ukraina-na-zasedanii-mezhpravkomissii-v-kieve-obsudjat-stimulirovanie-vzaimnoj-torgovli-257135-2017/>

<sup>67</sup> Interview von Igor Sokol, Außerordentlicher und bevollmächtigter Botschafter der Republik Belarus in der Ukraine für die wissenschaftliche Jahreszeitschrift "Ukraina dipramatichna" (№17, 2016) [Elektronenquelle]. - - 2016. - URL: <http://mfa.gov.by/press/smi/c210c1737ecec09bb.html>

Im September 2017 wurde diese Liste mit JLLC Beltribo ergänzt - das erste Unternehmen in Belarus, das Bremsbeläge und Beläge produziert, eröffnet auf den alten Autobahnen von Minsk voblast. Die Gründer des Unternehmens - Starodorozhsker mechanisches Werk und Bila Tserkva Werk "Tribo" - haben sich eine ernsthafte Aufgabe gestellt - innerhalb der nächsten zwei Jahre einen Umsatz von fünf Millionen Dollar zu erreichen. Die Voraussetzungen für eine erfolgreiche Lösung zeigen sich in der breiten Palette der hier angebotenen Produkte. Es handelt sich nämlich nicht nur um die Produktion von Teilen für die Wartung von Kippern des Belarussischen Automobilwerks, sondern auch um die Produktion von Bremsbelägen für die Minsker U-Bahn, das Minsker Traktorenwerk und ab der ersten Hälfte des Jahres 2018 - für das Autowerk BelGi. Hier werden auch Brems- und Kupplungsbeläge für Gomselmash-Anlagen und Beläge für die Bedürfnisse der Belarussischen Eisenbahn produziert. Außerdem "ist geplant, die Produktion von Eisenbahnblöcken in den Alten Straßen zu beherrschen, die nach Lettland, Litauen und Estland geliefert werden"<sup>68</sup>. Es wird erwartet, dass das neue Werk in sechs Monaten seine volle Auslegungskapazität erreicht und das Investitionsvolumen in den nächsten zwei Jahren etwa zweieinhalb Millionen Dollar betragen wird.

Die Leiter der Regionen Gomel und Kherson kündigten an, dass sie im September 2017 ein Joint Venture im Bereich Maschinenbau und Verarbeitung von landwirtschaftlichen Produkten gründen wollen. Insbesondere sprechen wir über die Montage von Gomselmash Kombi-naten in einem der Unternehmen der Region Kherson. Die Relevanz dieses gemeinsamen Projekts für die ukrainische Seite wird dadurch bestimmt, dass "in den nächsten Jahren die lokalen Bauern etwa 500 Geräte ersetzen müssen, die ihre Ressource bereits ausgearbeitet haben"<sup>69</sup>. Auf weißrussischer Seite erklärt sich das Interesse an einer Zusammenarbeit mit den ukrainischen Kollegen dadurch, dass die Region Gomel im Ausland eine beträchtliche Menge an eiweißreichem Futter für ihre Viehzucht einkauft, darunter auch Sonnenblumenmehl. In dieser Hinsicht sieht es sehr vielversprechend aus, den Herstellern von Kherson die Kapazität der Fettanlage in Gomel für die Verarbeitung von Sonnenblumenkernen mit dem anschließenden Verkauf des daraus resultierenden Pflanzenöls unter den eigenen Marken zur Verfügung zu stellen.

---

<sup>68</sup> Das erste Unternehmen in Belarus, das Bremsbeläge produziert, wurde in Old Highways [Elektronenquelle] eröffnet. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/pervoe-v-belarusi-predpriятие-po-proizvodstvu-tormoznyh-kolodok-otkrylos-v-staryh-dorogah-267852-2017/>

<sup>69</sup> Die Regionen Sidorchik, V.Gomel und Kherson planen die Gründung eines JV im Maschinenbau und in der landwirtschaftlichen Verarbeitung (auf Russisch) / V.Sidorchik // [Elektronenquelle]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/regions/view/gomelskaja-i-hersonskaja-oblasti-planirujut-sozdat-sp-v-mashinostroenii-i-selhozpererabotke-266822-2017/>

Besonders vielversprechend im Hinblick auf die Steigerung des gegenseitigen Handelsumsatzes zwischen Weißrussland und der Ukraine ist zudem die sich entwickelnde Zusammenarbeit der Parteien bei der Belieferung des ukrainischen Marktes mit weißrussischem Schwerlastmaterial. Es ist bekannt, dass in der Ukraine mehr als zweitausend Kipper des Belarussischen Automobilwerks arbeiten, was mehr als 90% des gesamten Fuhrparks dieser Ausrüstung in diesem Land ausmacht. Darunter sind Maschinen mit einer Kapazität von 220 Tonnen, die im Integrierten Werk für den Abbau und die Verarbeitung von Ingulets in der Region Dnepropetrovsk arbeiten. Ende August 2017 wurden fünf weitere Minenkipper mit einer Kapazität von 130 Tonnen in die Ukraine geliefert. Und nun schließen die Spezialisten des Joint Ventures "Kryvbass-BelAZ-Service" die Montage- und Inbetriebnahmearbeiten ab. "Bald werden die 130-Tonnen-Kipper bei der PJSC "ArcelorMittal Blood Horn" in Betrieb genommen, wo bereits mehr als 80 Einheiten der von der JSC "BelAZ" produzierten Ausrüstung eingesetzt werden<sup>70</sup>.

Ein weiteres, eher verlockendes belarussisch-ukrainisches Kooperationsprojekt, das heute von den Parteien aktiv diskutiert wird, ist der Bau eines Hafenterminals am Dnjepr, an der Grenze zwischen Belarus und der Ukraine. Tatsache ist, dass die gemeinsame Nutzung der Wasserstraßen einen reibungslosen Personen- und Gütertransport von den Häfen der Schwarz-, Mittelmeer-, Kaspischen See- und Donaustaaten aus ermöglichen würde.

All diese Beispiele verdeutlichen das hohe Potenzial der belarussisch-ukrainischen Produktionszusammenarbeit, die darauf abzielt, den gegenseitigen Handelsumsatz in den nächsten zwei Jahren zu verdoppeln.

---

<sup>70</sup> BelAZ hat fünf Muldenkipper [Elektronische Ressource] in die Ukraine geliefert. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/belaz-postavil-v-ukrainu-pjat-karjernih-samosvalov-264698-2017/>

## **Weißrussland-Kirgisistan: vom Handel zur Kooperation**

Die Kirgisische Republik gehört zu den zentralasiatischen Ländern, mit denen die Republik Belarus in den letzten Jahren sowohl im politischen als auch im wirtschaftlichen Bereich eine stetige positive Dynamik erlebt hat. Bereits im Mai 2013, bei einem Treffen mit Mitgliedern des Chefredakteur-Clubs der Gemeinschaft Unabhängiger Staaten, der baltischen Staaten und Georgien, hat der Präsident der Republik Kirgisistan A. S. Pawlowsk den Präsidenten der Republik Kirgisistan getroffen. Atambajew bemerkte: "Ich würde mir wünschen, dass sich die Wirtschaftsbeziehungen zwischen Belarus und Kirgisistan dynamisch entwickeln. Es gibt eine Reihe von Waren in Belarus, an denen Kirgisistan interessiert ist. Im Gegenzug sind wir auch bereit, Waren zu liefern, die für die belarussische Wirtschaft von Interesse sind"<sup>71</sup>. Bei dem Treffen der Regierungschefs beider Länder im September 2015, das sich auf die Notwendigkeit konzentrierte, den gegenseitigen Handelsumsatz zu erhöhen, kamen die Parteien überein, dass "neben der handelspolitischen Zusammenarbeit die Anstrengungen auf die Entwicklung der industriellen Zusammenarbeit konzentriert werden sollten"<sup>72</sup>. Und im ersten Quartal 2017 stieg der weißrussisch-kirgisische Handelsumsatz um das Eineinhalbfache auf 15,2 Millionen Dollar. Die belarussisch-kirgisische Zwischenstaatliche Kommission für Handel und wirtschaftliche Zusammenarbeit spielte eine wichtige Rolle bei der Förderung der bilateralen Zusammenarbeit zwischen den Ländern: Ihre sechste und siebte Sitzung fand im Juni 2016 in Bischkek und im Juni 2017 in Minsk statt.

Insbesondere stellten die Parteien auf der siebten Tagung der Kommission eine erhebliche Intensivierung der Kontakte belarussischer Unternehmen mit den kirgisischen Partnern fest, was nur zur Ausweitung der Zusammenarbeit zwischen Belarus und Kirgisistan bei der Lieferung von Ausrüstungen und der industriellen Zusammenarbeit, in den Bereichen Energie, Landwirtschaft, Gesundheit, Bildung, Wissenschaft, Kultur, Information und Tourismus sowie zur Entwicklung der Zusammenarbeit zwischen den Regionen und den freien Wirtschaftszonen der beiden Länder beiträgt. Diese umfangreiche Liste der belarussisch-kirgisischen Zusammenarbeit umfasst auch vielversprechende Bereiche wie "Ausbildung von Spezialisten, Verbesserung ihrer Fähigkeiten, Schaffung von Vertriebsnetzen, Joint

---

<sup>71</sup> Kirgisistan ist an der Entwicklung von Handels- und Wirtschaftsbeziehungen mit Belarus interessiert [Elektronische Ressource]. - - 2013. - URL: <http://www.belvpo.com/ru/26710.html>

<sup>72</sup> Andrey Kobyakov traf sich mit dem Chef der kirgisischen Regierung [Elektronische Ressource]. - - 2015. - URL: <http://www.government.by/ru/content/6027>

Ventures für die Produktion von landwirtschaftlichen Maschinen, Lieferung von belarussischen Aufzügen nach Kirgisistan<sup>73</sup>.

Was den gegenseitigen Handel betrifft, so sind hier offensichtlich die Lieferungen belarussischer Agrarprodukte auf den kirgisischen Markt führend, wie die Zahlen belegen: "Ende 2016 stiegen die Exporte des Ministeriums für Landwirtschaft und Ernährung nach Kirgisistan um das 3,1-fache, im ersten Quartal 2017 um das fast 14-fache. Die Grundlage der Exportlieferungen sind Fleisch und Milchprodukte"<sup>74</sup>. Die Parteien haben sich auf eine weitere Erhöhung der gegenseitigen Versorgung mit landwirtschaftlichen Erzeugnissen und die Erweiterung ihrer Warennomenklatur geeinigt und beschlossen, die Möglichkeit gemeinsamer Projekte im Bereich der Entwicklung der Tier- und Pflanzenproduktion zu prüfen.

Das Flaggschiff der belarussisch-kirgisischen Produktionszusammenarbeit kann man als Montageproduktion von Traktoren und Servicezentrum für den Service von Landmaschinen aus Belarus auf der Basis von "Avtomash Radiator" Ltd. bezeichnen, das im November 2016 in Bischkek eröffnet wurde. Ein wichtiges Detail - "etwa 90% der Kühler für Traktoren der Minsker Montage werden aus Kirgisistan geliefert. Die Montage der Gomselmash Mähdrescher hat nun in der gleichen Montagehalle begonnen<sup>75</sup>. Darüber hinaus erwägen die Parteien nun aktiv die Gründung von Gemeinschaftsunternehmen in der Leichtindustrie, eine Voraussetzung dafür ist die derzeit zu beobachtende Aktualisierung der Handelsbeziehungen in diesem Bereich. So lieferte die kirgisische Firma "Opt-Invest" im April 2017 zunächst eine Partie Textilprodukte nach Belarus und unterzeichnete im September 2017 einen Vertrag mit der belarussischen Seite über die Lieferung von Bekleidung.

Wenn wir über die Entwicklung der Beziehungen zwischen den Regionen von Belarus und Kirgisistan sprechen, sind die Hauptstädte - Minsk und Bischkek, die 1997 das Abkommen über wirtschaftliche, wissenschaftliche, technische und kulturelle Zusammenarbeit unterzeichnet und 2008 Partnerschaftsbeziehungen aufgenommen haben, die offensichtlichen Führer hier. In der Sprache der Zahlen sieht diese interregionale Interaktion wie folgt aus: "Die Wachstumsrate des Handelsumsatzes der Minsker Unternehmen mit Kirgisistan im Zeitraum Januar-Juni 2017 im Vergleich zum gleichen Zeitraum 2016 betrug 306%, die Warenexporte - 393,7%, die

---

<sup>73</sup> Auf der Sitzung der Zwischenstaatlichen Belarussisch-Kirgisischen Kommission für Handel und wirtschaftliche Zusammenarbeit [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: <http://kyrgyzstan.mfa.gov.by/ru/embassy/news/b7a170b217ff5943.html>

<sup>74</sup> Kirgisistan ist an der Schaffung von Montageproduktionen der belarussischen Landmaschinen interessiert [Elektronenquelle]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/kyrgyzstan-zainteresovan-v-sozdanii-sborochnyh-proizvodstv-belorusskoj-selhoztehniki-251058-2017/>

<sup>75</sup> Omuraliev stellte einen positiven Trend in der Entwicklung der Beziehungen zwischen Kirgisistan und Weißrussland fest [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/politics/view/omuraliev-otmetil-pozitivnuju-tendentsiju-v-razviti-otnoshenij-mezhdu-kyrgyzstanom-i-belarusju-269017-2017/>

Dienstleistungsexporte - 176,1%<sup>76</sup>. Die kirgisischen Partner wurden mit Traktoren, Pflasteröfen, Heizkörpern, Lufterhitzern, Kühlschränken und Medikamenten beliefert. Neue Waren, die aus Minsk exportiert wurden, waren Milchprodukte, Holzspanplatten und Werkzeuge.

Die Zusammenarbeit zwischen den beiden Hauptstädten im Bereich der Entwicklung des öffentlichen Verkehrs könnte in naher Zukunft sehr vielversprechend werden. Immerhin sehen die Pläne von Bischkek die Anschaffung von etwa 400 Bussen mit hoher Kapazität vor. Und nun untersuchen die Behörden der kirgisischen Hauptstadt den Lieferantenmarkt. Gleichzeitig ist davon auszugehen, dass die Minsker Hersteller von Transportausrüstungen gute Chancen haben, sich an diesem Projekt zu beteiligen. Bereits 2009 lieferte Minsk Belkommunmasch 20 Trolleybusse nach Bischkek und gewann später die Ausschreibung für den Export von weiteren 30 Einheiten des Elektrotransportes.

FOR AUTHOR USE ONLY

---

<sup>76</sup> Matveeva, N. Bishkek plant, Ausrüstung für die Entwicklung des öffentlichen Verkehrs von Minsker Unternehmen zu kaufen / N. Matveeva // [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/bishkek-planiruet-zakupit-u-minskih-predpriyatij-tehniku-dlja-razvitija-obschestvennogo-transporta-265609-2017/>

## **Weißrussland - Georgien: die Parlamente werden die Kontakte intensivieren**

Im November 2017 fand der erste parlamentarische Besuch einer hochrangigen Delegation unter der Leitung des georgischen Parlamentspräsidenten I. Kobachidze in Minsk in der Geschichte der belarussisch-georgischen Beziehungen statt, der der Entwicklung des gesamten Beziehungskomplexes zwischen beiden Staaten neue Impulse geben kann. Schließlich geht man in Minsk davon aus, dass die Volksdiplomatie und "die Stärkung der interparlamentarischen Beziehungen eine sehr gute Basis für den Aufbau gleicher Handels- und Wirtschaftsbeziehungen schaffen". Dies ist eine gute Grundlage, ohne die es nicht möglich ist, sehr tiefe und langfristige Beziehungen zwischen den Ländern zu schaffen<sup>77</sup>. Es ist besonders wichtig, diesen Faktor zu berücksichtigen, wenn wir über Georgien sprechen, wo das Parlament seine entscheidende Rolle im Staatsleben spielt und der Einfluss der Abgeordneten auf die georgische Gesellschaft sehr hoch ist.

Der Besuch der georgischen Parlamentarier in Belarus fand zu einer Zeit statt, als der Handel und die wirtschaftliche Zusammenarbeit zwischen den beiden Ländern eine positive Dynamik zu zeigen begann. So "stieg der gegenseitige Handelsumsatz zwischen Belarus und Georgien Ende 2016 um 63% und betrug 73,2 Millionen Dollar"<sup>78</sup>. Gleichzeitig stiegen die belarussischen Ausfuhren auf einmal um das 2,5-fache. Diese Interaktionsdynamik zeigt die realen Möglichkeiten auf, das Volumen des gegenseitigen belarussisch-georgischen Handels bis Ende 2017 auf 100 Mio. \$ und mittelfristig - auf 200 Mio. \$ zu erhöhen. Die Lösung einer so großen Aufgabe ist möglich, auch unter der Bedingung, dass "die Beziehungen zwischen den gesetzgebenden Organen von Belarus und Georgien ein neues Niveau erreichen". in<sup>79</sup>der die Parlamentarier beider Länder im Rahmen ihrer Zuständigkeit nicht nur die Regierungen bei der Verbesserung der rechtlichen und vertraglichen Rahmenbedingungen unterstützen und sich um die Entwicklung eines konstruktiven Dialogs über die Gesetzgebungstätigkeit bemühen, sondern auch interregionale Kontakte fördern und ihre Kapazitäten in vielversprechenden Bereichen ausbauen

---

<sup>77</sup> Treffen mit dem Vorsitzenden des georgischen Parlaments Irakli Kobachidze [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: [http://president.gov.by/ru/news\\_ru/view/vstrecha-s-predsedatelem-parlamenta-gruzii-irakliem-kobachidze-17492/](http://president.gov.by/ru/news_ru/view/vstrecha-s-predsedatelem-parlamenta-gruzii-irakliem-kobachidze-17492/)

<sup>78</sup> Belarus und Georgien intensivieren die Zusammenarbeit bei der Umsetzung der Wettbewerbspolitik [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: <http://6erpa.bej/economics/view/belarus-i-gruzija-aktivizirujut-sotrudnichestvo-v-oblasti-realizatsii-konkurentnoj-politiki-276796-2017/>

<sup>79</sup> Die Beziehungen zwischen den gesetzgebenden Organen von Belarus und Georgien sollten ein neues Niveau erreichen - Kobachidze [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/politics/view/otnoshenija-zakonodatelnyh-organov-belarusi-i-gruzii-dolzny-vyjti-na-novyj-uroven-kobachidze-276669-2017/>

sowie zur Herstellung direkter Verbindungen zwischen Unternehmen beitragen. Zu diesem Zweck - der wesentlichen Aktivierung der partnerschaftlichen Beziehungen - unterzeichneten die Präsidenten der Nationalversammlung der Republik Belarus und des Parlaments Georgiens im Rahmen des Besuchs von I. Kobachidse eine gemeinsame Erklärung, in der sie das Hauptziel der Zusammenarbeit zwischen den Parlamentariern umrissen - "die Vertiefung der bilateralen Zusammenarbeit in den Bereichen Handel, Wirtschaft, Investitionen, Wissenschaft und Technik, Kultur, Jugendpolitik, Bildung, Tourismus, Informationstechnologien, Logistik, Kommunikation und Informatisierung zu fördern"<sup>80</sup>.

Es ist zu beachten, dass die Intensivierung der belarussisch-georgischen interparlamentarischen Kontakte in den letzten Jahren begann, als in den Parlamenten beider Länder Freundschaftsgruppen gegründet wurden. Schon heute wird ihnen das neue Problem vor Augen geführt: "Zum Thema Interaktion könnten die Leiter von Freundschaftsgruppen beider Parteien Fahrpläne erstellen und die Arbeit unter Berücksichtigung der darin vorgesehenen Aspekte planen"<sup>81</sup>. Diese Fahrpläne werden auf einem oder mehreren Großprojekten basieren, um die herum nicht nur die parlamentarische Dimension der belarussisch-georgischen Zusammenarbeit vertieft werden könnte, sondern auch die produktive und operative Dimension, die auf die Schaffung von Geschäftszentren zur Organisation der Arbeit von Unternehmen mit gemeinsamer Kompetenz und gemeinsamem Interesse abzielt. In der Tat geht es schon heute darum, die Arbeit der parlamentarischen Freundschaftsgruppen wieder in Gang zu bringen, die "nicht nur die von der Parlamentsleitung skizzierten Aktivitäten durchführen, sondern auch ganz aktiv selbst arbeiten sollten"<sup>82</sup>. Und in dieser Hinsicht sieht die Tätigkeit der parlamentarischen Freundschaftsgruppen zur Schaffung von Bedingungen für eine fruchtbare regionale, wirtschaftliche Zusammenarbeit und die Entwicklung von Kontakten zwischen den Geschäftskreisen sehr vielversprechend aus. Darüber hinaus verfügen Belarus und Georgien bereits über nützliche Erfahrungen in der interregionalen Zusammenarbeit.

Insbesondere haben die Region Mogiljow und die Autonome Republik Adscharien bereits im September 2016 im Rahmen der dritten Sitzung der belarussisch-georgischen Regierungskommission für wirtschaftliche Zusammenarbeit in Tiflis ein

---

<sup>80</sup> Die Sprecher des belarussischen und georgischen Parlaments unterzeichneten eine gemeinsame Erklärung zur Zusammenarbeit [Elektronische Ressourcen]. -- 2017. - URL: <http://www.belta.by/politics/view/spikery-belorusskogo-i-gruzinskogo-parlamentov-podpisali-sovmestnoe-zajavlenie-o-sotrudnichestve-276782-2017/>

<sup>81</sup> Belarussische Abgeordnete sind entschlossen, mit dem Parlament von Georgien - Andreichenko [Elektronische Ressource] zu arbeiten. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/politics/view/belorusskie-deputaty-nastroeny-na-predmetnuju-rabotu-s-parlamentom-gruzii-andreichenko-276707-2017/>

<sup>82</sup> Belarus betrachtet Georgien als einen seiner strategischen Partner - Myasnikowitsch [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/politics/view/belarus-schitaet-gruziju-odnim-iz-strategicheskikh-partnerov-mjasnikovich-276652-2017/>

Memorandum über die Zusammenarbeit unterzeichnet. Eine Reihe weiterer Dokumente über die Zusammenarbeit wurden vom Bezirk Gorets und der Gemeinde Chaschura, von Bobruisk mit den Städten Kobuleti und Batumi sowie von der Mogilewer Niederlassung der Belarussischen Industrie- und Handelskammer und der Industrie- und Handelskammer von Adscharien angenommen. Im September 2017 wurde bereits die Aufnahme freundschaftlicher Beziehungen von Mogiljew und Batumi angekündigt. In dem unterzeichneten Memorandum vereinbarten sie, "eine für beide Seiten vorteilhafte Zusammenarbeit in allen Bereichen zu entwickeln. In einem ersten Schritt wird ein Programm mit gemeinsamen Aktivitäten für das nächste Jahr entwickelt und konkrete Projekte für die anschließende Umsetzung vorbereitet"<sup>83</sup>. Gleichzeitig wurde eine Kooperationsvereinbarung zwischen der Agentur für regionale Entwicklung Mogilev und dem Finanz- und Wirtschaftsministerium von Adscharien unterzeichnet, sowie ein Vertrag über die Lieferung von Produkten zwischen der OAO "Bakaleia Mogilev" und dem Unternehmen "Adjara Wine House". Und die Belarussische Staatliche Agrarakademie in Gorki, Gebiet Mogiljow, hat eine Zusammenarbeit mit der nach Schota Rustaweli benannten Staatlichen Universität Batumi vereinbart. Es liegt auf der Hand, dass die Einbeziehung von Parlamentariern in diese Projekte deren Umsetzung nur beschleunigen kann.

---

<sup>83</sup> Kuljagin, S. Mogiljow und Batumi unterzeichneten ein Memorandum über die Aufnahme freundschaftlicher Beziehungen / S. Kuljagin // [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/regions/view/mogilev-i-batumi-podpisali-memorandum-ob-ustanovlenii-druzhestvennyh-svjazej-265669-2017/>

## Weißrussland - Georgien: Partnerschaftsreserve - Regionen

Im Januar 2018 fand in Minsk die vierte Sitzung der zwischenstaatlichen belarussisch-georgischen Kommission für wirtschaftliche Zusammenarbeit statt, auf der die Parteien ihre Absicht erklärten, das Volumen des bilateralen Handels bis 2020 auf 200 Millionen Dollar zu erhöhen. Eine der wirksamen Möglichkeiten zur Lösung dieses Problems ist die Entwicklung der belarussisch-georgischen interregionalen Zusammenarbeit, deren Potenzial "enorm ist und voll genutzt werden sollte"<sup>84</sup>. Ein konkreter Schritt zur weiteren Realisierung der Partnerschaftsmöglichkeiten zwischen den Regionen beider Länder war das Programm für 2018-2019, das im Rahmen der vierten Sitzung der zwischenstaatlichen Kommission für die Umsetzung des Abkommens zwischen dem Exekutivkomitee der Region Minsk und der Verwaltung des Staatskommissars - Gouverneurs von Kacheti über den Handel, die wirtschaftliche, soziale und kulturelle Zusammenarbeit unterzeichnet wurde. Dieses Dokument unterstreicht noch einmal die Tatsache, dass es heute eine große Verbindung zwischen Minshchina und Kakhetya gibt. Es genügt zu sagen, dass bei den drei Bergbauunternehmen von Georgien - JSC "RMG Cooper", JSC "Rustavi MK" und LLC "Sakcementi" jetzt "betreibt 41 Muldenkipper" BELAZ "Nutzlastkapazität. 45-55 Tonnen"<sup>85</sup>, hergestellt im Gebiet Minsk. Natürlich ist das angeführte Beispiel für die Entwicklung der Partnerschaft zwischen den Regionen der beiden Werke nicht das einzige. Im Allgemeinen "wurden im Bereich der regionalen und brüderlichen Zusammenarbeit Abkommen/Memoranden zwischen Minsk und Tiflis, <...> Brest und Batumi, Polotsk und Tskaltubo, Gomel und Kutaisi, dem Gebiet Mogiljow und der Autonomen Republik Adscharien unterzeichnet".

Das Flaggschiff dieser Partnerschaft ist zweifellos die Interaktion zwischen den beiden Hauptstädten, die 1994 begann, und im September 2015 unterzeichneten Minsk und Tiflis ein Abkommen über Partnerschaftsbeziehungen, um "den Auf- und Ausbau der bilateralen Beziehungen im wirtschaftlichen, wissenschaftlichen, technologischen und kulturellen Bereich, die Entwicklung von Investitions- und Innovationsaktivitäten, die Zusammenarbeit in den Bereichen Gesundheit, Bildung, Kultur und Sport, den

---

<sup>84</sup> Das Regionalforum zur nachhaltigen Entwicklung soll Anfang 2018 in Minsk stattfinden [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/politics/view/regionalnyj-forum-po-ustojchivomu-razvitiju-planiruetsja-provesti-v-minske-v-nachale-2018-goda-264868-2017/>

<sup>85</sup> Im Rahmen der Feierlichkeiten zum 80. Jahrestag der Region Minsk wurde die OAO BELAZ von einer Delegation der georgischen krai Kakheti [Elektronische Ressource] besucht. - - 2018. - URL: [http://www.belaz.by/press/news/2018/oao\\_belaz\\_v\\_ramkah\\_prazdnovani/](http://www.belaz.by/press/news/2018/oao_belaz_v_ramkah_prazdnovani/)

Informationsaustausch über die Entwicklung der Städte unter Berücksichtigung der Organisation der lokalen Selbstverwaltung<sup>86</sup> zu fördern". Und in nur einem Jahr verdoppelte sich der Export von belarussischen Waren und Dienstleistungen in die georgische Hauptstadt. "Medikamente, landwirtschaftliche und kommunale Geräte, in Weißrussland produzierte Lebensmittel waren bei unseren Brüdern gefragt"<sup>87</sup>. Als Ergebnis ist heute der Handel und die wirtschaftliche Interaktion zwischen den Unternehmen der Hauptstadt bereits stabil, ständig erweitert, und "in Tiflis belarussischen Fleisch- und Milchprodukte sind sehr beliebt, in Belarus - georgische Weine und Mineralwasser, Obst und Gemüse"<sup>88</sup>. Auch diese Tatsache sagt viel aus. Das erste Geschäft mit weißrussischen Produkten erschien in Tiflis bereits im September 2016, das zweite - im November desselben Jahres. Heute gibt es in der georgischen Hauptstadt bereits sechs Lebensmittelgeschäfte, die weißrussische Produkte verkaufen. Die Palette der in ihnen vertretenen Waren ist recht breit. "Milchprodukte sind bei den Einheimischen besonders beliebt - Butter, Milch, Sauerrahm, Käse, Hüttenkäse, Joghurt. Darüber hinaus sind die Verkaufsmengen in den letzten beiden Jahren deutlich gestiegen. Die georgischen Händler können ein Netz von bis zu 25 Geschäften aufbauen"<sup>89</sup>.

Im selben Jahr 2015 haben Brest und Batumi ein Schwesterabkommen mit dem Ziel geschlossen, dauerhafte freundschaftliche Beziehungen aufzubauen, um das Leben, die Geschichte und die Kultur der Partnerstädte kennen zu lernen und die Zusammenarbeit in allen Bereichen, einschließlich des Erfahrungsaustauschs im Bereich des Stadtmanagements, zu entwickeln. "Es ist geplant, dass sich die Partnerstädte in der ersten Phase auf die Tourismusindustrie konzentrieren, die die Wirtschaft anziehen soll"<sup>90</sup>. Zwei Jahre später kamen die Parteien zu dem Schluss, dass es an der Zeit sei, die Beziehungen auf eine höhere Ebene zu heben, so dass "nicht nur zwischen Brest/Batumi Verbindungen, sondern auch engere Kontakte zwischen dem Brester Gebiet und der Autonomen Republik Adscharien bestehen"<sup>91</sup>. Und sie planen die Eröffnung eines belarussischen Handelszentrums in Batumi, in dem die in Brestchina hergestellten Produkte präsentiert werden sollen. Es ist angebracht, hier daran zu

---

<sup>86</sup> Minsk und Tiflis sind Partnerstädte geworden [Elektronische Ressource]. - - 2015. - URL: <http://mamuli.by/minsk-i-tbilisi-stali-gorodami-pobratimami/>

<sup>87</sup> Schdanowitsch, V. Zwillinge. Minsk und Tiflis / W. Schdanowitsch // [Elektronenquelle]. - - 2017. - URL: <https://minsknews.by/pobratimiyi-minsk-i-tbilisi/>

<sup>88</sup> Auf dem Treffen des Botschafters von Belarus in Georgien M. Myatlikov mit dem Vorsitzenden von Tiflis Sakrebulo G. Tkemaladze [Elektronische Ressource]. - - 2018. - URL: <http://georgia.mfa.gov.by/ru/embassy/news/c2a863c0c016dd7f.html>

<sup>89</sup> Belarussische Lebensmittel sind in Georgien sehr gefragt [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/belorusskie-produkty-pitanija-polzujutsja-bolschim-sposom-v-gruzii-276694-2017/>

<sup>90</sup> Nedaschkowskaja, M. Brest und Batumi wurden Zwillinge / M. Nedaschkowskaja // [Elektronenquelle]. - - 2015. - URL: <http://mamuli.by/brest-i-batumi-stali-pobratimami/>

<sup>91</sup> Das Belarussische Handelszentrum soll in Batumi eröffnet werden [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/regions/view/belorusskij-torgovij-tsentr-planiruetsja-otkryt-v-batumi-259344-2017/>

erinnern, dass "Adscharien die am meisten entwickelte Region nicht nur in Georgien, sondern auch an der Küste ist. Die Republik trägt mehr als 1 Milliarde Dollar zum BIP des Landes bei"<sup>92</sup>. Bereits 2015 bot die weißrussische Seite dieser georgischen Region eine Zusammenarbeit auf höchstem Niveau in den Bereichen Ingenieurwesen, Bauwesen und Tourismus an. Wie wir sehen, beginnen diese Pläne allmählich umgesetzt zu werden.

Und in Gomel, das 2016 ein Abkommen über Freundschaft und Zusammenarbeit mit Kutaisi unterzeichnet hat, wird den Handels- und Wirtschaftsbeziehungen in der interregionalen Zusammenarbeit Priorität eingeräumt. Immerhin erreichte der "Handelsumsatz zwischen Gomel und Georgien erst im Jahr 2015 1,1 Millionen Dollar. Die Warenexporte betragen 0,8 Millionen Dollar, die Importe - 0,3 Millionen Dollar"<sup>93</sup>. Die offenen Aktiengesellschaften Gomel Chemical Plant, Gomeldrev, Gomel Electrotechnical Plant, GZIP, Gomelsteklo, sowie PUE Gomeloboi, IpUE Alkopak, ALC Vimala, LLC Antech, CJSC Belplastkhim wurden zu Exporteuren ihrer Produkte auf den georgischen Markt.

Was die Zusammenarbeit zwischen den Städten Polotsk und Tskaltubo betrifft, so haben sie im Juni 2015 eine Partnerschaft gegründet und im Februar 2017 ein Kooperationsabkommen unterzeichnet, um aktiv Partnerschaften in den Bereichen Industrie, Unternehmertum, kleine und mittlere Unternehmen, Handel, Landwirtschaft, Wissenschaft, Bildung, Gesundheit, Umwelt und Tourismus zu entwickeln. Das Motiv für das Erscheinen dieses Dokuments war die Tatsache, dass zu diesem Zeitpunkt bereits eine Reihe von Polotsk-Unternehmen Erfahrungen mit Geschäftsbeziehungen zu georgischen Partnern hatten. Insbesondere "Milchbauern lieferten Milch nach Georgien, Mehl wurde nach Roggenmehl verschifft, Architekten und Bauherren errichteten Häuser nach ihren Entwürfen"<sup>94</sup>.

All diese Tatsachen bezeugen sehr beredt, dass die Beziehungen zwischen Belarus und Georgien in den letzten Jahren stabil geworden sind. Das belegen auch die Statistiken. Während der bilaterale Handel im Jahr 2016 um 63 Prozent auf 73,2 Mio. Dollar stieg, nahm er im Januar - November 2017 "um fast ein Viertel zu"<sup>95</sup>. Gleichzeitig ist anzuerkennen, dass die aktiven Beziehungen zwischen den Regionen beider Länder

---

<sup>92</sup> Offizieller Besuch in Georgien [Elektronische Ressource]. - - 2015. - URL: [http://president.gov.by/ru/news\\_ru/view/ofitsialnyj-vizit-v-gruziju-11241/](http://president.gov.by/ru/news_ru/view/ofitsialnyj-vizit-v-gruziju-11241/)

<sup>93</sup> Baidan, E. Abkommen über Freundschaft und Zusammenarbeit zwischen Gomel und Kutaisi wird unterzeichnet / E. Baidan // [Elektronische Ressource]. - - 2016. - URL: <http://newsgomel.by/news/mezhdu-gomelem-i-kutaisi-podpisano-soglashenie-o-druzhbe-i-sotrudnichestve>

<sup>94</sup> Shuia, O. Herz ist offen für Freundschaft / O. Shuia // [Elektronische Quelle]. - - 2017. - URL: <http://belsmi.by/archive/article/73054>

<sup>95</sup> Über die vierte Sitzung der zwischenstaatlichen belarussisch-georgischen Kommission für wirtschaftliche Zusammenarbeit [Elektronische Ressource]. - - 2018. - URL: [http://mfa.gov.by/press/news\\_mfa/be31d6495f7d43e1.html](http://mfa.gov.by/press/news_mfa/be31d6495f7d43e1.html)

eine bedeutende Rolle bei der Verwirklichung dieser positiven Dynamik der Zusammenarbeit gespielt haben.

FOR AUTHOR USE ONLY

## Weißrussland - Polen:

### Beziehungsrevitalisierung basiert auf Offenheit

Nach einer zweijährigen Pause nahm die belarussisch-polnische Arbeitsgruppe für Handel und Investitionen, die ein wichtiger Teil der Gemeinsamen belarussisch-polnischen Kommission für wirtschaftliche Zusammenarbeit ist, ihre Tätigkeit wieder auf. Im Oktober 2017 war Minsk Gastgeber des fünften Treffens der Gruppe, das das klare Verständnis der Parteien für die Tatsache zeigte, dass "die Wiederbelebung, die jetzt in den belarussisch-polnischen Beziehungen zu beobachten ist, auf einer zunehmenden Offenheit und gegenseitigen Bereitschaft beruhen sollte, Lösungen für bestehende Probleme zu suchen, die täglich in den Handels-, Wirtschafts- und Investitionsbeziehungen zwischen unseren Staaten auftreten"<sup>96</sup>.

Solche Zahlen zeugen von einer spürbaren Belebung der Interaktion zwischen Belarus und Polen. In den ersten acht Monaten des Jahres 2017 erreichte der Handelsumsatz zwischen den Parteien fast 1,6 Milliarden Dollar. Darüber hinaus sind die belarussischen Exporte um 19 Prozent auf fast 700 Millionen Dollar gestiegen. Gleichzeitig gibt es allen Grund zu der Annahme, dass das Potenzial der belarussisch-polnischen Zusammenarbeit noch nicht voll ausgeschöpft ist. Deshalb haben die Teilnehmer des fünften Treffens der Arbeitsgruppe Handel und Investitionen bei der Diskussion über die Möglichkeiten der weiteren Entwicklung der Partnerschaft "für sich selbst das Wachstum des gegenseitigen Handels in naher Zukunft auf bis zu 4 Milliarden Dollar definiert"<sup>97</sup>. Dieses Problem lässt sich nur durch eine effektive Herangehensweise an eine Vielzahl von Fragen der bilateralen Zusammenarbeit lösen, die von der Investitionszusammenarbeit über Transport und Logistik bis hin zur Normung und Versicherung reichen.

Die Frage der Investitionen ist in diesem Zusammenhang besonders wichtig, da Polen einer der größten Investoren in der belarussischen Wirtschaft ist. Allein im Jahr 2017 lag die Wachstumsrate der polnischen Investitionen bei 140 Prozent. Um genauer zu sein, "das Volumen der ausländischen Direktinvestitionen aus diesem Land im Jahr

---

<sup>96</sup> Belarus und Polen sehen sich als zuverlässige Partner [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/belarus-i-polsha-vidjat-drug-v-druge-nadezhnyh-partnerov-shestakov-272971-2017/>

<sup>97</sup> Weißrussland und Polen erwarten eine Steigerung des Handelsumsatzes auf 4 Milliarden Dollar [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/belarus-i-polsha-rasschityvajut-uvlechit-tovaroobrot-do-4-mlrd-273021-2017/>

2016 über 200 Millionen Dollar, und in der ersten Hälfte dieses Jahres mehr als 150 Millionen Dollar wurde aus Polen in die weißrussische Wirtschaft angezogen<sup>98</sup>.

In dieser Hinsicht sind die Aussichten auf eine Zusammenarbeit zwischen den beiden Ländern im Bereich Transport und Logistik sehr verlockend. Erstens haben einige polnische Transport- und Logistikunternehmen bereits konkretes Interesse an Investitionen in diesem Bereich gezeigt. Zweitens wird dieses Interesse vor allem durch die Tatsache genährt, dass "im Rahmen der Umsetzung des staatlichen Programms des Logistiksystems in Belarus 50 Standorte für den Bau von Logistikzentren identifiziert wurden, darunter 18 für Anlagen mit der Möglichkeit der Endverarbeitung von Produkten"<sup>99</sup>. Es ist klar, dass die Umsetzung dieses Programms Belarus zu einem noch attraktiveren Platz im eurasischen Wirtschaftsraum und zu einem wichtigen strategischen Knotenpunkt bei der Umsetzung der chinesischen strategischen Initiative im Wirtschaftsgürtel der Neuen Seidenstraße machen wird.

Ein gutes Beispiel für die Relevanz dieses Bereichs der Zusammenarbeit zwischen Belarus und Polen kann die Vereinbarung mit einem polnischen Investor über den Bau eines Verladeterminals am belarussischen Bahnhof Bruzgi sein, die auf dem Belarussisch-Europäischen Investitionsforum im Oktober 2017 in Luxemburg getroffen wurde. Die Investition in das Projekt, das bereits 2019 abgeschlossen werden kann, wird sich auf rund 15 Millionen Euro belaufen. Es ist offensichtlich, dass das Aussehen dieses Terminals nur zu einer Steigerung des Transitfrachtverkehrs durch Belarus beitragen wird. "Wir sprechen von Containerzügen von China zum Atlantik im Rahmen des Baus der wiederbelebten Seidenstraße"<sup>100</sup>. Eine weitere Voraussetzung für die erfolgreiche Umsetzung dieses Projekts ist die Tatsache, dass der polnische Investor - OT Logistic Bel Ltd. - seine Investitionstätigkeit in der freien Wirtschaftszone "Grodnoinvest" plant.

Nicht zuletzt spielt die Tatsache, dass "Polen eine Strategie der verantwortungsvollen Entwicklung bis 2020 mit Blick auf 2030 umsetzt, die eine neue Etappe im Management der Entwicklungsprozesse des Landes schafft, eine Rolle bei der erhöhten Aufmerksamkeit polnischer Investoren für Projekte in der belarussischen Wirtschaft unter den aktuellen Umständen. Die Wirtschaftsgesetzgebung wird reformiert, die auf die Bedürfnisse der Unternehmen ausgerichtet ist und neue Anreize für Investoren

---

<sup>98</sup> Die belarussischen Exporte nach Polen stiegen zwischen Januar und August um 19% [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/belarusskij-eksport-v-polshu-za-janvar-avgust-uvlechilsja-na-19-272978-2017/>

<sup>99</sup> Polnische Investoren interessierten sich für den Bau von Logistikzentren in Belarus [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/polskie-investory-zainteresovalis-stroitelstvom-v-belarusi-logisticheskikh-tsentrov-272987-2017/>

<sup>100</sup> Dylenok, J. Polnischer Investor wird ein Verladeterminal am Bahnhof Bruzgi / J. Dylenok // [Elektronenquelle] bauen. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/polskij-investor-postroit-pogruzochnyj-terminal-na-zheleznodorozhnoj-stantsii-bruzgi-273814-2017/>

schafft"<sup>101</sup>. Vielleicht auch aus diesem Grund half die fünfte Sitzung der Arbeitsgruppe Handel und Investitionen den Parteien, die Aussichten für eine Zusammenarbeit in Bereichen wie Bauwesen, landwirtschaftliche Verarbeitung, Fahrzeuge, landwirtschaftliche Geräte, Holzverarbeitung und sogar Umwelttechnologie konkret zu ermitteln. Was die letztgenannte Richtung betrifft, so haben die Parteien im Oktober 2017 bei einem Treffen der belarussisch-polnischen Gruppe für Wasserressourcen vereinbart, ein Abkommen über die Zusammenarbeit im Bereich des Schutzes und der rationellen Nutzung grenzüberschreitender Gewässer zu unterzeichnen sowie "Fragen der Aktualisierung von Bedrohungs- und Risikokarten für Überschwemmungen an der belarussisch-polnischen Grenze" zu lösen<sup>102</sup>.

FOR AUTHOR USE ONLY

---

<sup>101</sup> Belarus und Polen haben vielversprechende Bereiche der wirtschaftlichen Interaktion identifiziert [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/politics/view/belarus-i-polsha-opredelili-perspektivnye-napravlenija-ekonomicheskogo-vzaimodejstviya-273031-2017/>

<sup>102</sup> Belarus und Polen planen eine Zusammenarbeit im Bereich des grenzüberschreitenden Gewässerschutzes [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/society/view/belarus-i-polsha-planirujut-sotrudnicat-v-oblasti-ohrany-transgranichnyh-vod-272740-2017/>

## **Weißrussland - Deutschland: neue Projekte, neue Möglichkeiten**

Die Bundesrepublik Deutschland ist heute einer der wichtigsten Wirtschafts- und Investitionspartner der Republik Belarus, was durch konkrete Zahlen belegt wird. Es genügt zu sagen, dass im Jahr 2017 der Handelsumsatz zwischen den Ländern bereits um mehr als ein Viertel gestiegen ist. Und das, obwohl "Deutschland im Jahr 2016 beim Handelsumsatz (2,28 Milliarden Dollar) und bei den Exporten (944 Millionen Dollar) an vierter und bei den Importen (1,33 Milliarden Dollar) an dritter Stelle lag"<sup>103</sup>. Die Tatsache, dass es mittlerweile mehr als 300 Unternehmen mit deutschem Kapital und 90 Repräsentanzen verschiedener Unternehmen aus Deutschland in Belarus gibt, trägt wesentlich zu dieser Statistik bei. Und allem Anschein nach hat ihre Zahl, wie auch das Ausmaß der belarussisch-deutschen Wirtschaftskooperation im Allgemeinen, alle Voraussetzungen für weiteres Wachstum. Dies belegen insbesondere die Ergebnisse des Belarussisch-Europäischen Investitionsforums "Belarus", das im Oktober 2017 in Luxemburg stattfand. "Invest in tomorrow", in dessen Rahmen eine Reihe von Vereinbarungen und Memoranden mit Vertretern deutscher Unternehmen unterzeichnet wurden.

Zunächst einmal, der 21. Einwohner des chinesisch-weißrussischen Industrieparks "Great Stone", wurde die Firma "Lanz Manufacturers", die eine Vereinbarung unterzeichnet, wonach bis 2020 "ist es geplant, ein Investitionsprojekt für die Produktion und Herstellung von LED-Lampen und Lampen LED-Technologie in den Park umzusetzen. Das Investitionsvolumen sollte mindestens 500 Tausend Dollar betragen"<sup>104</sup>. Die Tatsache, dass dieses Unternehmen plant, sich aktiv an den Vorbereitungen für die Inbetriebnahme der Anlagen für die zweiten Eurogames, die 2019 in Minsk stattfinden werden, sowie an der Berichterstattung über die Moskowskaja-Straße in Brest zum 1000jährigen Jubiläum der Stadtgründung zu beteiligen, sagt viel aus. Und das, obwohl das Haupttätigkeitsfeld der "Lance Manufactures" die Produktion von medizinischen Rehabilitationsgeräten ist. Die Produktion von LED-Lampen im Industriepark "Great Stone" könnte in diesem

---

<sup>103</sup> Belarus betrachtet Deutschland als einen der wichtigsten Wirtschaftspartner - Botschafter [Electronic Resource]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/belarus-rassmatrivaet-germaniju-kak-odnogo-iz-vazhnejshih-ekonomicheskikh-partnerov-posol-273525-2017/>

<sup>104</sup> Dylenok, Yu. Eine Reihe von Vereinbarungen und Memoranden wurden auf dem Belarussisch-Europäischen Investitionsforum unterzeichnet / Yu. Dylenok // [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/rjad-soglashenij-i-memorandumov-podpisan-na-belorussko-evropejskom-investforume-273539-2017/>

Zusammenhang der Beginn des vielversprechenden Weges dieses deutschen Investors und zu weiteren globalen Projekten in Weißrussland sein.

Zweitens, im gleichen Industriepark 105"Great Stone" zusammen mit der deutschen Firma "Difffenbacher", die sich mit der Herstellung von Verbundwerkstoffen mit großen Aussichten für den Einsatz im Maschinenbau und Bauwesen beschäftigt, ist geplant, einen Komplex zur Herstellung dieser eigentlichen Metallersatzstoffe, die beginnen, überall verwendet werden, zu bauen. In diesem Fall geht es um die Schaffung einer innovativen Produktion mit dem entsprechenden Engineering-Center, das die notwendige wissenschaftlich-technische Reserve für dieses High-Tech-Unternehmen schaffen muss. "Das zu realisierende Projekt ist auf mehr als 200 Millionen Euro ausgelegt. <...> Baubeginn kann bereits 2018 erfolgen" .

Drittens, die Gründer der Managementgesellschaft des chinesisch-weißrussischen Industrieparks "Great Stone" - SZAO "Industrial Park Development Company" - "Pläne, um das deutsche Unternehmen, dass der größte Flusshafen in Europa besitzt - Duisburg geben. Dasselbe Unternehmen kontrolliert weitgehend den Schienenverkehr in der EU"<sup>106</sup>. Wir sprechen von der deutschen Aktiengesellschaft Duisburg Hafen. Der Hafen Duisburg, am Rheinufer in Nordrhein-Westfalen gelegen, steht auch für Seeschiffe zur Verfügung. Die Aufmerksamkeit dafür hat nach dem Start des chinesischen Megaprojekts der New Silk Road Economic Zone stark zugenommen. Es geht darum, dass "die Eisenbahnlinie Chongqing-Duisburg die Fahrzeit der Züge zwischen dem Ausgangs- und dem Zielpunkt um 50 % im Vergleich zum Seetransport reduziert"<sup>107</sup>. Deshalb ist es sehr profitabel, die im gleichen chinesischen Chongqing produzierten Güter per Bahn nach Duisburg und von dort aus mit Hilfe von Logistikunternehmen in andere europäische Länder zu transportieren. Deshalb ist Duisburg heute ein weltweit bedeutender Binnenhafen. Und im Industriepark "Great Stone" entsteht bekanntlich unter Beteiligung des Weltbetreibers "China Merchants Group" ein eigenes Logistikzentrum, das mit der Ankunft eines Partners wie dem Duisburger Hafen eine zuverlässige "europäische Aufenthaltsgenehmigung" erhalten kann.

Viertens werden Hightech-Unternehmen aus Deutschland und anderen Segmenten der weißrussischen Wirtschaft erwartet. Insbesondere die belarussische GAG "Atlant"

---

<sup>105</sup> Dylenok, Yu. Eine Reihe von Vereinbarungen und Memoranden wurden auf dem Belarussisch-Europäischen Investitionsforum unterzeichnet / Yu. Dylenok // [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/rjad-soglashenij-i-memorandumov-podpisan-na-belorussko-evropejskom-investforume-273539-2017/>

<sup>106</sup> Ergebnisse des Arbeitsbesuchs in Luxemburg [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: <http://www.government.by/ru/content/7600>

<sup>107</sup> Die neue Seidenstraße stärkt die Verbindungen zwischen Deutschland und China - Geschäftsführer des Duisburger Hafens {Elektronische Ressource}. - - 2014. - URL: <http://russian.people.com.cn/31518/8582536.html>

"führt mit deutschen Partnern ein Projekt zur Schaffung einer mobilen Kühleinheit durch, die mit einer Solarbatterie betrieben werden soll<sup>108</sup>. Es liegt auf der Hand, dass solche Geräte dort, wo es keine elektrische Energie gibt oder die Versorgung unterbrochen ist, einfach unverzichtbar sind. Daher ist die Essenz der Idee, dass durch die Umwandlung der Energie der Sonne, die Kamera gekühlt werden sollte, so dass sie von morgens bis abends arbeiten kann und Lebensmittel konservieren. Wichtig ist, dass die Teilnehmer an diesem Innovationsprojekt bereits einen ersten Prototypen erstellt haben.

All diese Beispiele zeigen, dass die belarussisch-deutsche Innovationskooperation ein großes Potenzial hat und es viele Punkte gibt, die es zu vertiefen gilt.

FOR AUTHOR USE ONLY

---

<sup>108</sup> Dylenok, Yu. Der Kühlschrank auf Solarbatterien wird von "Atlant" zusammen mit deutschen Partnern (auf Russisch) / Yu entwickelt. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/holodilnik-na-solnechnyh-batarejah-razrabatyvaet-atlant-sovmestno-s-nemetskimi-partnerami-273807-2017/>

## Weißrussland - Spanien:

### Die Prioritäten werden von der gemeinsamen Kommission festgelegt.

Im Oktober 2017 fand in Minsk die erste Sitzung der Gemeinsamen Zwischenstaatlichen Weißrussisch-Spanischen Kommission für wirtschaftliche und industrielle Zusammenarbeit statt. Bei dem Treffen erörterten die Seiten den Stand und die Perspektiven der bilateralen Zusammenarbeit im Bereich Handel und Investitionen sowie die Erweiterung des rechtlichen Rahmens. Ein wichtiges Ergebnis dieser Sitzung war die Identifizierung von sechs prioritären Sektoren für die Entwicklung von Partnerschaften zwischen der belarussischen und der spanischen Geschäftswelt - "Modernisierung des Industriepotentials, Energieeffizienz, Transport und Logistik, Infrastruktur, Public-Private-Partnership-Projekte, Informationstechnologie"<sup>109</sup>.

Es sollte daran erinnert werden, dass Spanien von der belarussischen Seite als einer der vorrangigen globalen und regionalen Partner mit einem ernsthaften Potenzial für die weitere Entwicklung der bilateralen Beziehungen angesehen wird. Im Februar 2017 jährte sich die Aufnahme diplomatischer Beziehungen zwischen der Republik Belarus und dem Königreich Spanien zum 25. Noch heute hofft Minsk auf eine effektive Fortsetzung des offenen Dialogs mit Madrid, "der sicherlich zur weiteren Stärkung der freundschaftlichen Beziehungen zwischen unseren Staaten beitragen wird"<sup>110</sup>.

Bis vor kurzem war Spanien in Weißrussland besser bekannt als das drittgrößte Land unter den ausländischen Staaten, was die Zahl der Kinder aus den vom Tschernobyl-Unfall betroffenen Regionen betrifft. Es ist auch bekannt, dass "mehr als tausend belarussische Studenten jährlich die Qualifikation eines Spezialisten in der spanischen Sprache erhalten, Praktika für Lehrer und Studenten austauschen, gemeinsam forschen"<sup>111</sup>. Erst im Jahr 2014 begann die bilaterale belarussisch-spanische Interaktion in eine aktive Phase zu treten, die Ende 2016 zur Eröffnung der Botschaft der Republik Belarus in Madrid führte, in der die Entwicklung des Handels und der wirtschaftlichen Zusammenarbeit eine der Hauptprioritäten war.

---

<sup>109</sup> Über die erste Sitzung der Gemeinsamen Zwischenstaatlichen Belarussisch-Spanischen Kommission für wirtschaftliche und industrielle Zusammenarbeit [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: [http://mfa.gov.by/press/news\\_mfa/d1d92f24e5decebe.html](http://mfa.gov.by/press/news_mfa/d1d92f24e5decebe.html)

<sup>110</sup> Herzlichen Glückwunsch an König Philip VI. von Spanien [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: [http://president.gov.by/ru/news\\_ru/view/pozdravlenie-korolju-ispanii-filippu-vi-17291/](http://president.gov.by/ru/news_ru/view/pozdravlenie-korolju-ispanii-filippu-vi-17291/)

<sup>111</sup> Kommuniqueé zum 25. Jahrestag der Aufnahme diplomatischer Beziehungen zwischen der Republik Belarus und dem Königreich Spanien [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: [http://mfa.gov.by/press/news\\_mfa/fal1fde1918a571f4.html](http://mfa.gov.by/press/news_mfa/fal1fde1918a571f4.html)

Bereits im Februar 2017 erklärten das Staatliche Komitee für Wissenschaft und Technologie der Republik Belarus und das Staatssekretariat für Forschung, Entwicklung und Innovation des Ministeriums für Wirtschaft, Industrie und Wettbewerbsfähigkeit Spaniens ihre Absicht, ein Abkommen im Bereich Wissenschaft und Technologie zu unterzeichnen, da sie von dem erheblichen Potenzial des jeweils anderen "für den gegenseitigen Technologietransfer in vorrangigen Bereichen der Zusammenarbeit, wie Informationstechnologie, Nanotechnologie, Biotechnologie, Medizin, neue Materialien" überzeugt waren<sup>112</sup>.

Die internationale Fachausstellung Transfiere, die im Februar 2017 in Málaga, Spanien, stattfand, wo Organisationen und Institutionen der belarussischen Ministerien für Bildung, Naturressourcen und Umweltschutz sowie der Nationalen Akademie der Wissenschaften mehr als hundert hochtechnologische und wissensintensive Entwicklungen und Exponate präsentierten, war sehr berechtigt über die Perspektiven der Zusammenarbeit zwischen den Parteien in Wissenschaft, Technologie und Innovation. Spanische Investitions- und wissenschaftlich-technische Organisationen haben ein großes Interesse an den belarussischen Entwicklungen im Bereich neuer Materialien und additiver Technologien sowie neuer magnetischer Materialien und darauf basierender Produkte gezeigt, da sie erkannt haben, dass "einige technologische Lösungen von Belarus im Bereich der magnetischen Materialien erfolgreich von spanischen Herstellern von Eisenbahnverkehr eingesetzt werden können"<sup>113</sup>. Darüber hinaus weckte ein innovatives Projekt zur Entwicklung eines automatisierten Systems zur Überwachung der Strahlungssituation in der Einflusszone des belarussischen KKW's großes Interesse bei Besuchern und Teilnehmern dieser Ausstellung. Und eine Reihe von Projekten und Entwicklungen der Belarussischen Staatlichen Universität für Informatik und Radiophysik und der Belarussischen Nationalen Technischen Universität wurden von der Vereinigung der Wissenschafts- und Technologieparks Spaniens auf ihre Informationsressource gesetzt. Gleichzeitig diskutierten die belarussischen Vertreter mit dem Bürgermeister von Málaga die Perspektiven der Schaffung eines gemeinsamen Technoparks sowie die Möglichkeit der Zusammenarbeit der Technoparks in Málaga mit ähnlichen Strukturen in Brest und Minsk.

Im Juni 2017 hatten die Parteien bereits ein Memorandum unterzeichnet, das die Einrichtung einer gemeinsamen zwischenstaatlichen Kommission für wirtschaftliche

---

<sup>112</sup> Belarus und Spanien planen die Unterzeichnung eines Abkommens über wissenschaftlich-technische Zusammenarbeit [Elektronische Ressource]. - -- 2017. - URL: <http://www.belta.by/society/view/belarus-i-ispnija-planirujut-podpisat-soglashenie-o-nauchno-tehnicheskome-sotrudnichestve-233474-2017/>

<sup>113</sup> Spanien interessierte sich für die Entwicklungen von Belarus im Bereich der neuen Materialien [Elektronische Ressource]. - -- 2017. - URL: <http://www.belta.by/society/view/ispnija-zainteresovalas-razrabotkami-belarusi-v-oblasti-novyh-materialov-233646-2017/>

und industrielle Zusammenarbeit vorsieht. Das dritte weißrussisch-spanische Wirtschaftsforum, das im Juni 2017 in Madrid stattfand und an dem führende spanische Unternehmen teilnahmen, die an "Projekten in den Bereichen Energie, Infrastruktur, Transport, Landwirtschaft, Bergbau und Verarbeitung von Mineralien, Tourismus" interessiert sind, zeigte, dass das Interesse der Parteien an der Entwicklung der wirtschaftlichen Komponente der bilateralen Beziehungen recht hoch ist<sup>114</sup>. Offenbar ist dieses Wirtschaftsforum zu einer Art Prolog zur ersten Sitzung der gemeinsamen Kommission geworden, auf der die Parteien, die die Investitionszusammenarbeit als einen wichtigen Aspekt der Handels- und Wirtschaftsinteraktion zwischen den Ländern charakterisiert haben, zu dem Schluss kamen, dass das vorhandene Potenzial in diesem Bereich noch nicht voll ausgeschöpft wird. Deshalb "werden in den kommenden Monaten Vereinbarungen über Investitionsprojekte zwischen spanischen und belarussischen Unternehmen getroffen"<sup>115</sup>.

All diese Tatsachen legen nahe, dass wir in naher Zukunft die konkrete Umsetzung verschiedener belarussisch-spanischer Investitionsprojekte in den Bereichen Handel, Wirtschaft, Wissenschaft und Technologie erleben werden, die durch die erste Sitzung der Gemeinsamen Zwischenstaatlichen Belarussisch-Spanischen Kommission für wirtschaftliche und industrielle Zusammenarbeit eingeleitet wurde.

---

<sup>114</sup> An der Eröffnung des weißrussisch-spanischen Geschäftsforums [Elektronische Ressource] nahmen mehr als 60 Vertreter der Geschäftskreise teil. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/bole-60-predstavitelej-delovyh-krugov-prinjali-uchastie-v-otkrytii-belorussko-ispanskogo-biznes-foruma-252716-2017/>

<sup>115</sup> Unternehmen aus Weißrussland und Spanien beabsichtigen die Umsetzung einer Reihe von Investitionsprojekten [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/predprijatija-belarusi-i-ispanii-amereny-realizovat-rjad-investproektov-271932-2017/>

## **Weißrussland-Vereinigtes Königreich: zum beiderseitigen Vorteil zusammenarbeiten**

Im September 2017 besuchte der Staatsminister für europäische und amerikanische Angelegenheiten des Außenministeriums des Vereinigten Königreichs Minsk. Duncan, der als erster britischer Minister seit mehr als 25 Jahren seit der Aufnahme diplomatischer Beziehungen zwischen den Ländern Weißrussland besuchte, und der, so glaubt man, ein neues Niveau der Zusammenarbeit skizziert hat, das Minsk und London in naher Zukunft erreichen könnten.

In Weißrussland gilt das Vereinigte Königreich als wichtiger Partner in Europa, was durch konkrete Zahlen bestätigt wird. Im Jahr 2016 überstieg das Volumen der belarussischen Exporte in dieses europäische Land eine Milliarde Dollar, womit Großbritannien nach Russland und der Ukraine an dritter Stelle aller Länder der Welt steht und einen Überschuss der belarussisch-britischen Handelsbilanz von mehr als 920 Millionen Dollar sichert. Ölprodukte und bituminöse Mischungen, Kalium- und Stickstoffdünger, Baubeschläge und Rohblei, Geräte auf Flüssigkristallen und Damenoberbekleidung, Ferngläser und Monokulare, Röntgengeräte und Möbel nehmen traditionell die führende Position unter den Lieferungen aus Weißrussland auf den britischen Markt ein. Im Allgemeinen ist der Handel von Belarus "mit Großbritannien ziemlich facettenreich - etwa 190 Warenpositionen"<sup>116</sup>. Noch höher - auf dem zweiten Platz - nahm Großbritannien 2016 den zweiten Platz unter den Länder-Investoren ein, indem es 1,46 Milliarden Dollar in die belarussische Wirtschaft investierte, davon 1,39 Milliarden Dollar in Direktinvestitionen. Vielleicht hat dieser Faktor dazu beigetragen, dass heute "etwa 450 Unternehmen mit britischem Kapital in Belarus registriert sind"<sup>117</sup>.

Die Hilfe der britischen Seite bei der Überwindung der Folgen des Tschernobyl-Kernkraftwerks wird auch in Belarus sehr geschätzt. Es genügt zu sagen, dass "in Großbritannien mehr als 100 Wohltätigkeitsorganisationen in der Unterstützung der belarussischen Seite engagiert sind. In den letzten sechs Jahren wurden in Großbritannien fast 8.000 Kinder behandelt"<sup>118</sup>. Dennoch zeigte der Besuch von A.

---

<sup>116</sup> Matveev, V. Weißrussische Holzbearbeitungsprodukte werden in Großbritannien aktiv gefördert / V. Matveev // [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/beloruskujju-produktsiju-derevoobrabotki-budut-aktivno-prodviगत-na-rynok-velikobritanii-268365-2017>

<sup>117</sup> Großbritannien [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: <https://export.by/uk>

<sup>118</sup> Abschrift der Annäherung an die Presse durch den weißrussischen Außenminister V. Makei nach den Ergebnissen seiner Gespräche mit dem Staatsminister für Europa und Amerika des britischen Außenministeriums (26. September 2017, Minsk) [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: [http://mfa.gov.by/press/news\\_mfa/a49a1f18fb246015.html](http://mfa.gov.by/press/news_mfa/a49a1f18fb246015.html)

Duncan den gemeinsamen Wunsch der Parteien, neue Schritte zur Entwicklung der Interaktion zu unternehmen, die auf dem Vertrauen "in der Anwesenheit vieler Bereiche, in denen Belarus und Großbritannien zum gegenseitigen Nutzen zusammenarbeiten können", basiert<sup>119</sup>. Insbesondere die belarussische Seite bekundete ihr Interesse an der Durchführung solcher gemeinsamer Projekte, die, wie sie genannt werden, auf die Zukunft ausgerichtet sind und in denen die britischen Wirtschaftsvertreter besonders stark sind. In diesem Fall sprechen wir über die Elektromotorenindustrie und den Bau von Anlagen für alternative Energien sowie über Informationstechnologien. Um die Bewegung in diese Richtung zu beschleunigen, unterzeichneten die Parteien während des Besuchs von Duncan ein zwischenstaatliches Übereinkommen über die Beseitigung der Doppelbesteuerung von Einkommens- und Kapitalsteuern und die Verhinderung der Steuerhinterziehung.

Und im selben September 2017 wurde das Thema der Interaktion in einigen der oben genannten Bereiche bereits auf der Ebene der Führer der Städte Minsk und Nottingham, die vor einem halben Jahrhundert Zwillinge wurden, diskutiert. Tatsache ist, dass Nottingham, das inzwischen hauptsächlich indische und chinesische Elektrobusse betreibt, neue Anbieter dieser umweltfreundlichen Transportmittel sucht. Britische Elektrobusse sind mit einer leistungsstarken Batterie ausgestattet, die es ermöglicht, dass das Auto den ganzen Tag Passagiere befördert und nachts aufgeladen wird. "Die Kehrseite einer solchen Stromquelle sind die hohen Kosten, das enorme Gewicht, das die Fahrgastkapazität reduziert, sowie die kurze Lebensdauer. Die Batterien in weißrussischen Elektrobussen haben eine geringe Kapazität und können an den Endhaltestellen in fünf Minuten aufgeladen werden"<sup>120</sup>. Wenn man bedenkt, dass die Briten eine Begrenzung der Nutzung jeder Einheit des öffentlichen Personenverkehrs haben - nicht mehr als acht Jahre Betrieb, ergibt sich folgendes Bild. Elektrobusse in Nottingham müssen in dieser Zeit mindestens dreimal die Batterien wechseln. Der weißrussische Elektrobus und seine Stromquelle sind auf zehn Jahre ausgelegt. Es stellt sich heraus, dass in acht Jahren nicht ein einziger Batteriewechsel stattfand. Die Vorteile sind spürbar. Darüber hinaus haben die Behörden der belarussischen Hauptstadt mit dem Ziel, die Interaktion zwischen den Partnerstädten mit konkreten Aktionen zu füllen, vorgeschlagen, die Zusammenarbeit im Wohnungsbau zu organisieren. Tatsache ist, dass in Minsk, "ein Wohnkomplex

---

<sup>119</sup> Treffen mit dem Staatsminister für Europa- und Amerika-Angelegenheiten des britischen Außenministeriums Alan Duncan [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: [http://president.gov.by/ru/news\\_ru/view/vstrecha-s-alanom-duncanom-17170/](http://president.gov.by/ru/news_ru/view/vstrecha-s-alanom-duncanom-17170/)

<sup>120</sup> Die Briten interessierten sich für belarussische Elektrobusse [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/anglichane-zainteresovalis-belorusskimi-elektrobusami-265575-2017/>

"Nottingham" geplant ist, gebaut zu werden, und es wäre symbolische Beteiligung von Unternehmen aus dem Vereinigten Königreich in das Projekt<sup>121</sup>.

Ein weiterer Bereich der Zusammenarbeit, der in naher Zukunft interessante Ergebnisse verspricht, ist die Förderung von Produkten der weißrussischen Holzindustrie auf dem britischen Markt. Die Unternehmen des Bellesbumprom-Konzerns liefern bereits "Schnittholz und Sperrholz nach Großbritannien. Aber die Mengen sind immer noch unbedeutend - \$188 Tausend für Januar - Juli dieses Jahres"<sup>122</sup>. Um sie zu erhöhen, wurde im Oktober 2017 auf der größten internationalen Fachausstellung in Birmingham Timber Expo zum ersten Mal die nationale Exposition von Belarus präsentiert, die fast die gesamte Produktpalette der belarussischen Holzindustrie - von Rohstoffen bis zu Produkten der tiefen Verarbeitung - umfasste. Die Produkte wurden von OAO Ivatsevichidrev, UE Bellesexport und anderen gezeigt. Ergebnis: über fünfzig interessierte britische Geschäftspartner.

FOR AUTHOR USE ONLY

---

<sup>121</sup> Matveeva, N. Nottingham ist an einer Zusammenarbeit mit Minsk im Bereich Bildung und elektrischer Transport interessiert / N. Matveeva // [Elektronenquelle]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/regions/view/nottingem-zainteresovan-v-sotrudnichestve-s-minskom-v-sfere-obrazovanija-i-elektrotransporta-265571-2017/>

<sup>122</sup> Belarussische Holzarbeiter erwarten eine Steigerung der Exporte nach Großbritannien [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/beloruskie-derevoobrabotchiki-rasschityvajut-narastit-eksport-v-velikobritaniju-265392-2017/>

## **Weißrussland - Serbien: aktuelle Fragen der Medieninteraktion**

Im Juni 2017 wurde im Rahmen der Tage von Minsk in Belgrad ein Abkommen über die Zusammenarbeit zwischen den Fernsehsendern "STV" unterzeichnet. (Minsk) und "Studio B" (Belgrad). Dieses Dokument ist ein weiterer konkreter Schritt zur Bildung eines gemeinsamen belarussisch-serbischen Medien- und Informationsraumes, der zu einem wirksamen Instrument bei der Entwicklung des gesamten Komplexes der Beziehungen zwischen Belarus und Serbien werden soll.

Bereits im Oktober 2012 wurden die Vertreter der belarussischen und serbischen Mediensphäre auf der Regierungsebene beider Länder beauftragt, alles zu tun, um "unseren Völkern die Möglichkeit zu geben, mehr über einander zu erfahren, indem sie die Massenmedien, Radio, Fernsehen und das Internet nutzen"<sup>123</sup>. Und im März 2013 wurde das Memorandum über die Zusammenarbeit im Bereich der Information durch das Informationsministerium von Belarus und das Ministerium für Kultur und Information von Serbien unterzeichnet.

Im Juni 2015 unterzeichneten die Belarussische Telegrafagentur und die serbische Nachrichtenagentur TANYUG ein Kooperationsabkommen, um die Informations- und Analysefähigkeiten zu erweitern und zu bereichern und einen regelmäßigen Informationsaustausch über die Ereignisse in Belarus und Serbien zu etablieren. Dieses Dokument setzt "den regelmäßigen Austausch von operativen und zuverlässigen Informationsmaterialien in russischer und englischer Sprache über aktuelle Ereignisse des nationalen und internationalen Lebens ihrer Länder" voraus<sup>124</sup>. Darüber hinaus haben die Parteien die Möglichkeit der Zusammenarbeit bei der Untersuchung bewährter Verfahren und der Verbesserung der Qualifikation von Journalisten, Fotografen und anderen Medienfachleuten vorgesehen.

All diese Abkommen und Vereinbarungen implizieren eine ernsthafte Intensivierung der Bemühungen der Parteien im Medienbereich, die belarussisch-serbische Zusammenarbeit, die sich in den letzten Jahren rasch entwickelt hat, zu erfassen, wie zahlreiche Fakten belegen. Schließlich gehört Serbien zu den europäischen Ländern, mit denen der Umfang der Zusammenarbeit der Republik Belarus eine stetige positive

---

<sup>123</sup> Zaleskiy, B.L. Weißrussischer internationaler Journalismus: Reportagen, Tendenzen, Perspektiven / B.L. Zaleskiy. - Minsk, BSU, 2014. - - C. 73.

<sup>124</sup> BelTA unterzeichnete ein Abkommen mit der serbischen Nachrichtenagentur TANUG [Elektronische Ressource]. - - 2015. - URL: <http://www.belta.by/society/view/belta-podpisala-soglashenie-s-serbskim-informagentstvom-tanjug-4114-2015/>

Dynamik aufweist. Dies ist vor allem darauf zurückzuführen, dass die Parteien bereits 2009 ein zwischenstaatliches Freihandelsabkommen unterzeichnet haben. Seitdem - seit sieben Jahren - hat sich der weißrussisch-serbische Handelsumsatz fast verfünffacht. Und trotz eines leichten Rückgangs im Jahr 2016, als das Volumen des gegenseitigen Handels 113,6 Millionen Dollar betrug, stieg es in den ersten beiden Monaten des Jahres 2017 um 62,2 Prozent. Gleichzeitig "stieg das Volumen der belarussischen Exporte nach Serbien um 42,5% und betrug 10,9 Mio. \$. Die Importe aus Serbien stiegen um 83,8% auf 12,9 Mio. \$<sup>125</sup>. Im Januar 2017 unterzeichneten Weißrussland und Serbien einen Fahrplan für die Entwicklung der Zusammenarbeit in den nächsten zwei Jahren, in dem sie Maßnahmen zur Steigerung des gegenseitigen Handelsumsatzes, zur Umsetzung langfristiger gemeinsamer Projekte und zur Schaffung neuer Projekte sowie zur Stärkung der Zusammenarbeit zwischen den Regionen der beiden Länder skizzierten. Fazit: "Die Zusammenarbeit auf regionaler und städtischer Ebene ist ein wichtiges Instrument der bilateralen Zusammenarbeit".<sup>126</sup>er wurde auch auf der zehnten Sitzung der zwischenstaatlichen belarussisch-serbischen Kommission für Handel und wirtschaftliche Zusammenarbeit gehört, die im April 2017 in Belgrad stattfand. Es ist eine Tatsache, dass heute nicht nur alle belarussischen Regionalzentren, sondern auch eine Reihe von Bezirkszentren Vereinbarungen über die Zusammenarbeit mit serbischen Partnern haben. Unter ihnen: Minsk und Belgrad, Mogilev und Kragujevac, Gomel und Novi Sad, Grodno und Kraljevo, Vitebsk und Nis, Brest und Subotica, Borisov und Pozharevac, Zaslavl und Topol, Baranovichi und Cacak, Novopolotsk und Krusevac, Zhlobin und Smederevo, Molodenno und Valevo, Polotsk und Sremska Mirovica, Nesvizh Bezirk und die Gemeinde Zemun.

Charakteristisch für diese Partnerschaften ist, dass sie in den letzten Jahren durch die wirtschaftliche Komponente der Zusammenarbeit deutlich gestärkt wurden. Das Beispiel von Minsk ist in dieser Hinsicht sehr aufschlussreich. Nach den Ergebnissen des ersten Quartals 2017 gehörte Serbien zu den zehn größten Handels- und Wirtschaftspartnern der weißrussischen Hauptstadt. "Im Januar-März dieses Jahres betrug die Wachstumsrate des Handels mit diesem Land 307% im Vergleich zum Vorjahreszeitraum und erreichte 33 Mio. \$. Serbien liefert Traktoren, Kraftfahrzeuge, Elektromotoren, Kühlschränke und andere Produkte<sup>127</sup>. Aber das ist nicht alles. In

---

<sup>125</sup> Grishkewitsch, A. Weißrussland und Serbien werden die wirtschaftliche Zusammenarbeit verstärken - Kravchenko / A. Grishkewitsch // [Elektronenquelle]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/belarus-i-serbija-budut-ukrepljat-ekonomicheskoe-sotrudnichestvo-kravchenko-243503-2017/>

<sup>126</sup> Grishkevich, A. Bratistic Zusammenarbeit entwickelt 15 Paare von belarussischen und serbischen Städten (auf Russisch) / A. Grishkevich // [Elektronenquelle]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/society/view/pobratimskoe-sotrudnichestvo-razvivajut-15-par-gorodov-belarusi-i-serbii-243217-2017/>

<sup>127</sup> Die Tage von Minsk [Elektronische Ressource] begannen in Belgrad. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/regions/view/v-belgrade-startovali-dni-minska-251030-2017/>

Minsk werden derzeit zwei große Investitionsprojekte unter Beteiligung serbischer Unternehmer umgesetzt - "Minsker Majak" und "Minsk-Mir". Und nur im Rahmen des Minsker Leuchtturmprojekts fand im Januar 2017 die Eröffnungsfeier des Dana Center Business Centers und des Dana Mall Einkaufszentrums statt. Darüber hinaus begann Anfang 2017 ein weiteres Investitionsprojekt unter Beteiligung serbischer Partner - der Bau des multifunktionalen Komplexes BC Capital Center" - auf dem Oktoberplatz der weißrussischen Hauptstadt. Ein weiterer vielversprechender Bereich der Zusammenarbeit zwischen Minsk und Belgrad ist die Kooperation im Bereich des städtischen elektrischen öffentlichen Verkehrs. Insbesondere die Minsker Firma Belkommunmash erwartet die Lieferung von etwa 60 Elektrobussen in die serbische Hauptstadt. Tatsache ist, dass "der öffentliche Verkehr in Belgrad erneuert werden muss. <...> Derzeit wird der gesamte Obus-Park der serbischen Hauptstadt (ca. 90 Einheiten) von Belkommunmash produziert. Die Lieferungen erfolgten vor ca. 5 Jahren<sup>128</sup>.

Wie in anderen Regionen Serbiens gibt es bereits mehrere Unternehmen mit Beteiligung der belarussischen Seite. So ist es für die Montageproduktion der MTZ-Traktoren in der Stadt Novi Sad wichtig, sie durch die Aufnahme in die staatlichen regionalen Agrarentwicklungsprogramme in Serbien zu unterstützen. Es sei darauf hingewiesen, dass in dieser serbischen Stadt gibt es auch das Institut für Feld- und Gemüseindustrie, mit denen weißrussische Wissenschaftler "arbeiten an der Zusammenarbeit bei der Auswahl und Saatgutproduktion von Mais, Sonnenblumen, mehrjährige Gräser<sup>129</sup>. Und für das Joint Venture "MAZ-Balkan" in Kragujevac ist es wichtig, seine Fähigkeiten "bei allen Ausschreibungen für die Lieferung von Bussen und LKWs mit gasbetriebenen Motoren für staatliche Stellen in Serbien" maximal zu nutzen<sup>130</sup>. Offensichtlich wird die Interaktion zwischen den Regionen von Belarus und Serbien nicht nur durch die Vertiefung der bestehenden Partnerschaften, sondern auch durch die Erweiterung der Anzahl ihrer Teilnehmer entwickelt werden. Dies wird durch die Tatsache belegt, dass während des Wirtschaftsforums in Gomel im Mai 2017 ein Kooperationsabkommen zwischen der Region Gomel und der Autonomen Provinz Vojvodina, einer der am weitesten entwickelten Regionen Serbiens, unterzeichnet wurde, wo man davon ausgeht, dass in der Zusammenarbeit mit der Region Gomel "ein

---

<sup>128</sup> "Belkommunmash rechnet damit, etwa 60 Elektrobusse nach Belgrad zu liefern [Electronic Resource]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/belkommunmash-rasschityvaet-postavit-v-belgrad-okolo-60-elektrobusov-250255-2017/>

<sup>129</sup> Grishkewitsch, A. Belarus und Serbien beabsichtigen, die Zusammenarbeit in der Saatgutproduktion und im Pflanzenschutz zu entwickeln / A. Grishkewitsch // [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/belarus-i-serbija-namereny-razvivat-sotrudnichestvo-v-proizvodstve-semjan-i-fitosanitarii-243604-2017/>

<sup>130</sup> Grishkewitsch, A. In Belarus werden günstige Bedingungen für das Funktionieren des serbischen Business und der Investitionen geschaffen - Koltovic / A. Grishkewitsch // [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/v-belarusi-sozdany-blagoprijatnye-uslovija-dlja-funkcionirovanija-serbskogo-biznesa-i-vlozhenija-243601-2017/>

großes Potenzial für die Intensivierung der Beziehungen in verschiedenen Bereichen besteht"<sup>131</sup>.

FOR AUTHOR USE ONLY

---

<sup>131</sup> Lysenko, die Region J. Gomel und die autonome Provinz Vojvodina Serbien unterzeichneten ein Abkommen über die Zusammenarbeit / J. Lysenko // [Elektronische Ressource]. - - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/regions/view/gomelskaja-oblast-i-avtonomnyj-kraj-voevodina-serbii-podpisali-soglashenie-o-sotrudnichestve-248291-2017/>

## **Weißrussland - Afghanistan: von der Bereitschaft zur Zusammenarbeit**

Im August 2017 stattete der Chef der Exekutivgewalt Afghanistans, A. A., der Republik Belarus einen offiziellen Besuch ab. Abdullah, der nach Ansicht der Parteien eine neue Seite in der Zusammenarbeit zwischen den beiden Staaten aufschlagen könnte. In Minsk basiert die Haltung gegenüber diesem asiatischen Land darauf, dass "Afghanistan aufgrund der dort stattfindenden Prozesse heute eine gewisse wirtschaftliche, militärische und politische Unterstützung benötigt"<sup>132</sup>. Die belarussische Seite erklärt sich offen für den Dialog über die Entwicklung der bilateralen Zusammenarbeit mit Kabul und betont "die Notwendigkeit der Konsolidierung der afghanischen Gesellschaft, der nationalen Versöhnung und der Gewährleistung der territorialen Integrität des Landes"<sup>133</sup>. Und allem Anschein nach finden heute auf afghanischem Boden positive Veränderungen in dieser Hinsicht statt, wenn bei dem Treffen von A. Abdullah mit dem belarussischen Staatsoberhaupt eine konsolidierte Meinung der Parteien geäußert wurde, dass "Belarus und Afghanistan von Wünschen und Gesprächen zum Aufbau einer konkreten Zusammenarbeit übergehen sollten"<sup>134</sup>. Darüber hinaus ist es den Parteien in den letzten Jahren gelungen, nicht nur den rechtlichen Rahmen der bilateralen Beziehungen zu erweitern, sondern auch die Partnerschaften in den Bereichen Industrie, Landwirtschaft und Pharmazie zu stärken, wie die Zahlen belegen: "Eine gute Dynamik zeigt der Handelsumsatz, der im ersten Halbjahr 2017 um 34,3% auf 12,5 Mio. \$ anstieg"<sup>135</sup>.

Bei der Bestimmung der vielversprechendsten Bereiche der belarussisch-afghanischen Interaktion heute ist es wichtig, eine Reihe von Faktoren zu berücksichtigen. Erstens ist Afghanistan reich an Mineralien, so dass die gemeinsame Erschließung dieser Vorkommen ein sehr effektiver Vektor für die Zusammenarbeit sein kann. Zweitens führt Afghanistan bereits große Infrastrukturprojekte nicht nur nach eigenen Maßstäben, sondern auch nach den Maßstäben der gesamten Region zum Bau von

---

<sup>132</sup> Treffen mit einem Vertreter des afghanischen Präsidenten Mohammad Shaker Kargar [Elektronische Ressource]. -- 2015. - URL: [http://president.gov.by/ru/news\\_ru/view/vstrecha-s-predstavitelem-prezidenta-afganistana-moxammadom-shakerom-kargarom-11609/](http://president.gov.by/ru/news_ru/view/vstrecha-s-predstavitelem-prezidenta-afganistana-moxammadom-shakerom-kargarom-11609/)

<sup>133</sup> Der Präsident von Belarus hat sein Beglaubigungsschreiben [Elektronische Ressource] erhalten. -- 2014. - URL: [http://president.gov.by/ru/search\\_ru/getExtendedResults/?query=earch\\_type=type\\_all\\_wordsroup=0rom\\_day=12rom\\_month=12rom\\_year=2014o\\_day=12o\\_month=12o\\_year=2014earch\\_type\\_sort=descearch\\_ok.x=33&search\\_ok.y=4&search\\_mode=&search\\_node=news&search\\_node\\_id=374&search\\_title\\_name=events](http://president.gov.by/ru/search_ru/getExtendedResults/?query=earch_type=type_all_wordsroup=0rom_day=12rom_month=12rom_year=2014o_day=12o_month=12o_year=2014earch_type_sort=descearch_ok.x=33&search_ok.y=4&search_mode=&search_node=news&search_node_id=374&search_title_name=events).

<sup>134</sup> Verhandlungen mit dem Chef der afghanischen Exekutivgewalt Abdullah Abdullah [Elektronische Ressource]. -- 2017. - URL: [http://president.gov.by/ru/news\\_ru/view/vstrecha-s-glavoj-ispolnitelnoj-vlasti-afganistana-abdulloj-abdulloj-16855/](http://president.gov.by/ru/news_ru/view/vstrecha-s-glavoj-ispolnitelnoj-vlasti-afganistana-abdulloj-abdulloj-16855/)

<sup>135</sup> Treffen mit dem Chef der afghanischen Exekutive [Elektronische Ressource]. -- 2017. - URL: <http://www.government.by/ru/content/7438>

Stromleitungen, Gaspipelines, Wasserkraftwerken durch, an denen sich auch Belarus beteiligen könnte, sofern die möglichen Formen und Mechanismen seiner Anbindung daran festgelegt werden. Drittens braucht Afghanistan heute hochwertige Nahrungsmittel und einen allgemeinen Aufschwung der Landwirtschaft auf der Grundlage moderner Technologien, die Belarus hat und teilen kann.

Unter Berücksichtigung all dieser Argumente sind die Parteien zu dem Schluss gekommen, dass die vielversprechendsten Bereiche der Zusammenarbeit in diesem Stadium der Entwicklung der bilateralen belarussisch-afghanischen Beziehungen Bereiche wie Werkzeugmaschinenbau, Petrochemie und Ölraffination, Landwirtschaft und militärisch-technische Zusammenarbeit, Gesundheitswesen und Personalausbildung sind. Ein gemeinsamer Ausschuss für Handel und wirtschaftliche Zusammenarbeit, der während des Besuchs des afghanischen Premierministers in Minsk beschlossen wurde, sollte zu einem wirksamen Mechanismus für die Umsetzung der skizzierten Perspektiven werden. Und der Fahrplan für die Zusammenarbeit, den Minsk und Kabul in naher Zukunft unterzeichnen werden, wird zu einem konzeptionellen Bezugspunkt sowohl für die Regierungen als auch für Wirtschaftskreise von Belarus und Afghanistan werden.

Zweifellos geben diese getroffenen Vereinbarungen den derzeitigen und potenziellen Teilnehmern der belarussisch-afghanischen Interaktion neue Impulse. So beabsichtigt das Minsker Traktorenwerk, das seit 1956 bereits mehr als 20 Tausend Maschinen in dieses Land geliefert hat und dort ein Händlernetz hat, die Modellpalette der gelieferten Geräte zu erweitern. Traktoren kommen nun für verschiedene landwirtschaftliche und verkehrstechnische Unterstützungseinsätze nach Afghanistan. Bis Ende 2017 ist geplant, "525 Traktoren auszuliefern, etwa 300 Traktoren sind bereits ausgeliefert. Im letzten Jahr wurden 470 Einheiten ausgeliefert"<sup>136</sup>.

Die Amkodor Holding, die heute 29 Unternehmen vereint, produziert Ausrüstungen für Agroindustrie, Straßenbau, Wohnungs- und Versorgungseinrichtungen, Holzindustrie, Produktions- und Logistikkomplexe und strebt die Entwicklung von Beziehungen mit den Ländern des fernen Bogens, einschließlich Afghanistan, an. Die erste Option bezieht sich auf die Unterstützung durch einen Händler des weißrussischen Herstellers in Tadschikistan. Die zweite ist durch die Einführung der Technologie der Montageproduktion in Usbekistan. Immerhin produziert Taschkent "derzeit fünf Modelle von Amkodor-Fahrzeugen". Die jährliche Erweiterung der

---

<sup>136</sup> Sergeeva, V. MTZ beabsichtigt, eine Modellreihe von Traktoren zu erweitern, die nach Afghanistan geliefert werden / V. Sergeeva // [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/mtz-nameren-rasshirit-modelnyj-rjad-postavljaemyh-v-afghanistan-tractorov-261724-2017/>

Modellpalette ist geplant. Für die Produktion wurden bereits 44 Einheiten in Form von Maschinensätzen geliefert, von denen fertige Maschinen montiert werden<sup>137</sup>.

Der nächste Maßstab, der sich im Fahrplan für die Zusammenarbeit zwischen Belarus und Afghanistan in der Entwicklung widerspiegeln sollte, könnte die Schaffung einer gemeinsamen Produktion in Landwirtschaft und Industrie sowie der Ausbau der Zusammenarbeit im Bergbau, im Straßenbau, in der Organisation der Versorgung mit landwirtschaftlichen Produkten und in der Ausbildung afghanischer Spezialisten in belarussischen Hochschulen sein.

FOR AUTHOR USE ONLY

---

<sup>137</sup> Sergeeva, V. "Amkodor" arbeitet die Varianten des Markteintritts in Afghanistan aus / V. Sergeeva // [Elektronenquelle]. -- 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/amkodor-prorabatyvaet-varianty-vyhoda-narynok-afganistana-261728-2017/>

## **Weißrussland - Vietnam: wichtigstes Bindeglied - Regionen**

Im Juni 2017 fand in Minsk das belarussisch-vietnamesische Wirtschaftsforum statt, bei dem sechs vielversprechende Bereiche für die Zusammenarbeit zwischen den beiden Ländern identifiziert wurden: 1) Industrie; 2) Infrastruktur und Bauwesen; 3) Entwicklung und Nutzung natürlicher Ressourcen; 4) Lebensmittel- und Leichtindustrie; 5) Informations- und Kommunikationstechnologien und Hochtechnologien; 6) Tourismus. Die Intensivierung der Zusammenarbeit in jedem dieser Bereiche dürfte in naher Zukunft zu einem konkreten Ergebnis führen, da "das jährliche Volumen des Handelsumsatzes zwischen den Ländern - etwas mehr als 120 Millionen Dollar im Jahr 2016 - weit unter dem Potenzial liegt".<sup>138</sup>Nach Angaben der Parteien soll der Umsatz zwischen Weißrussland und Vietnam bereits im Jahr 2018 500 Millionen Dollar erreichen<sup>139</sup>. Jüngste Statistiken zeigen, dass das geplante gemeinsame Aktionsprogramm zum Ausbau der Partnerschaften bereits erste konkrete Ergebnisse zeigt: "Im ersten Halbjahr 2017 stieg der bilaterale Handelsumsatz um 29,8 Prozent gegenüber dem Vergleichszeitraum 2016"<sup>140</sup>.

Ein interessantes Detail: Sowohl in Minsk als auch in Hanoi wird einer der zentralen Aspekte der Aktualisierung der bilateralen Zusammenarbeit als ein wesentlicher Impuls für die interregionale Zusammenarbeit gesehen. Gleichzeitig betont die belarussische Seite: "Die Erfahrung ähnlicher Arbeiten mit anderen Staaten zeigt, dass solche Beziehungen ein wirksames Instrument für die Entwicklung sowohl der humanitären und kulturellen Beziehungen als auch der Zusammenarbeit im Handels- und Wirtschaftsbereich sind"<sup>141</sup>. Die vietnamesische Seite unterstützt und fördert zwar die Herstellung direkter Kontakte zwischen den Regionen der beiden Länder und die Initiierung konkreter Kooperationspläne, glaubt aber, dass "sie das gegenseitige Verständnis, den kulturellen Austausch, die Förderung des Tourismus, die Anziehung

---

<sup>138</sup> Treffen mit dem Präsidenten der Sozialistischen Republik Vietnam [Electronic Resource]. - - 2017. - URL: <http://www.government.by/ru/content/7338>

<sup>139</sup> An, L. Belarus und Vietnam bereiten sich darauf vor, die Messlatte der Zusammenarbeit auf ein neues Niveau zu legen / V. An // [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/interview/view/belarus-i-vjetnam-gotovjatsja-podnjat-planku-sotrudnichestva-na-novyj-uroven-le-an-5637/>

<sup>140</sup> In der ersten Jahreshälfte steigerten Belarus und Vietnam ihren Handelsumsatz um fast ein Drittel [Elektronenquelle]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/belarus-i-vjetnam-v-i-polugodij-uvlichili-tovarooborot-pochti-na-tret-264281-2017/>

<sup>141</sup> Offizielle Gespräche mit dem vietnamesischen Präsidenten Chan Dai Quang [Electronic Resource]. - - 2017. - URL: [http://president.gov.by/ru/news\\_ru/view/ofitsialnye-peregovory-c-prezidentom-vjetnama-chan-daj-kuangom-16490/](http://president.gov.by/ru/news_ru/view/ofitsialnye-peregovory-c-prezidentom-vjetnama-chan-daj-kuangom-16490/)

von Investitionen und die Stärkung des Handels und der wirtschaftlichen Zusammenarbeit<sup>142</sup>fördert.

Es sei daran erinnert, dass die belarussischen Regionen heute mit 7 Provinzen und Städten Vietnams zusammenarbeiten und "Vereinbarungen über die Zusammenarbeit der Regionen Gomel und Mogilew mit den vietnamesischen Provinzen ausgearbeitet werden"<sup>143</sup>. Interessante Perspektiven für die Entwicklung der interregionalen Beziehungen sind beispielsweise im Zusammenspiel der beiden Hauptstädte - **Minsk** und **Hanoi** - geplant. Sie haben schon vor langer Zeit Partnerschaften aufgebaut, aber das Potenzial dieser Zusammenarbeit ist noch nicht voll ausgeschöpft. Deshalb beabsichtigen die Parteien, diese Verbindungen mit konkreten Projekten zu füllen. Insbesondere "plant Hanoi die Umsetzung eines Projekts zum Bau von 11 U-Bahn-Linien"<sup>144</sup>. In diesem Zusammenhang wurde in Vietnam bereits eine Repräsentanz der weißrussischen Firma "Minskmetroproekt" eröffnet, die voraussichtlich die Metrostationen "Minskskaya" in Hanoi und "Belorusskaya" in Ho Chi Minh City entwerfen wird. Darüber hinaus beabsichtigt die belarussische Seite, sich am Wettbewerb für die Planung und den Bau weiterer Anlagen in Vietnam zu beteiligen. Es ist auch eine Frage der Entwicklung der Interaktion zwischen Forschung, Industrie, Medizin und touristischen Organisationen zweier Hauptstädte. Die vietnamesische Seite ist in dieser Liste besonders an dem medizinischen Bereich interessiert und interessiert sich vor allem für die "Zusammenarbeit bei der Prävention und Behandlung von onkologischen Erkrankungen"<sup>145</sup>.

Der Hauptpartner der **Region Minsk** in Vietnam ist **die Provinz Hyngyen**, die sich auf den Anbau von Reis, Safran und tropischen Früchten spezialisiert hat. Sie entwickeln hier aktiv ihre eigene Infrastruktur. Hohe Nachfrage nach Fleisch- und Milchprodukten, Babynahrung, sowie nach Produkten der pharmazeutischen, chemischen und Maschinenbauindustrie. Im August 2017 stellten die Vertreter dieser Regionen fest, dass es ein erhebliches Potenzial für die Zusammenarbeit vor allem in der Industrie und der Landwirtschaft gibt, und unternahmen eine Reihe konkreter Schritte zu dessen Umsetzung. So, "in der Provinz seit 2017, die Umsetzung der belarussisch-vietnamesischen Projekte über die industrielle Montage von MAZ-LKW

---

<sup>142</sup> Quang, C.D. Vietnam und Weißrussland werden sich bemühen, den Handelsumsatz von 500 Millionen Dollar zu erreichen / C.D. Quang // [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/interview/view/vjetnam-i-belarus-prilozhat-usilija-dlja-dostizhenija-tovarooborota-v-500-mln-5638/>

<sup>143</sup> Asien und Afrika [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: [http://mfa.gov.by/bilateral/asia\\_afrika/](http://mfa.gov.by/bilateral/asia_afrika/)

<sup>144</sup> Matveeva, N. Hanoi ist daran interessiert, die Erfahrungen von Minsk beim Bau von U-Bahn und Nationalbibliothek zu übernehmen / N. Matveeva // [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/regions/view/hanoi-zainteresovan-perenijat-opyt-minska-po-stroitelstvu-metro-i-natsbiblioteki-259478-2017/>

<sup>145</sup> Matveeva, N. Minsk und Hanoi beabsichtigen, die Zusammenarbeit im Bereich der öffentlichen Gesundheit zu intensivieren / N. Matveeva // [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/regions/view/minsk-i-hanoi-namereny-aktivizirovat-sotrudnichestvo-v-sfere-zdravoohranenija-259485-2017/>

und die Produktion von Milchprodukten mit belarussischen Rohstoffen begonnen<sup>146</sup>. Insbesondere wird erwartet, dass die Eröffnung eines Joint Ventures zur Herstellung von Milchprodukten aus belarussischer Trockenmilch und die Produktion von Produkten unter der belarussischen Marke in Vietnam es ermöglichen wird, neue Absatznischen nicht nur auf dem Markt dieses Landes zu finden.

Die Exporteure aus der **Region Brest** entwickeln aktiv den südostasiatischen Markt und schicken "Fleisch und Nebenprodukte, Milchprodukte, Motoren und Kraftwerke" dorthin<sup>147</sup>. Ihre Lieferungen nach Vietnam haben sich im Jahr 2016 verfünffacht und zwischen Januar und April 2017 versechsfacht. Insbesondere JSC "SaleoKobrin" hat eine Pilotcharge von Motoren und Handbüchern auf den vietnamesischen Markt geliefert. Die Destillerie Brest "Belalco" und der Hersteller von Spielzeug - Kobrinskoe "Polesie" arbeiten auch an der Ausarbeitung von realen Möglichkeiten für den Eintritt in diesen Markt. Einen zusätzlichen Impuls für die Entwicklung der belarussisch-vietnamesischen interregionalen Zusammenarbeit wird zweifellos das im Juli 2017 unterzeichnete Kooperationsabkommen zwischen der Oblast Brest und der **Provinz Laokai** geben, das den Aufbau von Partnerschaften in den Bereichen Handel, Wirtschaft, Wissenschaft, Technologie und Kultur vorsieht.

---

<sup>146</sup> Das Gebiet Minsk und die Woiwodschaft Heungyeon beabsichtigen, die Zusammenarbeit in der Industrie und Landwirtschaft zu entwickeln [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/regions/view/minskaja-oblast-i-provintsija-hyngjen-namereny-razvivat-sotrudnichestvo-v-promyshlennosti-i-apk-260807-2017/>

<sup>147</sup> Brest beabsichtigt, eine enge Zusammenarbeit mit der vietnamesischen Provinz Laocay [Elektronische Ressource] aufzubauen. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/regions/view/brestskaja-oblast-namerena-naladit-tesnoe-sotrudnichestvo-s-vjetnamskoj-provintsiej-laokaj-255635-2017/>

## Weißrussland - Sudan:

### Partnerschaftliche Gründung - Fahrplan

Im August 2017 verabschiedeten Belarus und Sudan einen Fahrplan für die Zusammenarbeit, in dem die Parameter für die Zusammenarbeit in den Bereichen Öl- und Gasindustrie, Wasser und Elektrizität, Industrie und Handel, Hochschulbildung und Forschung, Bank- und Finanzwesen festgelegt wurden. Das unterzeichnete Dokument sollte die Umsetzung der jüngsten Vereinbarungen zwischen Minsk und Khartum über das gesamte Spektrum der bilateralen Zusammenarbeit, einschließlich der gemeinsamen Projekte, einschließlich "Einrichtung von Produktionsanlagen der belarussischen Ausrüstung im Sudan, die Organisation der Lieferungen von Straßenbau-, Kommunal-, forstwirtschaftliche Ausrüstung, Getreidetrocknung Komplexe, geologische Exploration Arbeit in diesem Land zu gewährleisten<sup>148</sup>.

Schon die Verabschiedung des Fahrplans zeigt, dass Belarus den Sudan heute als einen der wichtigsten Partner auf dem afrikanischen Kontinent betrachtet und "daran interessiert ist, die bilaterale Zusammenarbeit in allen Bereichen deutlich zu verstärken"<sup>149</sup>. Und die Statistiken zeigen, dass das Volumen des bilateralen belarussisch-sudanesischen Handels eindeutig von den Exportlieferungen von Traktoren, Lastkraftwagen, verschiedenen Maschinentypen, Transformatoren, Instrumenten und Reifen aus Belarus dominiert wird. Es genügt zu sagen, dass im Zeitraum von 2010 bis 2015 der Handelsumsatz zwischen den beiden Ländern um 15,4 Millionen Dollar auf 41,3 Millionen Dollar gestiegen ist und im Jahr 2013 einen Rekordwert von 70,8 Millionen Dollar erreicht hat.

Und selbst wenn diese Zahl im Jahr 2016 auf 38,0 Mio. Dollar gesunken ist, hat allein die Annahme der "Roadmap", Minsk und Khartum ihre Entschlossenheit gezeigt, in naher Zukunft zum höchsten Niveau des gegenseitigen Handelsumsatzes zurückzukehren. Darüber hinaus haben die Parteien in den letzten drei Jahren eine Reihe konkreter Schritte in diese Richtung unternommen - "die jährlichen politischen Konsultationen in die Praxis umgesetzt, die Aktivitäten der zwischenstaatlichen Kommission für Zusammenarbeit nach zehn Jahren Stillstand wieder aufgenommen,

---

<sup>148</sup> Weißrussland und Sudan unterzeichneten einen Fahrplan für die Zusammenarbeit [Electronic Resource]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/belarus-i-sudan-podpisali-dorozhnuju-kartu-razvitija-sotrudnichestva-263976-2017/>

<sup>149</sup> Alexander Lukaschenko hat dem sudanesischen Präsidenten Omar Hassan Ahmed Al-Bashir [Electronic Resource] gratuliert. - - 2017. - URL: [http://president.gov.by/ru/news\\_ru/view/aleksandr-lukashenko-pozdravil-prezidenta-sudana-omara-xasana-axmeda-al-bashira-15252/](http://president.gov.by/ru/news_ru/view/aleksandr-lukashenko-pozdravil-prezidenta-sudana-omara-xasana-axmeda-al-bashira-15252/)

eine direkte Interaktion zwischen den Ministerien für Industrie, Landwirtschaft, Öl und Energie sowie Bildung eingerichtet"<sup>150</sup>.

Ein offensichtlicher Prolog zur Verabschiedung der "Roadmap" der Zusammenarbeit war der Besuch des Präsidenten von Belarus im Sudan im Januar 2017, bei dem eine interessierte Position von Belarus zur Teilnahme an Industrie- und Infrastrukturentwicklungsprojekten auf sudanesischem Boden, zur Gründung von Joint Ventures für die Produktion von Agrar- und Lastkraftwagen auf der Grundlage der bestehenden Anlagen im Sudan skizziert wurde. Genauer gesagt, "ein Vorreiter dieser Richtung könnte ein Projekt für die Montage von Traktoren sein"<sup>151</sup>.

Tatsache ist, dass die Minsker Traktorenwerke seit 1994 mit sudanesischen Partnern zusammenarbeiten. Die lokale Firma MIG Agriculture ist der exklusive Vertreiber auf dem Markt des Sudan von Produkten der weißrussischen Hersteller von Traktoren, Lastwagen, Reifen. Insbesondere durch den Verkauf einer Reihe von Traktormodellen war sie "einer der drei größten Händler im Sudan"<sup>152</sup>. Außerdem gibt es ein Gelände, das für die Traktormontage genutzt werden kann und nur 15 Kilometer von Khartum entfernt liegt. Im Jahr 2016 lieferte MTW wiederum 123 Traktoren in dieses afrikanische Land, im ersten Halbjahr 2017 - 51 weitere Maschinen, die bis Ende des Jahres mindestens 80 Einheiten dorthin verschiffen sollen. Wie wir sehen, ist der Trend zu steigenden Exporten offensichtlich. Aber die belarussische Seite hat es sich zur Aufgabe gemacht, die Präsenz dieses komplexen technischen Produkts im Sudan deutlich zu erhöhen, wobei sie sich auf eine Reihe wichtiger Argumente stützt. Erstens: "Die Konstrukteure der Anlage haben den 200 PS starken Traktor an die klimatischen Bedingungen im Sudan angepasst, das neue Modell BELARUS-2023.3 wird bereits im Werk getestet. Der neue Traktor kann bei 50 Grad Hitze arbeiten"<sup>153</sup>. Zweitens kann das Montagewerk im Sudan als Plattform für weißrussische Traktoren genutzt werden, um die Nachbarländer und den afrikanischen Kontinent im Allgemeinen zu erreichen.

Zu den weiteren vielversprechenden Bereichen der weißrussisch-sudanesischen Industriekooperation, die im Januar 2017 von den Wirtschaftskreisen beider Länder auf dem Wirtschaftsforum in Khartum erwogen wurden, gehören gemeinsame Projekte

---

<sup>150</sup> Belarus und Sudan planen die Unterzeichnung eines Vertrages über freundschaftliche Beziehungen und Zusammenarbeit [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/politics/view/belarus-i-sudan-planirujut-podpisat-dogovor-o-druzhestvennyh-otnoshenijah-i-sotrudnichestve-228043-2017/>

<sup>151</sup> Verhandlungen mit dem sudanesischen Präsidenten Omar Hassan Ahmed Al-Bashir [Electronic Resource]. - - 2017. - URL: [http://president.gov.by/ru/news\\_ru/view/peregovory-s-prezidentom-sudana-omarom-xasanom-axmedom-al-bashirom-15397/](http://president.gov.by/ru/news_ru/view/peregovory-s-prezidentom-sudana-omarom-xasanom-axmedom-al-bashirom-15397/)

<sup>152</sup> Matveev, V. Montage Herstellung von MTZ Traktoren kann im Sudan erscheinen / V. Matveev // [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/sborochnoe-proizvodstvo-traktorov-mtz-mozhet-pojavitsja-v-sudane-228348-2017/>

<sup>153</sup> Sergeeva, V. Die Montageproduktion der weißrussischen Traktoren kann im Sudan erstellt werden / V. Sergeeva // [Elektronenquelle]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/sborochnoe-proizvodstvo-belorusskih-traktorov-mozhet-byt-sozdano-v-sudane-263919-2017/>

"im Maschinenbau, Bergbau, agro-industriellen Komplex und in der Pharmazie<sup>154</sup>. Was den Maschinenbau betrifft, so kam im Februar 2017 die erste Lieferung von Maschinen des Minsker Automobilwerks - "10 Lastkraftwagen für die Firma Petrola, die im Ölsektor arbeitet"<sup>155</sup>- aus Weißrussland in den Sudan. Im Frühjahr 2017 testete der Sudan den von Gomselmash speziell für dieses Land, in dem Sorghum eine der Hauptanbaukulturen von Getreide ist, entwickelten Getreideernter KZS-575. Die sudanesishe Version bezieht sich auf die Lieferung dieser Ausrüstung an die Bauern, und die Aussichten sind sehr bedeutend, da "Sorghum auf mehreren Millionen Hektar angebaut wird"<sup>156</sup>. Gleichzeitig will die belarussische Seite nicht nur das afrikanische Land mit seiner Ausrüstung versorgen, sondern auch eine Versammlung auf sudanesischem Boden "unter bestimmten, von der sudanesischen Regierung zu schaffenden Bedingungen" organisieren. Dann ist es möglich, hier Montageproduktionen von Landmaschinen zu organisieren und den Lokalisierungsgrad um 40% zu erreichen"<sup>157</sup>.

FOR AUTHOR USE ONLY

---

<sup>154</sup> Weißrussland bot dem Sudan gemeinsame Geschäftsprojekte an [Electronic Resource]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/belarus-predlozhila-sudanu-sovmestnye-biznes-proekty-228663-2017/>

<sup>155</sup> Matveev, V.V. Die erste MAZ-Automobiltechnik ist im Sudan angekommen / V.Matveev // [Elektronenquelle]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/v-sudan-pribyla-pervaja-avtotehnika-maz-234543-2017/>

<sup>156</sup> Sidorchik, V. "Gomselmash" führt die Tests eines Getreidemähreschers im Sudan durch (auf Russisch) / V.Sidorchik // [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/gomselmash-provodit-ispytaniya-zernouborochnogo-kombajna-v-sudane-244896-2017/>

<sup>157</sup> Matveev, V. Weißrussisch-Sudanesishe Abkommen über 50 Millionen Dollar werden in Khartum unterzeichnet / V. Matveev // [Elektronenquelle]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/belorusko-sudanskie-dogovorenosti-na-50-mln-podpisany-v-hartume-228714-2017/>

## **Weißrussland - Venezuela: auf dem Weg zurück zu den Verhandlungen**

Im Oktober 2017 fand in Minsk ein offizielles Gespräch zwischen den Präsidenten von Belarus und Venezuela statt, bei dem die Parteien den Wunsch äußerten, die Zusammenarbeit in allen Bereichen in den kommenden Jahren zu verstärken. In Weißrussland gilt Venezuela als strategischer und sehr wichtiger Partner in Lateinamerika, obwohl dieses Land in letzter Zeit eine recht schwierige Zeit durchlebt hat. Was die Interaktion mit Weißrussland betrifft, "hat sich das Tempo der Umsetzung gemeinsamer Projekte aufgrund der schwierigen Situation in der Welt verringert"<sup>158</sup>.

Wir möchten Sie daran erinnern, dass die Parteien bereits 2007 langfristige Handels-, Wirtschafts- und Kooperationsbeziehungen aufgebaut haben. Seither hat Belarus in Venezuela vier Werke zur Herstellung von Keramikblöcken, Traktoren, Kommunal- und Straßenbaumaschinen gebaut. Auch heute noch gibt es in diesem Land "JV "MAZVEN" für die Montage von Lastwagen MAZ", "Veniem Minsk Tractors" für die Montage von Traktoren "Belarus", das Werk für die Montage von schweren Straßenbaumaschinen "Makinarnyas Barinas"<sup>159</sup>. Seit 2007 gibt es in Venezuela auch ein Joint Venture zur Öl- und Gasförderung, die Petrolera Belovenezolana, die sich auf sieben Öl- und sechs Gasfelder konzentriert, von denen vier im Westen des Landes am Maracaibo-See und der Rest auf dem Land im Osten Venezuelas liegen. Während der Arbeit dieses Joint Ventures betrug der finanzielle Effekt für die belarussische Seite etwa 70 Millionen Dollar. "In den Jahren 2008-2016 wurden mehr als 8,4 Millionen Tonnen Öl und 6,4 Milliarden Kubikmeter Gas gefördert"<sup>160</sup>.

Was den Bausektor betrifft, so ist die belarussische GAG Belsarubezhstroy neben der Eröffnung des größten Ziegelwerks in Lateinamerika seit demselben Jahr 2007 am Bau von Wohnungen auf venezolanischem Boden beteiligt, wo drei Verträge für den Bau von 19968 Wohnungen auf einmal ausgeführt werden und bereits Hunderttausende von Quadratmetern an Wohnungen gebaut wurden. Schließlich, im Bereich der

---

<sup>158</sup> Verhandlungen mit dem venezolanischen Präsidenten Nicolas Maduro [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: [http://president.gov.by/ru/news\\_ru/view/peregovory-c-prezidentom-bolivarianskoj-respubliki-venesuela-nikolasom-maduro-17221/](http://president.gov.by/ru/news_ru/view/peregovory-c-prezidentom-bolivarianskoj-respubliki-venesuela-nikolasom-maduro-17221/)

<sup>159</sup> Matveev, V. Belarus und Venezuela vereinbaren die Aktivierung von Montageproduktionen auf Kosten der Rohstoffversorgung / V. Matveev // [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/belarus-i-venesuela-dogovarivajutsja-ob-aktivizatsii-raboty-sborochnyh-proizvodstv-za-schet-postavok-269845-2017/>

<sup>160</sup> Matveev, V. Für die Entwicklung von JV "Petroler BeloVenezolana" sind zusätzliche Investitionen erforderlich - Generaldirektor von Belorusneft / V. Matveev // [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/dlja-razvitiija-sp-petrolera-belovenezolana-nuzhny-dopolnitelnye-investitsii-gendirektor-belorusnefti-269858-2017/>

Landwirtschaft, den Bau der ersten agro-industriellen Stadt in Venezuela, weißrussischen Spezialisten begann vor ein paar Jahren und bis heute haben bereits "errichtet 176 Wohnhäuser und ein Lagerhaus von Mineraldünger, legte mehr als 20 km von Straßen und geräumt 2,5 Tausend Hektar Sträucher. Es wurden mehr als 400 Einheiten von Spezialmaschinen aus Weißrussland geliefert, 1,2 Tausend Hektar des Territoriums gesät"<sup>161</sup>. Es wird angenommen, dass all dies nur ein Fünftel dessen ausmacht, was die Vertreter der belarussischen Seite in der Landwirtschaft in Venezuela zu tun haben.

Wie wir sehen, müssen die beiden Länder wirklich nicht bei Null anfangen und die bereits getroffenen Vereinbarungen in der Industrie und im Baugewerbe sowie in der Landwirtschaft und der Kohlenwasserstoffproduktion erneuern. Umso mehr, als Venezuela inzwischen ein nationales Programm zur bolivarianischen Entwicklung der Post-Öl-Wirtschaft verabschiedet hat, das 15 Bereiche von der Nahrungsmittelproduktion bis hin zu modernster Technologie umfasst, "darunter auch Projekte in Industrie und Landwirtschaft". Weißrussland kann bei der Umsetzung helfen"<sup>162</sup>. Deshalb wurde auf dem Treffen der beiden Präsidenten in Minsk beschlossen, die Aktivitäten der gemeinsamen Regierungskommission deutlich zu intensivieren und in naher Zukunft einen konkreten Aktionsplan für die Umsetzung der vielversprechenden und bereits umgesetzten gemeinsamen Projekte zu erarbeiten.

Im Bereich der industriellen Zusammenarbeit geht es darum, die bestehenden Joint Ventures auszulasten, um mindestens die Hälfte ihrer Produkte auf dem venezolanischen Inlandsmarkt abzusetzen und die andere Hälfte zu exportieren. Was die Öl- und Gasindustrie betrifft, "ist Belarus daran interessiert, die Ölförderung in Venezuela auf 2-3 Millionen Tonnen pro Jahr zu erhöhen"<sup>163</sup>. Zu diesem Zweck wird die Zusammenarbeit des JV Petrolera BeloVenezolana mit dem belarussischen Zweigforschungs- und Projektierungsinstitut BelNIPIneft deutlich intensiviert. Das strategische Ziel des Instituts in diesem lateinamerikanischen Land ist es, "die Effizienz der Erschließung von Öl- und Gasvorkommen durch die Einführung neuer Fördertechnologien und die rationale Auswahl geologischer und technischer

---

<sup>161</sup> Venezuela bittet darum, fünf weitere Agrostädte nach dem belarussischen Modell [Elektronische Ressource] zu bauen. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/venesuela-prosit-postroit-esche-pjat-agrogorodkov-pobelorusskoj-modeli-269901-2017/>

<sup>162</sup> Weißrussland plant den Bau neuer Fabriken in Venezuela und die Erhöhung der Produktion der bestehenden [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/belarus-planiruet-postroit-v-venesuele-novye-zavody-i-uvelicit-objemy-proizvodstva-dejstvujuschih-270308-2017/>

<sup>163</sup> Belarus ist daran interessiert, die Ölförderung in Venezuela auf 2-3 Millionen Tonnen pro Jahr zu erhöhen [Elektronenquelle]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/belarus-zainteresovana-v-uvelicenii-dobychi-nefti-v-venesuele-do-2-3-mlnt-v-god-270309-2017/>

Maßnahmen zu erhöhen<sup>164</sup>. In der Landwirtschaft, während Venezuela jährlich Lebensmittel im Wert von 10 Milliarden Dollar importiert, gibt es Pläne, Milchviehbetriebe, Geflügelfarmen, Schlachthöfe, Fleischverarbeitungsbetriebe, Molkereibetriebe mit Hilfe von belarussischen Spezialisten zu bauen. Schließlich wurden im Bereich des Bauwesens "Vereinbarungen über die Zuweisung neuer Nachbarschaften für den Bau von Wohnungen durch belarussische Spezialisten in Venezuela getroffen"<sup>165</sup>.

All diese Tatsachen zeigen, dass Minsk und Caracas beabsichtigen, sich auf die wichtigsten Fragen bei der Entwicklung der Partnerschaft zu konzentrieren, vor allem, um ihr Kooperationspotential voll auszuschöpfen.

FOR AUTHOR USE ONLY

---

<sup>164</sup> Venezuela plant, die Zusammenarbeit mit Belarus im Ölsektor [Electronic Resource] auszubauen. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/venesuela-planiruet-rasshirit-sotrudnichestvo-s-belarusju-v-neftjanoj-sfere-269908-2017/>

<sup>165</sup> Matveev, V.Chernyi: es gibt einige Regelungen für die Zuweisung neuer Nachbarschaften für den Wohnungsbau in Venezuela (auf Russisch) / V.Matveev // [Elektronenquelle]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/chernyj-est-dogovorenosti-po-otvodu-novyh-mikrorajonov-dlja-stroitelstva-zhilija-v-venesuele-269871-2017/>

## **Weißrussland - Brasilien: Partnerschaftsprioritäten**

Im November 2017 fand die erste Sitzung der belarussisch-brasilianischen Gemeinsamen Kommission für wirtschaftliche Zusammenarbeit statt. Diese Tatsache illustriert sehr eloquent den aktuellen Stand der Beziehungen zwischen den beiden Ländern, der im Wesentlichen darin besteht, dass "Brasilien trotz der geographischen Entfernung für Belarus der wichtigste Handels- und Wirtschaftspartner in Lateinamerika war und bleibt".<sup>166</sup> Daher ist die belarussische Seite heute sehr an einer deutlichen Intensivierung der Kontakte mit den brasilianischen Partnern im wirtschaftlichen, politischen, wissenschaftlichen, technischen und kulturellen Bereich interessiert. Schließlich ist Weißrussland einerseits ein wichtiger Importeur von brasilianischem Zucker, Eisen, Tabak, Leder und Früchten, andererseits exportiert es viele Düngemittel, Textilien und Ausrüstungsgegenstände in dieses lateinamerikanische Land. Es genügt zu sagen, dass der belarussisch-brasilianische Handelsumsatz im Jahr 2016 eine halbe Milliarde Dollar überstieg. Aber, so die Parteien, "das wirtschaftliche Potenzial unserer Länder zeigt, dass wir die für beide Seiten vorteilhafte Zusammenarbeit in Handel, Wissenschaft und Technologie, Bildung und anderen Bereichen vervielfachen können"<sup>167</sup>. Aus diesem Grund haben die Außenministerien beider Staaten im Juli 2017 ein Memorandum über die Gründung einer gemeinsamen belarussisch-brasilianischen Kommission für wirtschaftliche Zusammenarbeit unterzeichnet, die zu einem der wichtigsten Instrumente zur Umsetzung von gegenseitig vorteilhaften Projekten wirtschaftlicher Natur werden soll, die auf die Intensivierung und weitere Ausweitung des Handels und der wirtschaftlichen Interaktion abzielen, um das vorhandene Potenzial in den bilateralen Beziehungen, das die Steigerung und Diversifizierung des gegenseitigen Warenumsatzes im Handel ermöglichen würde, besser auszuschöpfen.

Es gibt drei Hauptbereiche, die heute in der belarussisch-brasilianischen Zusammenarbeit am vielversprechendsten erscheinen: erstens die Steigerung des gegenseitigen Handelsumsatzes mit Waren und Dienstleistungen, zweitens die Nutzung komplexerer Formen der Zusammenarbeit zwischen belarussischen und brasilianischen Wirtschaftssubjekten und drittens der Übergang zur Gründung von

---

<sup>166</sup> Herzlichen Glückwunsch an den Präsidenten der Föderativen Republik Brasilien, Michel Temer [Electronic Resource]. - - 2017. - URL: [http://president.gov.by/ru/news\\_ru/view/pozdravlenie-prezidentu-federativnoj-respubliki-brazilija-mishelu-temeru-17019/](http://president.gov.by/ru/news_ru/view/pozdravlenie-prezidentu-federativnoj-respubliki-brazilija-mishelu-temeru-17019/)

<sup>167</sup> Interview von E. Shestakov, stellvertretender Außenminister der Republik Belarus für die Publikation "Brasilia in Foco" (8. Juli 2017, Brasilien) [Elektronenquelle]. - - 2017. - URL: <http://mfa.gov.by/press/smi/c98f377693514952.html>

Joint Ventures in Bereichen von gegenseitigem Interesse - Maschinenbau und Landwirtschaft, Öl und Gas sowie im High-Tech-Sektor. In dieser Hinsicht kann die erste Sitzung der gemeinsamen belarussisch-brasilianischen Kommission für wirtschaftliche Zusammenarbeit als recht effektiv angesehen werden.

Erstens haben die Parteien vereinbart, die Montageproduktion der belarussischen Traktoren an einem der Standorte im agroindustriellen Bezirk Anapolis im Staat Goias zu platzieren. Zu diesem Zweck haben das Minsker Traktorenwerk, das Industrieministerium der Republik Belarus und das Sekretariat für Wirtschaftsentwicklung des Staates Goias eine entsprechende Absichtserklärung unterzeichnet. Zweitens "wurden eine Reihe von kommerziellen Verträgen im Wert von über 40 Millionen Dollar abgeschlossen"<sup>168</sup>. Insbesondere werden nur die Flachsfabrik Orsha und das Baumwollkombinat Baranovichi für fast eineinhalb Millionen Dollar Stoffe nach Brasilien bringen. Darüber hinaus kann auch die Zusammenarbeit der belarussischen Exporteure mit brasilianischen Partnern in Bereichen wie "Lieferung von Mischgeweben mit Viskosezusatz auf den brasilianischen Markt; Wiederaufnahme der Zusammenarbeit mit belarussischen Herstellern bei der Produktion und Lieferung von Herrenhemden; Erweiterung des Angebots an Leinenstoffen, die nach Brasilien geliefert werden, interessant und für beide Seiten vorteilhaft werden. Es ist auch geplant, den brasilianischen Markt mit Verdunkelungsstoffen, Bettwäsche und Handtüchern<sup>169</sup> zu versorgen. Insbesondere Viner Brasil Tecnologia Ltd, ein brasilianisches Unternehmen, wird eine Probecharge seiner Waren nach Mogilevkhimvolokno liefern. Und aus Brasilien ist es geplant, Lieferungen von halbfertigen Gerberei "vet-blue" nach Weißrussland zu etablieren, um die Auslastung der Kapazitäten der weißrussischen Gerbereibetriebe zu sichern.

Was andere vielversprechende Bereiche der Zusammenarbeit betrifft, so sehen sie sehr vielversprechend aus: erstens der Wunsch eines der weltgrößten brasilianischen Flugzeugbauunternehmens Embraer, sein Servicezentrum in Weißrussland zu eröffnen; zweitens der unterzeichnete Vertrag über die technische Zusammenarbeit zwischen PO Belorusneft und Viner Brasil Tecnologia Ltd; drittens der angenommene Vertrag über die Lieferung von Kalidüngemitteln zwischen der Belarussischen Kaligesellschaft und Camporico; Viertens, eine "trilaterale Absichtserklärung zwischen MTZ, Bobruiskagromash und Geoterra bezüglich der Frage des Eintritts in den brasilianischen Markt für belarussische Traktorausrüstung, Anbaugeräte und

---

<sup>168</sup> Anatoly Kalinin machte einen Arbeitsbesuch in der Föderativen Republik Brasilien [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: <http://www.government.by/ru/content/7680>

<sup>169</sup> Die Flachsfabrik Orsha und BPHO werden Stoffe im Wert von 1,4 Millionen Dollar nach Brasilien liefern [Elektronenquelle]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/orshanskij-lnokombinat-i-bpho-postavjat-v-braziliju-tkanej-na-14-mln-279290-2017/>

Anhänger"<sup>170</sup>; fünftens, ein vereinbartes Memorandum über die Zusammenarbeit zwischen der Belarussischen Industrie- und Handelskammer und der Belarussisch-Brasilianischen Industrie- und Handelskammer. Man sollte glauben, dass all diese konkreten Schritte zur Stärkung der belarussisch-brasilianischen Zusammenarbeit bald positive Ergebnisse bringen werden. Erinnern Sie sich, dass das Handelsvolumen zwischen Belarus und Brasilien in sieben Monaten des Jahres 2017 355 Mio. \$ überschritten hat, mit einem Überschuss für die belarussische Seite von 212,9 Mio. \$. Der Export von belarussischen Dienstleistungen zeigt ein gutes Wachstum - um fast 20%. Es ist interessant, dass "die Hauptarten der Dienstleistungen der Republik Belarus im Handel und in der wirtschaftlichen Zusammenarbeit mit Brasilien die Seetransportdienstleistungen umfassen"<sup>171</sup>.

FOR AUTHOR USE ONLY

---

<sup>170</sup> Während des Besuchs der belarussischen Delegation in Brasilien [Electronic Resource] wurden Verträge im Wert von über 40 Millionen Dollar abgeschlossen. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/kontrakty-na-summu-bolee-40-mln-zakljucheny-vo-vremja-vizita-belorusskoj-delegatsii-v-braziliju-278631-2017/>

<sup>171</sup> Handels- und Wirtschaftsbeziehungen [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: <http://brazil.mfa.gov.by/ru/exportby/>

## Literatur

1. die Ergebnisse der ersten Konferenz der Honorarkonsuln der Republik Belarus [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: [http://mfa.gov.by/press/news\\_mfa/c12a5a4e0e51ecd5.html](http://mfa.gov.by/press/news_mfa/c12a5a4e0e51ecd5.html)
2. Eröffnungsrede des Ersten Stellvertretenden Außenministers der Republik Belarus A. Evdochenko auf der Ersten Konferenz der Honorarkonsuln der Republik Belarus (5. Oktober 2017, Minsk) [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: <http://mfa.gov.by/press/statements/b2e6f26f574a482e.html>
3. Treffen mit Honorarkonsuln von Belarus [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: <http://www.government.by/ru/content/7548>
4. Schlussrede des Außenministers der Republik Belarus V. Makei auf der ersten Konferenz der Honorarkonsuln der Republik Belarus (5. Oktober 2017, Minsk) [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: <http://mfa.gov.by/press/statements/bcc1cb0e38f84b03.html>
5. Dylenok, Yu. Brasilien ist an der Einfuhr von "Belorusneft" Dienstleistungen interessiert / Yu. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/brazilija-zainteressovana-v-importe-uslug-belorusnefti-269669-2017/>
6. Sergeeva, V. Nepal ist an der Schaffung einer gemeinsamen Produktion von ökologischen Produkten in Weißrussland interessiert / V. Sergeeva // [Elektronenquelle]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/nepal-zainteressovan-v-sozdanii-v-belarusi-sovmestnogo-proizvodstva-organicheskikh-produktov-269734-2017>
7. Zur Eröffnung des Honorarkonsulats der Republik Belarus in Bordeaux [Elektronische Ressource]. - - 2017. - Zugriffsmodus: [http://mfa.gov.by/press/news\\_mfa/ecccbe4e74b16259.html](http://mfa.gov.by/press/news_mfa/ecccbe4e74b16259.html). - Zugriffsdatum: 08.10.2017.
8. Verhandlungen mit dem Gouverneur des russischen Gebiets Kaliningrad Anton Alikhanov [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: [http://president.gov.by/ru/news\\_ru/view/vstrecha-s-gubernatorom-kaliningradskoj-oblasti-rossii-antonom-alixanovym-17441/](http://president.gov.by/ru/news_ru/view/vstrecha-s-gubernatorom-kaliningradskoj-oblasti-rossii-antonom-alixanovym-17441/)
9. Treffen mit dem Gouverneur der Region Kaliningrad in Russland [Elektronenquelle]. - - 2017. - URL: <http://www.government.by/ru/content/7630>
10. Weißrussland und das Kaliningrader Gebiet planen die Zusammenarbeit in der Milchwirtschaft zu entwickeln [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/belarus-i-kaliningradskaja-oblast-planirujut-razvivat-sotrudnichestvo-v-sfere-molochnogo-275727-2017/>
11. nahm Michail Rusyi an der Sitzung des belarussisch-russischen Rates für langfristige Zusammenarbeit zwischen Belarus und dem Kaliningrader Gebiet [Elektronische Ressourcen] teil. - - 2017. - URL: <http://www.government.by/ru/content/7631>

12. RRC Oncology plant die Lieferung von Radiopharmazeutika in das Gebiet Kaliningrad [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/society/view/rnpts-onkologii-planiruet-postavljat-radiofarmpreparaty-v-kaliningradskuju-oblast-275825-2017/>
13. Direkte Flugverbindung wird Kaliningrad mit allen regionalen Zentren von Belarus - Rusy [Elektronische Ressource] verbinden. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/society/view/prjamoe-aviasoobschenie-svjazhet-kaliningrad-so-vsemi-oblastnymi-tsentrami-belarusi-rusyj-275669-2017/>
14. Treffen mit dem Gouverneur des Gebiets Kursk Alexander Michailow [Elektronenquelle]. - - 2017. - URL: <http://www.government.by/ru/content/7682>
15. Verhandlungen mit dem Gouverneur des Gebiets Kursk Alexander Michajlow [Elektronenquelle]. - - 2017. - URL: [http://president.gov.by/ru/news\\_ru/view/vstrecha-s-gubernatorom-kurskoj-oblasti-rossii-aleksandrom-mixajlovym-17601/](http://president.gov.by/ru/news_ru/view/vstrecha-s-gubernatorom-kurskoj-oblasti-rossii-aleksandrom-mixajlovym-17601/)
16. Die Region Kursk plant die Unterzeichnung von Kooperationsvereinbarungen mit Minsk, Vitsebsk und Grodno [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/kurskaja-oblast-planiruet-zakljuchit-soglashenija-o-sotrudnichestve-s-minskom-vitebskom-i-grodno-278942-2017/>
17. Minsker Bauherren sind bereit, Aufgaben jeder Komplexität im Kursker Gebiet - Rimashevskij [Elektronische Ressource] zu implementieren. - URL: <http://www.belta.by/regions/view/minskie-stroiteli-gotovy-realizovat-v-kurskoj-oblasti-zadachi-ljuboj-slozhnosti-rimashevskij-279043-2017/>
18. Das Gebiet Kursk ist an einer weiteren Zusammenarbeit mit BelAZ [Elektronische Ressource] interessiert. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/kurskaja-oblast-zainteresovana-v-dalnejshem-sotrudnichestve-s-belazom-279287-2017/>
19. weißrussische und wladimirische Region beabsichtigen, die Zusammenarbeit im Energiesektor [Elektronenquelle] zu intensivieren. - - 2017. - URL: [http://atom.belta.by/ru/news\\_ru/view/belarus-i-vladimirskaia-oblast-namereny-aktivizirovat-sotrudnichestvo-v-sfere-energetiki-9700/](http://atom.belta.by/ru/news_ru/view/belarus-i-vladimirskaia-oblast-namereny-aktivizirovat-sotrudnichestvo-v-sfere-energetiki-9700/)
20. Abkommen zwischen der Regierung der Republik Belarus und der Verwaltung des Wladimirer Gebiets (Russische Föderation) über den Handel und die wirtschaftliche, wissenschaftliche, technische sowie soziale und kulturelle Zusammenarbeit [Elektronische Ressource]. - - 2015. - URL: <http://lawbelarus.com/003753>
21. Interaktion der Regionen: der Unionsstaat - die Lokomotive der eurasischen Integration: inform.-integr. projekt / essay, interview : B. Zalessky, M. Valkovsky, A. Greshnikov. - Minsk: Biznesosset, 2016. - - 316 c. : 55 l. Schlein.
22. Belarus und die Region Wladimir bauen ihre Zusammenarbeit aus [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: [http://www.minskstroy.by/press\\_centrl/novosti/2017/belarus\\_i\\_vladimirskaia\\_oblast/](http://www.minskstroy.by/press_centrl/novosti/2017/belarus_i_vladimirskaia_oblast/)
23. Weißrussland - Russland: Zusammenarbeit der Regionen: inform.-integratsiy. projekt / Herausgeber. B.L. Zalessky, E.A. Korovkin, M.E. Korovkin. - Minsk: BelTA, 2010. - 320 s.: Schlick.

24. Belarus und die Region Wladimir unterzeichneten einen Plan der Zusammenarbeit für 2018-2020 [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/belarus-i-vladimirskaja-oblast-podpisali-plan-sotrudnichestva-na-2018-2020-gody-279536-2017/>
25. Technologien und Innovationen in der Zusammenarbeit zwischen den Regionen des Unionsstaates als Impuls für die Entwicklung der eurasischen Integration: Projekt Inform.-Integr. / Essay, Befragung: B. Zalessky, M. Valkovsky, A. Greshnikov. - Minsk: Biznesosset, 2017. - 274 S.: 41 Schlamm.
26. Brauerei, E. Neue Montagelinie für Traktoren "Belarus" wurde in Tscherepovez / E. Brauerei // [Elektronenquelle] eröffnet. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/novyj-konvejer-po-sborke-tractorov-belarus-otkrylsja-v-cherepovtse-271044-2017/>
27. Pivovar, E. Die erste Charge der Lader wurde in Tscherepovets mit belarussischer Technologie hergestellt / E. Pivovar // [Elektronenquelle]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/pervaja-partija-pogruzchikov-vypuschna-v-cherepovtse-po-belorussoj-tehnologii-271083-2017/>
28. Eurasische Wirtschaftsunion: regionaler Aspekt: inform.-integ. Projekt / Ess., Interviewer. B. Zalessky, M. Valkovsky, A. Mostovoy. - Minsk: Biznesosset, 2014. - 246 S.: 46 Schlamm.
29. Treffen mit dem Chef der tschetschenischen Republik Ramsan Kadyrow [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: [http://president.gov.by/ru/news\\_ru/view/vstrecha-s-glavoj-chechenskoj-respubliki-ramzanom-kadyrovym-17164/](http://president.gov.by/ru/news_ru/view/vstrecha-s-glavoj-chechenskoj-respubliki-ramzanom-kadyrovym-17164/)
30. Treffen mit dem Chef der tschetschenischen Republik Ramsan Kadyrow [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: <http://www.government.by/ru/content/7518>
31. Kadyrow, R. Über das Wort des Präsidenten, das Bild Tschetscheniens und die Zusammenarbeit / R. Kadyrow // [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/interview/view/o-slove-prezidenta-imidzhe-chechni-i-sotrudnichestve-kadyrov-podelilsja-vpechatlenijami-ot-vstrechi-s-5791/>
32. Gemeinsamer Wirtschaftsraum: Integration der Regionen : Informations-Integ. Projekt / Essay, Interviewer: B. Zalessky, M. Valkovsky, A. Mostovoy. - Minsk : Unternehmensnetzwerk, 2013. - 244 S.: 46 Schlamm.
33. Chigarskikh, I. Chigarskikh // [Elektronische Quelle]. Warum ging Viktor Zimin nach Lukaschenko und warum ging Chakassien nach China? - - 2016. - URL: <http://shans.online/zachem-viktor-zimin-poehal-k-lukashenko-i-dlya-chego-hakasii-kitajtsy/>
34. Brauerei, E. Service Center der BELAZ wird in Chakassien (auf Russisch) gebaut / E. Brauerei // [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/servisnyj-tsentr-belaza-postrojat-v-hakasii-269741-2017/>
35. Khakassia ist in großen Bedarf an belarussischen Karriere und landwirtschaftliche Geräte - der Leiter der Region [Electron Ressource]. - - 2016. - URL:

<http://www.belta.by/economics/view/hakasija-ochen-nuzhdaetsja-v-belorusskoj-karjernoj-i-selhoztehnike-glava-regiona-196650-2016/>

36. Chakasien und Weißrussland auf der Stufe der realen Interaktion [Elektronenquelle]. - - 2016. - URL: <http://r-19.ru/news/ekonomika/khakasiya-i-belarus-na-stadii-realnogo-vzaimodeystviya/>

37. Chakasien erweitert seine Grenzen der Zusammenarbeit mit Belarus [Elektronische Ressource]. - - 2016. - URL: <https://www.postkomsg.com/news/various/209113/>

38. Der Chef von Chakasien fasste die Ergebnisse der Teilnahme der Republik am Forum der Regionen Russlands und Weißrusslands [Elektronische Ressource] zusammen. - - 2016. - URL: <http://vg-news.ru/n/121784>

39. Alexander Lukaschenko traf sich mit dem bevollmächtigten Gesandten des russischen Präsidenten Viktor Tolokonsky [Elektronische Ressource]. - - 2013. - URL: [http://president.gov.by/ru/news\\_ru/view/aleksandr-lukashenko-vstretilsja-s-polnomochnym-predstavitelem-prezidenta-rossii-viktorom-tolokonskim-6303/](http://president.gov.by/ru/news_ru/view/aleksandr-lukashenko-vstretilsja-s-polnomochnym-predstavitelem-prezidenta-rossii-viktorom-tolokonskim-6303/)

40. Fedyuk, R.S. Zusammenarbeit der Republik Belarus mit der Primorskij Krai der Russischen Föderation / R.S. Fedyuk, A.V. Mochalov, A.S. Timokhin // Belarus in der modernen Welt: Materialien der XII. Internationalen Konferenz zum 92. Jahrestag der Belarussischen Staatlichen Universität, 30. Oktober 2013 / herausgegeben von A.V. Mochalov. V.G. Shadursky und andere. - Minsk: BSU-Verlagszentrum, 2013. - - C. 59-60.

41. Zalessky, B. Internationale Beziehungen und Medien. Merkmale der multisektoralen internationalen Zusammenarbeit in der Zeit der globalen Herausforderungen / B. Zalessky. - Palmarium Academic Publishing: Saarbrücken, Deutschland / Deutschland, 2016. - - 392 c.

42. Die Brauerei, E. Belarus und Primorskij krai werden eine Möglichkeit der Schaffung in der Region der belarussischen Traktoren Montage Produktion / E. Brauerei // [Elektronische Ressource] ausarbeiten. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/belarus-i-primorskij-kraj-prorobotajut-vozmozhnost-sozdaniya-v-regione-sborochnogo-proizvodstva-274172-2017>

43. Informationen über die Zusammenarbeit der Region Primorje mit der Republik Belarus [Elektronenquelle]. - - 2017. - URL: [http://adm-ussuriisk.ru/ussuri\\_borough/biznes-gorodskogo-okruga/information-on-belarus/9727-informacii-po-sotrudnichestvu-primorskogo-kraya-s-respublikoy-belarus.html](http://adm-ussuriisk.ru/ussuri_borough/biznes-gorodskogo-okruga/information-on-belarus/9727-informacii-po-sotrudnichestvu-primorskogo-kraya-s-respublikoy-belarus.html)

44. Seaside Territorium [Elektronenquelle]. - - 2016. - URL: <https://export.by/primorje>

45. Offizielle Gespräche mit dem kasachischen Präsidenten Nursultan Nasarbajew [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: [http://president.gov.by/ru/news\\_ru/view/ofitsialnye-peregovory-s-prezidentom-kazaxstana-nursultanom-nazarbaevym-17546/](http://president.gov.by/ru/news_ru/view/ofitsialnye-peregovory-s-prezidentom-kazaxstana-nursultanom-nazarbaevym-17546/)

46. Die Beziehungen zwischen Belarus und Kasachstan haben ein hohes strategisches Niveau erreicht - Nasarbajew [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/politics/view/otnoshenija-belarusi-i-kazahstana-vyshli-na-vysokij-strategicheskij-uroven-nazarbaev-278130-2017/>

47. Dylenok, Yu. ca. 400 Teilnehmer versammelten sich zum belarussisch-kasachischen Wirtschaftsforum in Minsk / Yu. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/okolo-400-uchastnikov-sobral-belorussko-kazahstanskij-biznes-forum-v-minske-278134-2017/>
48. Die Unternehmen von Bellesbumprom steigerten die Exporte nach Kasachstan im Januar-September um 42,3% [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/predprijatija-bellesbumproma-v-janvare-sentjabre-uelichili-eksport-v-kazahstan-na-423-278065-2017/>
49. Dylenok, Yu. Große Verträge werden auf dem weißrussisch-kasachischen Wirtschaftsforum unterzeichnet / Yu. Dylenok // [Elektronenquelle]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/krupnye-kontrakty-podpisany-na-belorussko-kazahstanskom-biznes-forume-278142-2017/>
50. Dylenok, Yu. Der Exklusivhändler von "Gomselmash" in Kasachstan wurde JSC "Agromashholding" / Yu.Dylenok // [Elektronenquelle]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/ekskluzivnym-dilerom-gomselmasha-v-kazahstane-stalo-aogromashholding-278165-2017/>
51. Dylenok, Yu. Weißrussland und Kasachstan intensivieren die Zusammenarbeit bei der Entwicklung der digitalen Transportkorridore (auf Russisch) / Yu. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/belarus-i-kazahstan-aktivizirujut-sotrudnichestvo-v-razvitijsifrovyh-transportnyh-koridorov-278213-2017/>
52. Überprüfung der Ergebnisse der Außenpolitik der Republik Belarus und der Aktivitäten des Außenministeriums im Jahr 2017 [Elektronische Ressource]. - - 2018. - URL: <http://mfa.gov.by/publication/reports/a8a5169b6e487b3b.html>
53. Matveeva, N. Die Beziehungen zwischen Belarus und Kasachstan haben verbündeten und strategischen Charakter erworben - Bulegenov / N. Matveeva // [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/politics/view/otnoshenija-belarusi-i-kazahstana-priobrelisozjuzniceskij-i-strategiceskij-harakter-bulegenov-266564-2017/>
54. In Kasachstan wurde die Produktion von MAZ-Automobilausrüstung [Elektronische Ressource] gestartet. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/v-kazahstane-zapuschenoproizvodstvo-avtotehniki-maz-256106-2017/>
55. Sidorchik, V.V. Im Jahr 2018 werden zwei neue Modelle der Getreideerntegeräte beim weißrussisch-kasachischen Joint Venture gemeistert / V.Sidorchik // [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/newscompany/view/dve-novye-modeli-zernouboronnyh-kombajnov-osvojat-na-belorussko-kazahstanskom-sp-v-2018-godu-278818-2017/>
56. Wie die Wirtschaft Kasachstans auf dem Gebiet [Elektronische Ressource] angehoben wird. - - 2016. - URL: [https://forbes.kz/process/economy/kak\\_v\\_polevyih\\_usloviyah\\_podnimayut\\_ekonomiku\\_kazahstana/](https://forbes.kz/process/economy/kak_v_polevyih_usloviyah_podnimayut_ekonomiku_kazahstana/)

57. Akashin, V.Minsk - Kokshetau: ein für beide Seiten vorteilhaftes Projekt (auf Russisch) / V.Akashin // [Elektronenquelle]. - - 2016. - URL: <http://apgazeta.kz/2016/10/01/minsk-kokshetau-vzaimovyygodnyj-proekt/>
58. Interview mit Anatoly Nichkasov, Außerordentlicher und bevollmächtigter Botschafter der Republik Belarus bei der kasachischen Nachrichtenagentur Khabar (11. Juni 2014) [Elektronische Ressource]. - URL: <http://mfa.gov.by/press/smi/d8d30fc5ce4d68be.html>
59. Belarus und Kasachstan planen ein Projekt zur gemeinsamen Produktion von Drohnen [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/belarus-i-kazahstan-namechajut-proekt-po-sozdaniju-sovmestnogo-proizvodstva-besipilotnikov-278212-2017/>
60. Bilateraler Handel und wirtschaftliche Zusammenarbeit [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: [http://kazakhstan.mfa.gov.by/ru/bilateral\\_relations/trade\\_economic/](http://kazakhstan.mfa.gov.by/ru/bilateral_relations/trade_economic/)
61. Über die Ergebnisse des Außenhandels der Republik Belarus und der Ukraine im Jahr 2016 [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: [http://ukraine.mfa.gov.by/ru/bilateral\\_relations/trade\\_economic/](http://ukraine.mfa.gov.by/ru/bilateral_relations/trade_economic/)
62. Belarus und die Ukraine werden die Förderung des gegenseitigen Handels [Elektronische Ressource] auf der Sitzung der Zwischenstaatlichen Kommission in Kiew diskutieren. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/belarus-i-ukraina-na-zasedanii-mezhpravkomissii-v-kieve-obsudjat-stimulirovanie-vzaimnoj-torgovli-257135-2017/>
63. Das erste Unternehmen in Belarus, das Bremsbeläge produziert, wurde in Old Highways [Elektronenquelle] eröffnet. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/pervoe-v-belarusi-predpriatie-po-proizvodstvu-tormoznyh-kolodok-otkrylos-v-staryh-dorogah-267852-2017/>
64. Die Regionen Sidorchik, V.Gomel und Kherson planen die Gründung eines JV im Maschinenbau und in der landwirtschaftlichen Verarbeitung (auf Russisch) / V.Sidorchik // [Elektronenquelle]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/regions/view/gomelskaja-i-hersonskaja-oblasti-planirujut-sozdat-sp-v-mashinostroenii-i-selhozpererabotke-266822-2017/>
65. BelAZ hat fünf Muldenkipper [Elektronische Ressource] in die Ukraine geliefert. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/belaz-postavil-v-ukrainu-pjat-karjernih-samosvalov-264698-2017/>
66. Kirgisistan ist an der Entwicklung von Handels- und Wirtschaftsbeziehungen mit Belarus interessiert [Elektronische Ressource]. - - 2013. - URL: <http://www.belvpo.com/ru/26710.html>
67. Andrey Kobayakov traf sich mit dem Chef der kirgisischen Regierung [Elektronische Ressource]. - - 2015. - URL: <http://www.government.by/ru/content/6027>
68. Auf der Sitzung der Zwischenstaatlichen Belarussisch-Kirgisischen Kommission für Handel und wirtschaftliche Zusammenarbeit [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: <http://kyrgyzstan.mfa.gov.by/ru/embassy/news/b7a170b217ff5943.html>

69. Kirgisistan ist an der Schaffung von Montageproduktionen der belarussischen Landmaschinen interessiert [Elektronenquelle]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/kyrgyzstan-zainteresovan-v-sozdanii-sborochnyh-proizvodstv-belorusskoj-selhoztehniki-251058-2017/>
70. Omuraliev stellte einen positiven Trend in der Entwicklung der Beziehungen zwischen Kirgisistan und Weißrussland fest [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/politics/view/omuraliev-otmetil-pozitivnuju-tendentsiju-v-razvitii-otnoshenij-mezhdu-kyrgyzstanom-i-belarusju-269017-2017/>
71. Matveeva, N. Bishkek plant, Ausrüstung für die Entwicklung des öffentlichen Verkehrs von Minsker Unternehmen zu kaufen / N. Matveeva // [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/bishkek-planiruet-zakupit-u-minskih-predpriyatij-tehniku-dlja-razvitija-obschestvennogo-transporta-265609-2017/>
72. Treffen mit dem Vorsitzenden des georgischen Parlaments Irakli Kobakhidze [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: [http://president.gov.by/ru/news\\_ru/view/vstrecha-s-predsedatelem-parlamenta-gruzii-irakliem-kobaxidze-17492/](http://president.gov.by/ru/news_ru/view/vstrecha-s-predsedatelem-parlamenta-gruzii-irakliem-kobaxidze-17492/)
73. Belarus und Georgien intensivieren die Zusammenarbeit bei der Umsetzung der Wettbewerbspolitik [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: <http://белга.бел/economics/view/belarus-i-gruzija-aktivizirujut-sotrudnichestvo-v-oblasti-realizatsii-konkurentnoj-politiki-276796-2017/>
74. Die Beziehungen zwischen den gesetzgebenden Organen von Belarus und Georgien sollten ein neues Niveau erreichen - Kobakhidze [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/politics/view/otnoshenija-zakonodatelnyh-organov-belarusi-i-gruzii-dolzny-vyjti-na-novyj-uroven-kobahidze-276669-2017/>
75. Die Sprecher des belarussischen und georgischen Parlaments unterzeichneten eine gemeinsame Erklärung zur Zusammenarbeit [Elektronische Ressourcen]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/politics/view/spikery-belorusskogo-i-gruzinskogo-parlamentov-podpisali-sovmestnoe-zajavlenie-o-sotrudnichestve-276782-2017/>
76. Belarussische Abgeordnete sind entschlossen, mit dem Parlament von Georgien - Andreichenko [Elektronische Ressource] zu arbeiten. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/politics/view/belorusskie-deputaty-nastroeny-na-predmetnuju-rabotu-s-parlamentom-gruzii-andrejchenko-276707-2017/>
77. Belarus betrachtet Georgien als einen seiner strategischen Partner - Myasnikowitsch [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/politics/view/belarus-schitaet-gruziju-odnim-iz-strategicheskikh-partnerov-mjasnikovich-276652-2017/>
78. Kuljagin, S. Mogiljow und Batumi unterzeichneten ein Memorandum über die Aufnahme freundschaftlicher Beziehungen / S. Kuljagin // [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/regions/view/mogilev-i-batumi-podpisali-memorandum-ob-ustanovlenii-druzhestvennyh-svjazej-265669-2017/>

79. Das Regionalforum zur nachhaltigen Entwicklung soll Anfang 2018 in Minsk stattfinden [Elektronische Ressource]. -- 2017. - URL: <http://www.belta.by/politics/view/regionalnyj-forum-po-ustojchivomu-razvitiju-planiruetsja-provesti-v-minske-v-nachale-2018-goda-264868-2017/>
80. Im Rahmen der Feierlichkeiten zum 80. Jahrestag der Region Minsk wurde die OAO BELAZ von einer Delegation der georgischen krai Kakheti [Elektronische Ressource] besucht. - - 2018. - URL: <http://www.belaz.by/press/news/2018/oaobelazvramkahnprazdnovani/>
81. Zusammenarbeit Georgiens mit der Republik Belarus [Elektronenquelle]. - - 2017. - URL: <https://export.by/georgia>
82. Minsk und Tiflis sind Partnerstädte geworden [Elektronische Ressource]. - - 2015. - URL: <http://mamuli.by/minsk-i-tbilisi-stali-gorodami-pobratimami/>
83. Schdanowitsch, V. Zwillinge. Minsk und Tiflis / W. Schdanowitsch // [Elektronenquelle]. -- 2017. - URL: <https://minsknews.by/pobratimyi-minsk-i-tbilisi/>
84. Auf dem Treffen des Botschafters von Belarus in Georgien M. Myatlikov mit dem Vorsitzenden von Tiflis Sakrebulo G. Tkemaladze [Elektronische Ressource]. - - 2018. - URL: <http://georgia.mfa.gov.by/ru/embassy/news/c2a863c0c016dd7f.html>
85. Belarussische Lebensmittel sind in Georgien sehr gefragt [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/belorusskie-produkty-pitanija-polzujutsja-bolshim-sprosom-v-gruzii-276694-2017/>
86. Nedaschkowskaja, M. Brest und Batumi wurden Zwillinge / M. Nedaschkowskaja // [Elektronenquelle]. - - 2015. - URL: <http://mamuli.by/brest-i-batumi-stali-pobratimami/>
87. Das Belarussische Handelszentrum soll in Batumi eröffnet werden [Elektronische Ressource]. -- 2017. - URL: <http://www.belta.by/regions/view/belorusskij-torgovyj-tsentr-planiruetsja-otkryt-v-batumi-259344-2017/>
88. Offizieller Besuch in Georgien [Elektronische Ressource]. - - 2015. - URL: [http://president.gov.by/ru/news\\_ru/view/ofitsialnyj-vizit-v-gruziju-11241/](http://president.gov.by/ru/news_ru/view/ofitsialnyj-vizit-v-gruziju-11241/)
89. Baidan, E. Abkommen über Freundschaft und Zusammenarbeit zwischen Gomel und Kutaisi wird unterzeichnet / E. Baidan // [Elektronische Ressource]. - - 2016. - URL: <http://newsgomel.by/news/mezhdugomelem-i-kutaisi-podpisano-soglashenie-odruzhbey-i-sotrudnichestve>
90. Shuia, O. Herz ist offen für Freundschaft / O. Shuia // [Elektronische Quelle]. - - 2017. - URL: <http://belsmi.by/archive/article/73054>
91. Über die vierte Sitzung der zwischenstaatlichen belarussisch-georgischen Kommission für wirtschaftliche Zusammenarbeit [Elektronische Ressource]. - - 2018. - URL: [http://mfa.gov.by/press/news\\_mfa/be31d6495f7d43e1.html](http://mfa.gov.by/press/news_mfa/be31d6495f7d43e1.html)
92. Belarus und Polen sehen sich als zuverlässige Partner [Elektronische Ressource]. -- 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/belarus-i-polsha-vidjat-drug-v-druge-nadezhnyh-partnerov-shestakov-272971-2017/>

93. Weißrussland und Polen erwarten eine Steigerung des Handelsumsatzes auf 4 Milliarden Dollar [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/belarus-i-polsha-rasschityvajut-uvelichit-tovarooborot-do-4-mlrd-273021-2017/>
94. Die belarussischen Exporte nach Polen stiegen zwischen Januar und August um 19% [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/beloruskij-eksport-v-polshu-za-janvar-avgust-uvelichilsja-na-19-272978-2017/>
95. Polnische Investoren interessierten sich für den Bau von Logistikzentren in Belarus [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/polskie-investory-zainteresovalis-stroitelstvom-v-belarusi-logisticheskikh-tsentrov-272987-2017/>
96. Dylenok, J. Polnischer Investor wird ein Verladeterminale am Bahnhof Bruzgi / J. Dylenok // [Elektronenquelle] bauen. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/polskij-investor-postroit-pogruzochnyj-terminal-na-zheleznodorozhnoj-stantsii-bruzgi-273814-2017/>
97. Belarus und Polen haben vielversprechende Bereiche der wirtschaftlichen Interaktion identifiziert [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/politics/view/belarus-i-polsha-opredelili-perspektivnye-napravlenija-ekonomicheskogo-vzaimodejstvia-273031-2017/>
98. Belarus und Polen planen eine Zusammenarbeit im Bereich des grenzüberschreitenden Gewässerschutzes [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/society/view/belarus-i-polsha-planirujut-sotrudnicchat-v-oblasti-ohrany-transgranichnyh-vod-272740-2017/>
99. Belarus betrachtet Deutschland als einen der wichtigsten Wirtschaftspartner - Botschafter [Electronic Resource]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/belarus-rassmatrivaet-germaniju-kak-odnogo-iz-vazhnejshih-ekonomicheskikh-partnerov-posol-273525-2017/>
100. Dylenok, Yu. Eine Reihe von Vereinbarungen und Memoranden wurden auf dem Belarussisch-Europäischen Investitionsforum unterzeichnet / Yu. Dylenok // [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/rjad-soglashenij-i-memorandumov-podpisan-na-belorussko-evropejskom-investforume-273539-2017/>
101. Dylenok, Yu. Die gemeinsame Produktion der Verbundwerkstoffe mit Dieffenbacher ist in "Great stone" / Yu geplant. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/sovместное-диеффенбахер-производство-композитных-материалов-планируется-построить-в-великом-камне-273748-2017/>
102. Ergebnisse des Arbeitsbesuchs in Luxemburg [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: <http://www.government.by/ru/content/7600>
103. Die neue Seidenstraße stärkt die Verbindungen zwischen Deutschland und China - Geschäftsführer des Duisburger Hafens [Elektronische Ressource]. - - 2014. - URL: <http://russian.people.com.cn/31518/8582536.html>
104. Dylenok, Yu. Der Kühlschrank auf Solarbatterien wird von "Atlant" zusammen mit deutschen Partnern (auf Russisch) / Yu entwickelt. - - 2017. - URL:

<http://www.belta.by/economics/view/holodilnik-na-solnechnyh-batarejah-razrabatyvaet-atlant-sovmestno-s-nemetskimi-partnerami-273807-2017/>

105. Über die erste Sitzung der Gemeinsamen Zwischenstaatlichen Belarussisch-Spanischen Kommission für wirtschaftliche und industrielle Zusammenarbeit [Elektronische Ressource]. - – 2017. - URL: [http://mfa.gov.by/press/news\\_mfa/d1d92f24e5decebe.html](http://mfa.gov.by/press/news_mfa/d1d92f24e5decebe.html)

106. Herzlichen Glückwunsch an König Philip VI. von Spanien [Elektronische Ressource]. - – 2017. - URL: [http://president.gov.by/ru/news\\_ru/view/pozdravlenie-korolju-ispanii-filippu-vi-17291/](http://president.gov.by/ru/news_ru/view/pozdravlenie-korolju-ispanii-filippu-vi-17291/)

107. Communiqué zum 25. Jahrestag der Aufnahme diplomatischer Beziehungen zwischen der Republik Belarus und dem Königreich Spanien [Elektronische Ressource]. - – 2017. - URL: [http://mfa.gov.by/press/news\\_mfa/fafde1918a571f4.html](http://mfa.gov.by/press/news_mfa/fafde1918a571f4.html)

108. Belarus und Spanien planen die Unterzeichnung eines Abkommens über wissenschaftlich-technische Zusammenarbeit [Elektronische Ressource]. - – 2017. - URL: <http://www.belta.by/society/view/belarus-i-ispantija-planirujut-podpisat-soglashenie-o-nauchno-tehnicheskome-sotrudnichestve-233474-2017/>

109. Spanien interessierte sich für die Entwicklungen von Belarus im Bereich der neuen Materialien [Elektronische Ressource]. - – 2017. - URL: <http://www.belta.by/society/view/ispantija-zainteresovalas-razrabotkami-belarusi-v-oblasti-novyh-materialov-233646-2017/>

110. An der Eröffnung des weißrussisch-spanischen Geschäftsforums [Elektronische Ressource] nahmen mehr als 60 Vertreter der Geschäftskreise teil. - – 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/bolee-60-predstavitelej-delovyh-krugov-prinjali-uchastie-v-otkrytii-belorussko-ispanskogo-biznes-foruma-252716-2017/>

111. Unternehmen aus Weißrussland und Spanien beabsichtigen die Umsetzung einer Reihe von Investitionsprojekten [Elektronische Ressource]. - – 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/predpriyatija-belarusi-i-ispanii-namereny-realizovat-rjad-investproektov-271932-2017/>

112. Matveev, V. Weißrussische Holzbearbeitungsprodukte werden in Großbritannien aktiv gefördert / V. Matveev // [Elektronische Ressource]. - – 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/belorusskuju-produktsiju-derevoobrabotki-budut-aktivno-prodvigat-na-rynok-velikobritanii-268365-2017/>

113. Großbritannien [Elektronische Ressource]. - – 2017. - URL: <https://export.by/uk>

114. Abschrift der Annäherung an die Presse durch den weißrussischen Außenminister V. Makei nach den Ergebnissen seiner Gespräche mit dem Staatsminister für Europa und Amerika des britischen Außenministeriums (26. September 2017, Minsk) [Elektronische Ressource]. - – 2017. - URL: [http://mfa.gov.by/press/news\\_mfa/a49a1f18fb246015.html](http://mfa.gov.by/press/news_mfa/a49a1f18fb246015.html)

115. Treffen mit dem Staatsminister für Europa- und Amerika-Angelegenheiten des britischen Außenministeriums Alan Duncan [Elektronische Ressource]. - – 2017. - URL: [http://president.gov.by/ru/news\\_ru/view/vstrecha-s-alanom-dunkanom-17170/](http://president.gov.by/ru/news_ru/view/vstrecha-s-alanom-dunkanom-17170/)

116. Die Briten interessierten sich für belarussische Elektrobusse [Elektronische Ressource]. -- 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/anglichane-zainteresovalis-belorusskimi-elektrobusami-265575-2017/>
117. Matveeva, N. Nottingham ist an einer Zusammenarbeit mit Minsk im Bereich Bildung und elektrischer Transport interessiert / N. Matveeva // [Elektronenquelle]. - -- 2017. - URL: <http://www.belta.by/regions/view/nottingem-zainteresovan-v-sotrudnichestve-s-minskom-v-sfere-obrazovanija-i-elektrotransporta-265571-2017/>
118. Zalesskiy, B.L. Weißrussischer internationaler Journalismus: Reportagen, Tendenzen, Perspektiven / B.L. Zalesskiy. - Minsk, BSU, 2014. - -- 374 c.
119. BelTA unterzeichnete ein Abkommen mit der serbischen Nachrichtenagentur TANUG [Elektronische Ressource]. - -- 2015. - URL: <http://www.belta.by/society/view/belta-podpisala-soglashenie-s-serbskim-informagentstvom-tanjung-4114-2015/>
120. Grishkewitsch, A. Weißrussland und Serbien werden die wirtschaftliche Zusammenarbeit verstärken - Kravchenko / A. Grishkewitsch // [Elektronenquelle]. - -- 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/belarus-i-serbija-budut-ukrepljat-ekonomicheskoe-sotrudnichestvo-kravchenko-243503-2017/>
121. Grishkevich, A. Bratistic Zusammenarbeit entwickelt 15 Paare von belarussischen und serbischen Städten (auf Russisch) / A. Grishkevich // [Elektronenquelle]. - -- 2017. - URL: <http://www.belta.by/society/view/pobratimskoe-sotrudnichestvo-razvivajut-15-par-gorodov-belarusi-i-serbii-243217-2017/>
122. Die Tage von Minsk [Elektronische Ressource] begannen in Belgrad. - -- 2017. - URL: <http://www.belta.by/regions/view/v-belgrade-startovali-dni-minska-251030-2017/>
123. "Belkommunmash rechnet damit, etwa 60 Elektrobusse nach Belgrad zu liefern [Electronic Resource]. - -- 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/belkommunmash-rasschityvaet-postavit-v-belgrad-okolo-60-elektrobusov-250255-2017/>
124. Grishkewitsch, A. Belarus und Serbien beabsichtigen, die Zusammenarbeit in der Saatgutproduktion und im Pflanzenschutz zu entwickeln / A. Grishkewitsch // [Elektronische Ressource]. - -- 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/belarus-i-serbija-namereny-razvivat-sotrudnichestvo-v-proizvodstve-semjan-i-fitosanitarii-243604-2017/>
125. Grishkewitsch, A. In Belarus werden günstige Bedingungen für das Funktionieren des serbischen Business und der Investitionen geschaffen - Koltovic / A. Grishkewitsch // [Elektronische Ressource]. - -- 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/v-belarusi-sozdany-blagoprijatnye-uslovija-dlja-funktsionirovanija-serbskogo-biznesa-i-vlozhenija-243601-2017/>
127. Lysenko, die Region J. Gomel und die autonome Provinz Vojvodina Serbien unterzeichneten ein Abkommen über die Zusammenarbeit / J. Lysenko // [Elektronische Ressource]. -- 2017. - URL: <http://www.belta.by/regions/view/gomelskaja-oblast-i-avtonomnyj-kraj-voevodina-serbii-podpisali-soglashenie-o-sotrudnichestve-248291-2017/>

128. Treffen mit einem Vertreter des afghanischen Präsidenten Mohammad Shaker Kargar [Electronic Resource]. - - 2015. - URL: [http://president.gov.by/ru/news\\_ru/view/vstrecha-s-predstavitelem-prezidenta-afganistana-moxammadom-shakerom-kargarom-11609/](http://president.gov.by/ru/news_ru/view/vstrecha-s-predstavitelem-prezidenta-afganistana-moxammadom-shakerom-kargarom-11609/)
129. Der Präsident von Belarus hat sein Beglaubigungsschreiben [Elektronische Ressource] erhalten. - - 2014. - URL: [http://president.gov.by/ru/search\\_ru/getExtendedResults/?query=earch\\_type=type\\_all\\_wordsroup=0rom\\_day=12rom\\_month=12rom\\_year=2014o\\_day=12o\\_month=12o\\_year=2014earch\\_type\\_sort=de\\_ssearch\\_ok,x=33&search\\_ok,y=4&search\\_mode=&search\\_node=news&search\\_node\\_id=374&search\\_title\\_name=events](http://president.gov.by/ru/search_ru/getExtendedResults/?query=earch_type=type_all_wordsroup=0rom_day=12rom_month=12rom_year=2014o_day=12o_month=12o_year=2014earch_type_sort=de_ssearch_ok,x=33&search_ok,y=4&search_mode=&search_node=news&search_node_id=374&search_title_name=events).
130. Verhandlungen mit dem Chef der afghanischen Exekutivgewalt Abdullah Abdullah [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: [http://president.gov.by/ru/news\\_ru/view/vstrecha-s-glavoj-ispolnitejnoj-vlasti-afganistana-abdulloj-abdulloj-16855/](http://president.gov.by/ru/news_ru/view/vstrecha-s-glavoj-ispolnitejnoj-vlasti-afganistana-abdulloj-abdulloj-16855/)
131. Treffen mit dem Chef der afghanischen Exekutive [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: <http://www.government.by/ru/content/7438>
132. Sergeeva, V. MTZ beabsichtigt, eine Modellreihe von Traktoren zu erweitern, die nach Afghanistan geliefert werden / V. Sergeeva // [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/mtz-nameren-rasshirit-modelnyj-rjad-postavljaemyh-v-afganistan-tractorov-261724-2017/>
133. Sergeeva, V. "Amkodor" arbeitet die Varianten des Markteintritts in Afghanistan aus / V. Sergeeva // [Elektronenquelle]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/amkodor-prorabatyvaet-varianty-vyhoda-na-rynok-afganistana-261728-2017/>
134. Treffen mit dem Präsidenten der Sozialistischen Republik Vietnam [Electronic Resource]. - - 2017. - URL: <http://www.government.by/ru/content/7338>
135. An, L. Belarus und Vietnam bereiten sich darauf vor, die Messlatte der Zusammenarbeit auf ein neues Niveau zu legen / V. An // [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/interview/view/belarus-i-vjetnam-gotovjatsja-podnjat-planku-sotrudnichestva-na-novyj-uroven-le-an-5637/>
136. In der ersten Jahreshälfte steigerten Belarus und Vietnam ihren Handelsumsatz um fast ein Drittel [Elektronenquelle]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/belarus-i-vjetnam-y-i-polugodii-uvlichili-tovarooborot-pochti-na-tret-264281-2017/>
137. Offizielle Gespräche mit dem vietnamesischen Präsidenten Chan Dai Quang [Electronic Resource]. - - 2017. - URL: [http://president.gov.by/ru/news\\_ru/view/ofitsialnye-peregovory-c-prezidentom-vjetnama-chan-daj-kuangom-16490/](http://president.gov.by/ru/news_ru/view/ofitsialnye-peregovory-c-prezidentom-vjetnama-chan-daj-kuangom-16490/)
138. Quang, C.D. Vietnam und Weißrussland werden sich bemühen, den Handelsumsatz von 500 Millionen Dollar zu erreichen / C.D. Quang // [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/interview/view/vjetnam-i-belarus-prilozhat-usilija-dlja-dostizhenija-tovarooborota-v-500-mln-5638/>

139. Asien und Afrika [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: [http://mfa.gov.by/bilateral/asia\\_africa/](http://mfa.gov.by/bilateral/asia_africa/)
140. Verhandlungen mit dem sudanesischen Präsidenten Omar Hassan Ahmed Al-Bashir [Electronic Resource]. - - 2017. - URL: [http://president.gov.by/ru/news\\_ru/view/peregovory-s-prezidentom-sudana-omarom-xasanom-axmedom-al-bashirom-15397/](http://president.gov.by/ru/news_ru/view/peregovory-s-prezidentom-sudana-omarom-xasanom-axmedom-al-bashirom-15397/)
141. Matveev, V. Montage Herstellung von MTZ Traktoren kann im Sudan erscheinen / V. Matveev // [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/sborochnoe-proizvodstvo-tractorov-mtz-mozhet-pojavitsja-v-sudane-228348-2017/>
142. Sergeeva, V. Die Montageproduktion der weißrussischen Traktoren kann im Sudan erstellt werden / V. Sergeeva // [Elektronenquelle]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/sborochnoe-proizvodstvo-belorusskih-tractorov-mozhet-byt-sozdano-v-sudane-263919-2017/>
143. Matveev, V.V. Die erste MAZ-Automobiltechnik ist im Sudan angekommen / V. Matveev // [Elektronenquelle]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/v-sudan-pribyla-pervaja-avtotehnika-maz-234543-2017/>
144. Sidorchik, V. "Gomselmash" führt die Tests eines Getreidemähreschers im Sudan durch (auf Russisch) / V. Sidorchik // [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/gomselmash-provodit-ispytanija-zernouborochnogo-kombajna-v-sudane-244896-2017/>
145. Matveev, V. Weißrussisch-Sudanesische Abkommen über 50 Millionen Dollar werden in Khartum unterzeichnet / V. Matveev // [Elektronenquelle]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/belorussko-sudanskie-dogovorennosti-na-50-mln-podpisany-v-hartume-228714-2017/>
146. Verhandlungen mit dem venezolanischen Präsidenten Nicolas Maduro [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: [http://president.gov.by/ru/news\\_ru/view/peregovory-c-prezidentom-bolivarianskoj-respubliki-venesuela-nikolasom-maduro-17221/](http://president.gov.by/ru/news_ru/view/peregovory-c-prezidentom-bolivarianskoj-respubliki-venesuela-nikolasom-maduro-17221/)
147. Matveev, V. Belarus und Venezuela vereinbaren die Aktivierung von Montageproduktionen auf Kosten der Rohstoffversorgung / V. Matveev // [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/belarus-i-venesuela-dogovarivajutsja-ob-aktivizatsii-raboty-sborochnyh-proizvodstv-za-schet-postavok-269845-2017/>
148. Matveev, V. Für die Entwicklung von JV "Petroler BeloVenezolana" sind zusätzliche Investitionen erforderlich - Generaldirektor von Belorusneft / V. Matveev // [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/dlja-razvitija-sp-petrolera-belovenesolana-nuzhny-dopolnitelnye-investitsii-gendirektor-belorusnefti-269858-2017/>
149. Venezuela bittet darum, fünf weitere Agrostädte nach dem belarussischen Modell [Elektronische Ressource] zu bauen. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/venesuela-prosit-postroit-esche-pjat-agrorodkov-po-belorusskoj-modeli-269901-2017/>

150. Weißrussland plant den Bau neuer Fabriken in Venezuela und die Erhöhung der Produktion der bestehenden [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/belarus-planiruet-postroit-v-venesuele-novye-zavody-i-uvelichit-objemy-proizvodstva-dejstvujuschih-270308-2017/>
151. Belarus ist daran interessiert, die Ölförderung in Venezuela auf 2-3 Millionen Tonnen pro Jahr zu erhöhen [Elektronenquelle]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/belarus-zainterosovana-v-uvelichenii-dobychi-nefti-v-venesuele-do-2-3-mlnt-v-god-270309-2017/>
152. Venezuela plant, die Zusammenarbeit mit Belarus im Ölsektor [Electronic Resource] auszubauen. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/venesuela-planiruet-rasshirit-sotrudnichestvo-s-belarusju-v-neftjanoj-sfere-269908-2017/>
153. Matveev, V.Chernyi: es gibt einige Regelungen für die Zuweisung neuer Nachbarschaften für den Wohnungsbau in Venezuela (auf Russisch) / V.Matveev // [Elektronenquelle]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/chernyj-est-dogovorennosti-po-otvodu-novyh-mikrorajonov-dlja-stroitelstva-zhilija-v-venesuele-269871-2017/>
154. Herzlichen Glückwunsch an den Präsidenten der Föderativen Republik Brasilien, Michel Temer [Electronic Resource]. - - 2017. - URL: [http://president.gov.by/ru/news\\_ru/view/pozdravlenie-prezidentu-federativnoj-respubliki-brazilija-mishelu-temeru-17019/](http://president.gov.by/ru/news_ru/view/pozdravlenie-prezidentu-federativnoj-respubliki-brazilija-mishelu-temeru-17019/)
155. Interview von E. Shestakov, stellvertretender Außenminister der Republik Belarus für die Publikation "Brasilia in Foco" (8. Juli 2017, Brasilien) [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: <http://mfa.gov.by/press/smi/c98f377693514952.html>
156. Anatoly Kalinin machte einen Arbeitsbesuch in der Föderativen Republik Brasilien [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: <http://www.government.by/ru/content/7680>
157. Die Flachsfabrik Orsha und BPHO werden Stoffe im Wert von 1,4 Millionen Dollar nach Brasilien liefern [Elektronenquelle]. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/orshanskij-lnokombinat-i-bpho-postavjat-v-braziliju-tkanej-na-14-mln-279290-2017/>
158. Während des Besuchs der belarussischen Delegation in Brasilien [Electronic Resource] wurden Verträge im Wert von über 40 Millionen Dollar abgeschlossen. - - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/kontrakty-na-summu-bolee-40-mln-zakljucheny-vo-vremja-vizita-belorusskoj-delegatsii-v-braziliju-278631-2017/>
159. Handels- und Wirtschaftsbeziehungen [Elektronische Ressource]. - - 2017. - URL: <http://brazil.mfa.gov.by/ru/exportby/>

FOR AUTHOR USE ONLY

FOR AUTHOR USE ONLY

**More  
Books!**



yes  
**I want morebooks!**

Buy your books fast and straightforward online - at one of world's fastest growing online book stores! Environmentally sound due to Print-on-Demand technologies.

Buy your books online at  
**[www.morebooks.shop](http://www.morebooks.shop)**

Kaufen Sie Ihre Bücher schnell und unkompliziert online – auf einer der am schnellsten wachsenden Buchhandelsplattformen weltweit! Dank Print-On-Demand umwelt- und ressourcenschonend produziert.

Bücher schneller online kaufen  
**[www.morebooks.shop](http://www.morebooks.shop)**

KS OmniScriptum Publishing  
Brivibas gatve 197  
LV-1039 Riga, Latvia  
Telefax: +371 686 20455

[info@omniscryptum.com](mailto:info@omniscryptum.com)  
[www.omniscryptum.com](http://www.omniscryptum.com)

OMNIScriptum



FOR AUTHOR USE ONLY

FOR AUTHOR USE ONLY

FOR AUTHOR USE ONLY